

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Freitag
15. Juli 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102 - jährlich; Ausland Fr. 177 - jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102 - étranger fr. 177 -
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts

Vendredi
15 juillet 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

8. Juli 1994 (14108)
A-Z Revisions AG, in Dübendorf, Tödistrasse 20, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 4. 1994. Zweck: Betrieb einer Revisions- und Treuhandgesellschaft. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Adresse des Aktionärs bekannt ist und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder durch ein elektronisches Übermittlungsmedium, das eine Empfangsquittung produziert. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dettwiler, Fritz, von Langenbruck, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berg, Helmut, von Dübendorf, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Koehlers, Peter, von Wängi, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Waldmann, Herold, von Thunstein, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Marianne, von Wildhaus, in Bubikon, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14109)
Weiss Siebdruck & Schriften AG, in Nürensdorf, Dorfstrasse 38, 8309 Nürensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1994. Zweck: Betrieb einer Siebdruckerei, Produktion von Schriften sowie Herstellung von und Handel mit Reklamen aller Art; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 01.01.1994 Geräte, Materiallager und Maschinen, wofür 98 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 133 354 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weiss, Hans-Peter, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weiss, Therese, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sitag Schmid Immobilien & Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14110)
A. Köhler AG, in Rütli ZH, Führung einer Papeterie und Buchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991 S. 2732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köhler, Gertrud, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhler, Gisela, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Köhler, Arthur, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Köhler, Thomas, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gohl Treuhandgesellschaft AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14111)
Allkapital Vermögensverwaltungs-AG, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987 S. 2454). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OEK Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14112)
ANS Applied Network Services AG (ANS Applied Network Services SA) (ANS Applied Network Services Ltd), in Fallanden, Tätigkeit im Bereich der EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993 S. 113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Bernhard, von Zürich und Basel, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (14113)
Bankers Trust AG (Bankers Trust SA) (Bankers Trust Ltd) (Bankers Trust SpA), in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994 S. 3683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hawkes, Anita, von Walterswil BE, in Widen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Seregni, Carlo, von Zürich und Schübelbach, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

8. Juli 1994 (14114)
Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994 S. 913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Nicolas, von Zollikon, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Catalano, Francesca, italienische Staatsangehörige, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer,

Jeann, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Dr. Ernst, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1994 (14115)
Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bourquin, Struan, von Sonvilier, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Vinzens, René, von Trun, in Niederurnen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Juli 1994 (14116)
Baumaschinen Leasing AG, in Zürich, Miete und Vermietung von Maschinen, insbesondere Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990 S. 4264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: W. Rebmann & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14117)
Beck Büro AG, in Zürich, Handel mit Büromaschinen und Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993 S. 1541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Helene, von Schönenberg an der Thur TG und Schlieren, in Steinmaur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Beck-Sauter, Helene, von Schönenberg an der Thur TG und Schlieren, in Steinmaur).

8. Juli 1994 (14118)
Bolem AG (Bolem SA) (Bolem Ltd), in Wallisellen, Vermarktung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994 S. 3142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Weck, Cargle Virginie Monique, von Fribourg und Börsingen, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Haymann, Dr. Eric, von Zürich, in Rüschlikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herbez, Jean-Luc, von Genf, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1994 (14119)
Bührer, Giger & Partner AG, in Zürich, Betrieb eines Hotel-Generalbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994 S. 3175). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührer, Bruno, von Bibers SH und Hofen SH, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. Juli 1994 (14120)
C. Steiner's Erben Aktiengesellschaft, in Winterthur, Ausführung von Spengler-, Bauspengler- und Installationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comes Revision AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14121)
Crédit Industriel Société Anonyme, in Zürich, Beteiligung an Handels-, Gewerbe- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993 S. 6906). Domizil neu: Talacker 21, 8001 Zürich.

8. Juli 1994 (14122)
Einstern AG Restaurationsbetriebe, in Zürich, Erwerb, Erstellung und Verwaltung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992 S. 3359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suffa, Maria, von Genf, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14123)
Elektro Künzi AG, in Dübendorf, Elektroinstallationen auf allen Gebieten des Bauwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979 S. 298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PW Treuhand Paul Wild, in Scherzbenbach, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14124)
Elektro Staub AG, in Dorf, Planung und Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990 S. 1082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BT-Revisions AG, in Ossingen, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14125)
Expofixe AG für individuelle Gestaltung, in Wetzikon ZH, Beratungsleistungen bezüglich Messen, Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993 S. 4942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breitler, Paul, von Basadingen, in Wangen-Brüttsellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (14126)
Ferrolegeringar AG (Ferrolegeringar SA) (Ferrolegeringar Corp.), in Dübendorf, Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merk, Albert, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1994 (14127)
Filmhouse R & G AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manegold, Michael, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (14128)
Forexport Ltd, in Zürich, Import und Export sowie Handel mit Handelsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985 S. 3105). Domizil neu: c/o Etterlin, Klipstein & Partner AG, Mühlebachstrasse 72, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevin AG Consulting, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14129)
Fortax AG (Fortax SA) (Fortax Ltd), in Zürich, Verwaltungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 866). Statutenänderung: 22. 6. 1994. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

8. Juli 1994 (14130)
HA AG, in Zürich, Verkauf von Computeranwenderprogrammen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992 S. 2655). Domizil neu: Stauffacherstrasse 106, 8004 Zürich.

8. Juli 1994 (14131)
Heidenhain (Schweiz) AG [Heidenhain (Suisse) SA] [Heidenhain (Switzerland) Ltd], in Scherzbenbach, Handel mit und Vertretung von feinmechanischen, optischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993 S. 6380). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löwy, Robert, von Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

8. Juli 1994 (14132)
Heres Equipment AG, in Zürich, Betrieb eines Beratungsunternehmens auf juridischem, finanziellen und kommerziellen Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994 S. 2723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger, Franz, von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (14133)
Indeco AG (Indeco SA) (Indeco Ltd), in Dietikon, Handel mit Produkten der optischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987 S. 2066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Walther, von Sumiswald und Kloten, in Kloten, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (14134)
Jakob Werbung AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993 S. 63). Domizil neu: alte Landstrasse 170, 8800 Thalwil.

8. Juli 1994 (14135)
Jes AG, in Zürich, Bezweckt in erster Linie den Betrieb von Damen- und Herren-Coiffeursalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992 S. 5829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oetjen, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Seuzach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3965 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Jura.

3976 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Fallites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3990 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

3991 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
Änderung des Verkaufsprospektes.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

3992 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
410720-410735

3994 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3995 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appel d'offres selon l'accord de GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibungen.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

8. Juli 1994 (14136)
Karl F. Schneider AG, Agentur für Öffentlichkeitsarbeit, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991 S. 4423). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klimesch, Silvia, von Zollikon, in Dübendorf, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz; BLZ Revisions AG, in Glarus, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14137)
Kellerhals Cramer & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich, Beratung in Unternehmensführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3284). Statutenänderung: 14. 6. 1994. Firma neu: Kellerhals & Partner Unternehmensberatung AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BST Treuhänd Balziger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14138)
Kräuchi Protein AG, in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen und Proteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994 S. 3348). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ebner, Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14139)
Kurt Egli Software AG, in Zürich, Beratung auf dem Gebiete der EDV, Verkauf von EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989 S. 3969). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänd RKH Rolf K. Häberling, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14140)
Max Muster AG, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Industrieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3716). Zweigniederlassung neu: Minusio.
8. Juli 1994 (14141)
Medibo AG, in Zürich, Handel mit medizinischen Präparaten, Diagnostica, Geräten und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3600). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
8. Juli 1994 (14142)
Meier & Wirz AG, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993 S. 5138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritsch, Stefan, von Freiestein-Teufen, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Juli 1994 (14143)
Mitsubishi Bank (Schweiz) AG [Mitsubishi Bank (Suisse) SA] [Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994 S. 1122). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kimura, Akio, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yamashita, Hidetoshi, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faulkner, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Käfberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Rajman, Eleonora, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Juli 1994 (14144)
Musik & Video SJP AG, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Videosoft- und -hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2221). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunner, Marcello, von Wald ZH, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerle, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Rolf Robert, von Stallikon, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14145)
Neuco AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993 S. 2918). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rossetti, Bruno, von Eggersriet in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schäfer, Hermann Wolfgang, von Aarau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Alfred, von Zürich, in Arm AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Heinz, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi, Carlo, von Zollikon, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Peter, von Zollikon, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14146)
Nymot Trading AG, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Handel mit Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990 S. 3996). Domizil neu: Glatthalstrasse 18, 8052 Zürich.
8. Juli 1994 (14147)
Olivetti (Schweiz) AG [Olivetti (Suisse) SA] [Olivetti (Svizzera) SA], in Wallisellen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Olivetti-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994 S. 1458). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gallotti, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Lorenze (Italien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchant, Bernard, belgischer Staatsangehöriger, in Braine le Château (Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14148)
Olympus Optical (Schweiz) AG [Olympus Optical (Suisse) SA] [Olympus Optical (Switzerland) Ltd], in Volketswil, hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz Vertrieb von optischen, medizinischen und elektronischen Geräten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Rolf, von Zürich, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Juli 1994 (14149)
Optimas AG für Unternehmens-Entwicklung, bisher in Wallisellen, Realisierung von Kundenzufriedenheits-Messungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 385). Statutenänderung: 15. 6. 1994. Sitz neu: Wanger-Brüttisellen. Domizil neu: Ruchstuckstrasse 19, 8306 Brüttisellen.
8. Juli 1994 (14150)
Optimas Partner AG, bisher in Wallisellen, Realisierung von Verkaufsoptimierungsprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3282). Statutenänderung: 15. 6. 1994. Sitz neu: Wanger-Brüttisellen. Domizil neu: Ruchstuckstrasse 19, 8306 Brüttisellen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
8. Juli 1994 (14151)
Oros Holding AG, in Zürich, Direkte und indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994 S. 2724). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scheidegger, Franz, von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14152)
Personalberatung Inter-Accord AG, in Winterthur, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1994 S. 3232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MKM Treuhänd AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14153)
Polytef Geosynthetics (Schweiz) AG, in Zürich, Produktion, Vertrieb und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Geotextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 42). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jahn, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermayr, Dr. Norbert, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Georgen an der Gusen (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14154)
Price Waterhouse Management Consultants AG (Price Waterhouse Management Consultants SA), in Zürich, Tätigkeit als Unternehmensberaterin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergantini, Marco, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
8. Juli 1994 (14155)
SB-Garage AG, in Unterengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1042). Statutenänderung: 4. 7. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Rainer Alfons, von Günsberg und Solothurn, in Hirzel, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confianza GmbH, in Dietlikon, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14156)
SBC - Polybahn AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992 S. 4931). Statutenänderung: 18. 5. 1994. Zweck neu: Bau und Betrieb der Standselbahn vom Limmatquai bis zur Eidg. Technischen Hochschule (Zürich) gemäss der vom Bund erteilten Konzession für die Polybahn Zürich (PBZ); kann Grundeigentum an- und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
8. Juli 1994 (14157)
Schreinerer Scheck & Co AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993 S. 5920). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scheck, Romeo, von St. Gallen, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14158)
Sihl-International AG, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klauiguti, Dr. Ernest, von Samedan, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Von Segesser, Dr. Georg, von Luzern, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).
8. Juli 1994 (14159)
Solar Travel Service AG (Solar Travel Service SA) (Solar Travel Service Ltd), in Wanger-Brüttisellen, Planung und Verkauf von Gruppen- und Abenteuerreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992 S. 1340). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Malzoch, Christian, von Aesch BL, in Wanger-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14160)
Sponagel AG, in Schlieren, Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992 S. 5852). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Spörri, Hans, von Russikon und Sternenberg, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann, Roland, von Herisau, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sponagel, Thomas, von Zürich, in Maur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon); Quirici, Marco, von Bidogno, in Wetswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwander, Walter, von Hedingen und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Juli 1994 (14161)
Stamit AG, in Dübendorf, Produkte der Baubranche und verwandte Produkte sowie Waren aller Art zu kaufen, zu vertreiben und zu verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991 S. 4715). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revit Treuhänd AG, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14162)
Technafon Kaminbau Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993 S. 5732). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schibli, Fritz, von Fislisbach, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14163)
Thema Style AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von Kleidern, Schuhen und anderen Modeerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992 S. 5851). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Edelmann, Mark, von Sittlerdorf, in Speicher, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Liliane, von Vaz/Obervaz, in Rüschlikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unsel-Besenfelder, Edith, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
8. Juli 1994 (14164)
Tico AG (Tico SA) (Tico Corp.), in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 S. 3667). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaufmann, Alfred, von Bellach, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; AQU-Treuhänd M. Aquilini, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhänd AG, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14165)
TUC Consult AG (TUC Consult SA) (TUC Consult Ltd), in Thalwil, Beratung und Engineering auf dem Gebiete der Umweltschutz- und Abfall-technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992 S. 5803). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Rolf, von Appenzel und Küsnacht ZH, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Grobler, Dr. W. Hendrik, deutscher Staatsangehöriger, in Neuss (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Zurbrugg, Erich, von Reichenbach im Kandertal, in Thalwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Pully, Direktor).
8. Juli 1994 (14166)
Vitakraft AG, in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6040). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kohler, André, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Urs, von Zürich, in Dällikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14167)
Vitakraft International AG, in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3892). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kohler, André, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Urs, von Zürich, in Dällikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14168)
Walter Rentsch Data AG, in Dietlikon, Handel, Unterhalt, Service und Schulung mit Produkten und Dienstleistungen im Informatik- und Kommunikationsmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994 S. 1971). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Benz, Heinz, von Dietlikon, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Niklaus, Roland, von Haldswil und Zauggenried, in Wanger-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Antonia, von Niederrohrdorf, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Juli 1994 (14169)
Witt Weiden Versandhandelsgesellschaft AG, in Dietlikon, Gross- und Einzelhandel, insbesondere Versand- und Warenhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993 S. 5648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melillo, Sabino, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschumi, Carla, von Diepolden, in Volketswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14170)
ZF AG, in Zürich, Schulung von Benützern von Tastaturgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 333). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Roth, Max, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14171)
DKP Personal AG, in Zürich, Vermittlung von Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4079). Firma neu: DKP Personal AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küper, Daniela Jolande, von Bern, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
8. Juli 1994 (14172)
Degez AG in Liquidation (Degez SA in Liquidation) (Degez Ltd in Liquidation), in Zürich, Vermittlung und Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991 S. 1499). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
8. Juli 1994 (14173)
Thermo Anlagen AG in Liquidation, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991 S. 758). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
8. Juli 1994 (14174)
Daniel Hug AG, in Volketswil, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991 S. 5080). Firma neu: Daniel Hug AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 02.06.1994.
8. Juli 1994 (14175)
Gewa Vertriebs AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 730). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.06.1994 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 16.06.1994 mangels Aktiven eingestellt.
8. Juli 1994 (14176)
China-Restaurant «Tai Ming» GmbH, in Horgen, Eisenhofstrasse 2, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1994. Zweck: Führung eines China-Restaurants; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koller, Dieter, von Winterthur und Fischbach, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Koller-Lim, Stefanie, von Winterthur und Fischbach, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
8. Juli 1994 (14177)
Prolwa GmbH Sägetechnik + Anlagenbau, in Hinwil, Rebacher 7, 8342 Wernetshausen-Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1994, 4. 7. 1994. Zweck: Bau von sowie Handel mit Sägemaschinen und -anlagen aller Art, Vermittlung von ganzen Anlagen und Anlagebestandteilen, Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Prolwa H.P. Lauper Sägetechnik + Anlagenbau, in Hinwil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1993 mit Aktiven von Fr. 252 069.20 und Passiven von Fr. 174 888.15 zum Preise von Fr. 77 181.05, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 57 181.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lauper, Hans-Peter, von Zürich, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schnetzer, Annamaria, von Jonschwil, in Hinwil, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
8. Juli 1994 (14178)
Swing-up GmbH, in Elgg, Oberrasse 11, 8353 Elgg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1994. Zweck: Betrieb von Solar-Studio's, Handel mit Waren aller Art, Hauswartungen, Montagearbeiten, Umbauten und Reparaturen sowie Reparaturen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ackermann, Peter, von Hefenhofen, in Elgg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Vogt, Rainer, von Zürich und Lauwil, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
8. Juli 1994 (14179)
Merz Einrichtungen AG, in Zürich, Forchstrasse 158, 8032 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Merz Einrichtungen AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Baar [SHAB Nr. 30 vom 12.2.1993, S. 726]. Zweck: Handel mit und Konfektion von Vorhängen, Handel mit Inneneinrichtungen, Beschattungsanlagen und sonstigen Zubehören; kann Liegenschaften und andere Kapitalanlagen erwerben, veräussern, verwalten und vermitteln sowie sämtliche finanziellen Transaktionen durchführen. Eingetragene Personen: Merz, Roger, von Murten, in Meierskappel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Merz-Hunziker, Irene, von Murten, in Meierskappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cramer, Ruth, von Poschavo, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wechsler, Richard, von Meggen, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1994 (14180)
Castelli SCSSA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Montage, An- und Verkauf sowie Vertrieb von Möbeln jeglicher Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994 S. 3349), mit Hauptsitz in: Meyrin. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Zwhalen, Joel, von Guggisberg, in Oberengstringen, mit Einzelprokura.
8. Juli 1994 (14181)
Ujohj, Puurs, Zweigniederlassung Wanger-Brüttisellen, in Wanger-Brüttisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992 S. 412), mit Hauptsitz in: Puurs (Belgien). Statuten-/Errichtungsdatum neu: Ursprüngliche Statuten vom 9. 9. 1960, letztmals geändert am 4. 12. 1992 (bisher: Ursprüngliche Statuten vom 9. 9. 1960, letztmals vor dem EDV-Uebertrag abgeändert am 29. 10. 1986.). Zweck neu: Fabrikation, Herstellung, Verpacken, Förderung, Vertrieb, Ausfuhr, Einfuhr, Transport, Einkauf, Verkauf und Handel im allgemeinen von und mit pharmazeutischen Produkten, Drogeriewaren, für die Landwirtschaft bestimmten chemischen und biologischen Produkten, landwirtschaftlichen Produkten, veterinärmedizinischen Produkten und Präparaten, diätetischen Präparaten und Spezialitäten, chirurgischen, medizinisch-ärztlichen Ausstattungen und Instrumenten - auch für Zahnärzte -, biologischen Produkten, nahrungsanreichernden Produkten, Kosmetika, Ölen sowie Waren, Ausstattungen, Dienstleistungen und Formeln aller Art und jeglicher Beschreibung, die für die Versorgung von Kranken gebraucht werden oder Verwendung finden können oder der Förderung der Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen dienen; kann Forschungs- und Analyselaboratorien, Kliniken, Hospitälern und anderen Institutionen vorstehen und deren Aktivitäten im Hinblick auf die Weiterentwicklung sämtlicher Naturwissenschaften direkt oder indirekt fördern oder fortführen sowie alle Industrie-, Handels- und Finanz-, Mobilen- oder Immobilienaktivitäten ausüben. Bemerkungen neu: (Die Dauer der Gesellschaft ist unbefristet.) (bisher: Dauer der Gesellschaft beträgt 30 Jahre, gerechnet vom 9. 9. 1960 an.). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Alexander, Stu S., Bürger der USA, in Kalamazoo (Michigan USA), Mitglied; Iskenderian, Ape G., libanesischer Staatsangehöriger, in Kalamazoo (Mich. USA), Mitglied; Rodgers, Geoffrey R., britischer Staatsangehöriger, in Kalamazoo (Michigan, USA), Mitglied; Smith, Ley S., kanadischer Staatsangehöriger, in Kalamazoo (Michigan USA), Mitglied; Vandenhende, René, belgischer Staatsangehöriger, in Keerbergen (Belgien), Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salvagni, Carlos A., argentinischer Staatsangehöriger, in Kalamazoo (Michigan, USA), Präsident und Delegierter (bisher: Vizepräsident); Schoenetters, Ernest M., belgischer Staatsangehöriger, in Bonheiden (Belgien), Vizepräsident und Delegierter (bisher: Präsident); Leal, Fernando, Alfredo, brasilianischer Staatsangehöriger, in Kalamazoo (Michigan/USA), Mitglied.
8. Juli 1994 (14182)
Domenico Albanese, Live Music Edizioni, in Winterthur, Wülflingerstrasse 45, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Musikproduktionen, Verlag und Vertrieb von Musikrechten. Eingetragene Personen: Albanese, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14183)
Murer EDV, in Dübendorf, Büngertweg 21, 8600 Dübendorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software für den Handwerker sowie Beratung, Schulung und Wartung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Murer, Stephan, von Beckenried, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14184)
P. Kenzelmann Sicherheitsberatung und Sicherheitsausbildung, in Zürich, Langstrasse 62, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsberatung und Sicherheitsausbildung für Gebäude und Personen sowie Informationen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Kenzelmann, Paul, von Zeneggen, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmed, Gabriele, von Disentis/Müstler, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14185)
Pro-Light Showtechnik, Patrik Ita, in Elsau, Im Halbiacker 7, 8352 Rätterschen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Verkauf von Licht- und Tonanlagen sowie Veranstaltung von Unterhaltungsabenden. Eingetragene Personen: Ita, Patrik, von Oberstammheim, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gull, Thomas, von Rickenbach ZH, in Rickenbach ZH, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14186)
Ronald Haug, Büro für Öffentlichkeitsarbeit, in Winterthur, Stadthausstrasse 39, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Öffentlichkeitsarbeiten (Public Relations). Eingetragene Personen: Haug, Ronald, von Zürich und Winterthur, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Haug-Künzle, Sandra, von Zürich und Winterthur, in Seuzach, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14187)
Antica Rustica, H.R. Hess, in Zürich, Restauration und Verkauf von Bauernmöbeln und rustikalen antiken Gebrauchsgegenständen, Einzelirma (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978 S. 1300). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Juli 1994 (14188)
China-Restaurant «Tai Mings», Dieter Koller-Lim, in Horgen, Betrieb des China-Restaurants «Tai Mings», Einzelirma (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990 S. 438). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Juli 1994 (14189)
Dietiker Handel & Vertrieb, in Wildberg, Einzelirma (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992 S. 6001). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Juli 1994 (14190)
Michoud Computer Service, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1018). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Juli 1994 (14191)
P. Gullo Autotransport, in Herrliberg, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992 S. 740). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 19. 04. 1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 19. 05. 1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
8. Juli 1994 (14192)
Prolwa H.P. Lauper Sägetechnik + Anlagenbau, in Hinwil, Bau von Sägemaschinen, Einzelirma (SHAB Nr. 204 vom 10. 1990 S. 4164). Aktiven und Passiven sind an die Prolwa GmbH Sägetechnik + Anlagenbau, in Hinwil, übergegangen. Firma erloschen.
8. Juli 1994 (14193)
Renova N. Krasnic, in Wanger-Brüttisellen, Ausführung von Wohnungsrenovierungen, Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992 S. 4956). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Juli 1994 (14194)
Weiss Siebdruck, in Kloten, Betrieb einer Siebdruckerei, Einzelirma (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989 S. 2906). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Juli 1994 (14195)
BGZ Beratungsgruppe Aus der Au, Haller & Walter, Zürich, in Zürich, Seestrasse 538, 8038 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1994. Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Aus der Au, Bruno, von Zürich, in Oetfingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Hans-Peter, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Michael J., von Scharans, in Thalwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14196)
WWS Architekt, Wolfgang D. Wasserrab & Co, in Uster, Seestrasse 110, 8610 Uster, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1994. Zweck: Führen eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Langenecker, Werner, von Russikon, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasserrab, Wolfgang D., deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14197)
Seda Gebr. Freund, bisher in Zürich, Herstellung und Verkauf von Maschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6973). Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Neue Winterthurerstrasse 20, 8305 Dietlikon.
8. Juli 1994 (14198)
XPC Carpets AG (XPC Carpets SA) (XPC Carpets Ltd), in Zürich, Import, Export und Handel mit Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Thomas, von Seeburg, in Unterkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14199)
Computervision AG (Computervision SA) (Computervision Ltd), in Zürich, Kauf, Herstellung, Entwicklung, Vertrieb und Verkauf sowie Wartung von geographischen Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994 S. 613). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Weiss, Brenda, von Thalwil, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Nussbaumer, Heinz, von Oberägeri, in Wetzwil a.A., Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14200)
Decofranc AG, in Zürich, Neumühlequai 32/34, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1994. Zweck: Handel, Vertrieb und Ausstellung von Einrichtungsgegenständen, Ausstattungen und Objekten der Innenarchitektur und der inneren und äusseren Raumgestaltung im öffentlichen und privaten Wohn-, Geschäfts- und Aussehenbereich, insbesondere von Heim-, Büro- und Gartenmöbeln, Lampen, Teppichen, Vorhängen, Storen, Jalousien, Tapeten, Porzellan-, Glas- und Tonwaren, Lederwaren, Dekorations- und Kunstgegenständen, Haushaltgegenständen, Pflanzen etc., sowie Ausübung aller damit direkt oder indirekt in Zusammenhang stehenden kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roche, François, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schenk, Thomas, von Olten und Oberbüren, in Olten, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schenk, Josef Rupert, von Olten und Oberbüren, in Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; MHR Revision SA, in Morges, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14201)
MPW Beratungsteam AG, in Zürich, Limmatquai 76, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1994. Zweck: Psychologische Beratung von Unternehmen und Privatpersonen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüönd Ess, Ursula, von Zürich und Sattel, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebhard, Maria, von Möriken-Wildegg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haebler, Rolf, von Horgen und Münchwilen AG, in Maschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murer, Werner, von Beckenried, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevin AG Treuhander & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14202)
RM Security Service AG, in Zürich, Durchführung von Bewachungsaufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1042). Domizil neu: Sternenstrasse 19, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Fischer, Concetta, von Zürich und Meisterschwanden, in Birmsdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amato, Sandro, von Boswil, in Risch, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (14203)
Plaut (Schweiz) Consulting AG [Plaut (Suisse) Consulting SA] [Plaut (Svizzera) Consulting SA], in Wädenswil, Betriebsberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5981). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 70 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 (bisher: 30 Inhaberaktien zu Fr. 10 000).
8. Juli 1994 (14204)
Krause-Senn AG, in Zürich, Handel mit Konfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993 S. 3692). Statutenänderung: 24. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 550 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 550 000. Aktien neu: 5500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 5000 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24. 06. 1994 die Spörri AG, in Uster, durch Fusion. Aktiven von Fr. 5 768 032.97 und Passiven von Fr. 4 652 444.22 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 vollberechtigte Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme derjenigen Aktiven und Passiven der Firma «Krause-Senn», in Zürich, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1958 zum Preise von Fr. 567 682.10, von dem Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief oder Telefax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyssmüller, Kurt, von Oberwil im Simmental, in Neuheim, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14205)
Kurzen AG, in Wetzikon ZH, Entwicklung und Fabrikation von Präzisionsmaschinen und -werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994 S. 1121). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Firma neu: Unimec Produktions AG. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 550 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 550 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Franz Gilgen, Präzisionsmechanik, Kloten», in Kloten, gemäss Bilanz per 30. 9. 1971 zum Preise von Fr. 150 000, voll auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetter, Peter, von Wetzikon ZH und Remetschwil, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Hüppi, Rudolf, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schwab, Jakob, von Seedorf BE und Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Juli 1994 (14206)
Adichem AG, in Opfikon, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Dr. Urs Peter, von Stans, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürst, Dr. Bernhard J., von Kerzers, in Kloten, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter).
8. Juli 1994 (14207)
EPS AG, in Oberrieden, Hubstrasse 6, 8942 Oberrieden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1994. Zweck: Handel mit Baumaterialien und Baustoffen aller Art, insbesondere mit Natursteinen, sowohl im Inland als auch im Ausland sowie Erbringung von Dienstleistungen für die Baubranche. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Saiko, Bernhard, von Oberrieden, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rohner, Dr. Rudolf, von Walzenhausen, in Meilen, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (14208)
Spörri AG, in Uster, Handel mit Konfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1557). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. 06. 1994 infolge Fusion mit der Krause-Senn AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Krause-Senn AG über.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

1. Juli 1994
Dufeu Watches, Walter P. Zaugg, in Langenthal, Gaswerkstrasse 52, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Zaugg Walter Peter, von Trub, in Langenthal. Zweck: Uhrenherstellung und Verkauf.
1. Juli 1994
Florio Ruth, Lebensmittel, Früchte und Gemüse, in Langenthal, Ringstrasse 60a, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Florio Ruth, von Rohrbach, in Langenthal. Zweck: Betrieb eines Lebensmittel-, Früchte- und Gemüsegeschäfts.
1. Juli 1994
Ivo Egger, in Wynau, Betrieb der Gastwirtschaft zur Traube (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992 S. 5900). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
1. Juli 1994
Rudolf Müller, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Verkauf von Tiefkühlprodukten (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991 S. 2733). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
1. Juli 1994
W. Müller, in Wynau, Erstellung von Lüftungen usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992 S. 5900). Zweck neu: Blechbearbeitung, Schlosserei. Müller Walter, Inhaber, wohnt nun in Rothrist (bisher: Wynau).
1. Juli 1994
Rudolf Bürgi, in Wynau, Betrieb eines Büros für Versicherungs- und Finanzberatung (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993 S. 2096). Bürgi Rudolf, Inhaber, wohnt nun in Murgenthal (bisher: Langenthal).
1. Juli 1994
Delta Temporär Espanky, in Langenthal, Vermittlung von temporären Arbeitskräften (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993 S. 5015). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
1. Juli 1994
Nyffeler AG, Kücheneinrichtungen, in Langenthal, Produktion von, Handel mit und Einrichten von Küchen usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1303). Statutenrevision: 23. 6. 1994. Firma neu: Fussag AG. Domizil neu: Bleibenbachstrasse 3 (bisher: Mittelstrasse 20), 4900 Langenthal.
1. Juli 1994
Nyffeler AG, in Lotzwil, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1303). Statutenrevision: 23. 6. 1994. Firma neu: Tsetorp AG. Sitz neu: Langenthal. Domizil neu: Bleibenbachstrasse 3.
1. Juli 1994
Häuser Haustechnik AG, in Langenthal, Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Energietechnik usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993 S. 6906). Revisionsstelle: W. Walchli, Treuhander AG, in Langenthal.
1. Juli 1994
Hübli-Immobilien AG Langenthal, in Langenthal, Erwerb, Verwaltung und Veräusserungen von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1823). Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994
GN-Umbau AG, in Langenthal, Gesellschaft kann Innenausbau- und Schreinerarbeiten ausführen usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1303). Domizil neu: Bleibenbachstrasse 3, 4900 Langenthal (bisher: Mittelstrasse 20).
1. Juli 1994
Wasserversorgungsgenossenschaft Ursernbach, in Ursernbach (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991 S. 1981). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Müller Paul, von Hasle b. Burgdorf, in Ursernbach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger-Sollberger Margrith, Sekretärin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994

Elektrizitätswerk Wynau, in Langenthal, Aktiengesellschaft, Erzeugung, Beschaffung, Verteilung und Verkauf elektrischer Energie usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3458). Statutenrevision: 17. 5. 1994. Zweck neu: Erzeugung und Beschaffung, die Verteilung und den Verkauf von elektrischer Energie sowie die industrielle Ausnutzung der Elektronik. Die Gesellschaft kann alle übrigen Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz Karl, von Uesslingen, in Langenthal; Rauber Max, von und in Wolfwil, und Hügi Peter, von und in Niederbipp, alle Mitglieder des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Bachmann Paul, von Bottenwil, in Lotzwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Johann Niklaus, von Hasle b. Burgdorf, in Langenthal; Wyss Martin, von und in Füllbach; Nyffeler Ueli, von Huttwil, in Niederbipp, alle Mitglieder des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

1. Juli 1994

Hortechnica AG, Zweigniederlassung in Aarwangen, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Stefan, von Grosswangen, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wallisellen.

1. Juli 1994

Rapelli AG, Filiale Langenthal, Zweigniederlassung in Langenthal, Herstellung, Gross- und Detailhandel von Wurstwaren usw. (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 316). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stabio. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Büro Bern

1. Juli 1994

Elektrizitätswerk der Stadt Bern, in Bern, Gemeindegeld, Abgabe von Turbinenkraft und von elektrischem Strom usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 834). Prokura erloschen: Räss Hans. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Pilastro Enrico, von Bern, in Rizenbach, Gemeinde Ferenbalm.

1. Juli 1994

Fosun Ltd., in Ittigen, Import und Export von Waren jeglicher Art, insbesondere von Fahrzeugen ausländischer Produktion usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1967, S. 4622). Revisionsstelle: Rosser Treuhänder, in Ittigen.

1. Juli 1994

Frauchiger CAD AG, in Bern, EDV-Dienstleistungen aller Art, insbesondere computerunterstütztes Zeichnen (CAD) für die Bauindustrie usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1315). Statutenänderung vom 21. Juni 1994. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Revisionsstelle: von Gunten Frédy, in Bern.

1. Juli 1994

Helfer Immobilien AG, in Bern, An- und Verkauf von sowie Neu- und Umbau von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 527). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Vonlanthen Toni und Seiler Urs.

1. Juli 1994

No limits Grandinetti & Co., in Köniz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Grandinetti Gianpiero, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Miceli Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsnatur: Verkauf von Autozubehör. Beginn: 16. Juli 1994. Domizil: Wabersackerstrasse 109, 3098 Köniz.

1. Juli 1994

Martin Schmocker AG, in Ittigen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produktion und Vertrieb von Back- und Konditoreiwaren (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2170). Revisionsstelle: Rosser Treuhänder, in Ittigen.

1. Juli 1994

Carrosserie Steck AG, in Bern, Betrieb einer Carrosseriewerkstätte usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1856). Revisionsstelle erloschen: Revisuisse Waterhouse, in Münsingen. Revisionsstelle neu: Treuhänder Messer, in Worb.

1. Juli 1994

Volkshaus AG Bern, in Bern, Betrieb eines Hotels mit Restaurant und Sälen in Bern usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2655). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Haari Erwin, Krummen Werner, Schweizer Kurt und Pfeuti Ernst. Die Unterschrift von Haari Erwin und Krummen Werner ist erloschen. Funk Werner, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Blatter Hans-Rudolf, bisher VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, ist neu VR-Mitglied und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Kläy Erwin, von Bärswil, in Bremgarten bei Bern. VR-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Fink Leo, von Welschenrohr, in Vinelz. Fuhrer Robert, von Langnau im Emmental, in Bern; Greter Joseph, von Greppen, in Neuenegg; Meyer Martin, von Strättigen, in Bern, und Schultheiss Erhard, von Feuertal, in Münchenstein. Revisionsstelle: Balmer Fritz, in Wilderswil.

1. Juli 1994

Stucker Insel AG, in Bern, Erstellung, Betrieb oder Vermietung von Gebäuden aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 139). Geschäftsdokument neu: Konsumstrasse 13, 3007 Bern. Revisionsstelle: Dr. Röthlisberger AG, in Bern.

1. Juli 1994

Wäscherei AG im Tschamergut, in Bern, Betrieb einer Wäscherei usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 775). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Triet René und Moser Marco; die Unterschrift von Triet René ist erloschen.

1. Juli 1994

Wenger Engineering, in Köniz, Einzelfirma, Hard- und Software-Entwicklung (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2059). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Sorx AG», in Köniz, erloschen.

1. Juli 1994

Zigerlig Bautrocknung AG, bisher in Ittigen, Handel mit und Fertigstellung von Geräten für Bauaustrocknung, Heizung und Klimatisierung usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555). Statutenänderung: 18. März 1994. Sitz neu: Bern. Domizil: Stauffacherstrasse 66, 3014 Bern. Revisionsstelle: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen.

1. Juli 1994

Agol-Handel AG, bisher in Köniz (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4075). Statutenänderung vom 11. Mai 1994. Sitz neu: Bern. Domizil: Feuburgstrasse 384, 3018 Bern.

1. Juli 1994

Ofa Print AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 30. Juni 1994. Zweck: Betrieb einer Offset- und Tampondruckerei sowie Verlag, Herstellung und Vertrieb eines Städtetalenders; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1994: Druckmaschinen, Werkzeuge, Büroeinrichtungen, Mobilien und Materialien zum Übernahmepreis von Fr. 107 135, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Wyss Martin, von Wynigen, in Solothurn, Präsident, und Wyss Fritz, von Wymigen, in Zuchwil. Revisionsstelle: Treuhänderbüro Walter Brönnimann, in Utzenstorf. Domizil: Stauffacherstrasse 130a, 3014 Bern.

1. Juli 1994

Art und Vision, Martin und Edith Thönen, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Thönen Martin, von Reutigen, in Bern, und Thönen Edith, von Stettlen und Reutigen, in Bern. Geschäftsnatur: Galerie, Druckgrafik und Editionen. Beginn: 15. Juni 1973. Domizil: Junkerngasse 34, 3011 Bern.

1. Juli 1994

Helmut Wagner AG, in Muri bei Bern, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2066). Statutenänderung vom 22. März 1994. Aktienkapital neu: Fr. 7 000 000 (bisher: Fr. 6 000 000). Liberierung neu: Fr. 7 000 000. Aktien neu: 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 6000 Namenaktien zu Fr. 1000).

1. Juli 1994

Messeri-Stores, Inhaber Fritz Stucki, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stucki Fritz, von Diemtigen, in Steffisburg. Weiterführung der Einzelfirma «Fritz Messeri, Stores-Rolladen», in Bern, ohne Übernahme von Aktiven und Passiven. Geschäftsnatur: Verkauf, Montage, Reparatur und Service von Sonnenstoren, Rolläden, Lamellenstoren, Jalousien. Domizil: Moserstrasse 31, 3014 Bern.

Berichtigung

Gewerbezentrum Füllerich AG, in Bern (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3804). Neues VR-Mitglied richtig: Thomet Hans-Rudolf (nicht Thomas Hans-Rudolf wie irrtümlich publiziert) von Wohlen bei Bern, in Bern.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

1. Juli 1994

Gebr. Zurbrugg GmbH, in Lenk. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juni 1994 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Ausführung von Arbeiten im Bauhandwerk sowie den Handel mit Baumaterialien. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Werner Zurbrugg-Wespi, von Frutigen, in Lenk, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Arnold Zurbrugg-Kahlbacher, von Frutigen, in Lenk, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Werner und Arnold Zurbrugg bringen in die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Zurbrugg und Co.» in Lenk, ein gemäss der den Statuten beigefügten Bilanz vom 2. Juni 1994, wonach die Aktiven (Material, Maschinen, Waren, Mobilien, Debitoren, Kasse) Fr. 149 064.40 und die Passiven (diverse Gläubiger) Fr. 129 064.40 betragen. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 20 000, wofür die Sacheinlage übernommen wird. Durch diese Sacheinlage sind die beiden Stammeinlagen von Werner und Arnold Zurbrugg voll liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Kollektivgesellschaft «Zurbrugg und Co.» ein. Gewinn und Verlust gehen rückwirkend auf den 1. April 1994 zu ihren Gunsten bzw. Lasten. Die Kollektivgesellschaft «Zurbrugg und Co.» wird im Handelsregister gelöscht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Werner und Arnold Zurbrugg führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hasenweide, Oberried.

1. Juli 1994

Spuaz, in Weismen, Betrieb eines Spenglerei- und Installationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4249). Revisionsstelle: Hans G. Stucki, in Hünibach. Geschäftslokal: Gewerbestrasse.

1. Juli 1994

Gmües Egge, A. Scheurer, in Lenk, Handel mit Gemüsen und weiteren Lebensmitteln (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2324). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Edsel Cheng, Berghotel Sparenmoos, in Weismen (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1496). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Büro Burgdorf

1. Juli 1994

Emmenschneiderei Burgdorf AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 117 vom 13. 9. 1993, S. 4800). Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Simon Schärer und Walter Kohler. Peter Iseli, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist VR-Präsident und Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Hans Uhlmann, bisher Präsident, ist VR-Vizepräsident, nun mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Dietrich, von Mühlberg, in Burgdorf; Peter Reinhard, von und in Rüeggas, in Burgdorf; Peter Reinhard, von und in Rüeggas, in Burgdorf. Revisionsstelle ausgeschieden: Bruno Wüthrich Treuhänder- + Steuerberatungspraxis AG. Neue Revisionsstelle: Treuhändergesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf.

1. Juli 1994

Michel Zuber, in Lyssach, Parkett- und Schreinerarbeiten (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4215). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

1. Juli 1994

H. Blaser AG, bisher in Krauchthal, Generalbauunternehmung (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 808). Löschung im Handelsregister von Burgdorf infolge Sitzverlegung nach Thun (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3605).

1. Juli 1994

Disag Dialog-Systeme AG, bisher in Bärswil, EDV-Beratung (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4244). Löschung im Handelsregister von Burgdorf infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3603).

1. Juli 1994

Moeri & Partner AG, in Bärswil, Garten- und Landschaftsarchitektur (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2319). Revisionsstelle: Visa Treuhänder- und Revisions AG, in Bolligen.

Büro Fraubrunnen

1. Juli 1994

Porst Holding AG, in Jegenstorf. Beteiligung an Unternehmen der Photo- und Optikbranche usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4326). Statutenänderung: 27. Juni 1994. Statuten letztmals revidiert am 21. 6. 1991. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Büro Interlaken

29. Juni 1994

Beatushöhlen-Genossenschaft, in Beatenberg (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4106). Statutenänderung: 3. Juni 1994. Zweck neu: Erhaltung der St. Beatus-Höhlen und ihrer Umgebung als Naturdenkmal des Berner Oberlandes, deren Betrieb und Unterhalt, sowie die weitere Erschliessung und den Ausbau der Anlagen auf unbestimmte Zeit im Interesse der Förderung des Tourismus. Die Genossenschaft kann sich an Unternehmen zur Förderung des Tourismus beteiligen oder solche führen, kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Pflicht zur Übernahme von mindestens 2 Anteilscheinen zu je Fr. 500. Verwaltung: 7 bis 11 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB.

30. Juni 1994

Blatti Pfister + von Allmen AG, in Interlaken, Marktstrasse 54, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6. 1994. Zweck: Beratung in allen Baufragen im Hochbau. Die Gesellschaft übernimmt Bauleitung, erstellt Baudiagnostics und Baukonzepte mit Kostenberechnungen für Neu- und Umbauten bzw. Sanierung aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000 Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit Brief. Verwaltungsrat: 10 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: von Allmen Hanspeter, von Lauterbrunnen, in Interlaken, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Blatti Walter, von Bolligen BE, in Interlaken, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Pfister Fiorenzo, von Wahlern BE, in Interlaken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; von Allmen-Dietrich Ursula, von Lauterbrunnen und Mühlebegg BE, in Interlaken, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Anderegg Treuhänder/Anderegg Peter, von Meiringen, in Untertseen, Revisionsstelle.

30. Juni 1994

Jungfraubahn AG, in Interlaken, Harderstrasse 14, 3800 Interlaken (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Juni 1994. Zweck: Betrieb einer Zahnradbahn von der Kleinen Scheidegg zum Jungfraujoch nach Massgabe der von der Bundesversammlung am 21. Dezember 1894 erteilten Konzession mit den seitherigen Abänderungen. Die Gesellschaft kann sich insbesondere auch an anderen in ihren Interessen liegenden Unternehmen wie Transportunternehmen, Kraftwerken, Gaststätten usw. beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 10 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 10 000 000. Aktien: 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgrund statutarischer Bestimmungen eingeschränkt. Sacheinlage und -übernahme: Betriebsbereich der Jungfraubahn gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 6. 1994 und Bilanz per 1. 1. 1994, nämlich Aktiven von Fr. 62 626 590.88 und Passiven von Fr. 23 926 590.88 von der Jungfraubahn Holding AG, in Interlaken, zum Übernahmepreis von Fr. 38 700 000, wofür 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 28 700 000 als Darlehen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Verwaltungsrat (VR): mindestens 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Steuri Walter, von Leissigen, in Grindelwald, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertig Daniel, von Rüderswil, in Bönigen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Urs, von Maienfeld, in Matten bei Interlaken, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlunegger Hans, von und in Grindelwald, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer Christian, von und in Wilderswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs Frédy, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenger Peter, von Buchholterberg, in Untertseen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lauper Jürg, von Seedorf BE, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Zaugg Beat, von Trub, in Interlaken, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Revisuisse Price Waterhouse, in Thun, Revisionsstelle.

30. Juni 1994

Wengernalp AG, in Interlaken, Harderstrasse 14, 3800 Interlaken (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Juni 1994. Zweck: Betrieb einer Zahnradbahn von Lauterbrunnen über die Kleine Scheidegg nach Grindelwald nach Massgabe der von der Bundesversammlung am 27. Juni 1890 erteilten Konzession mit den seitherigen Abänderungen. Die Gesellschaft kann sich insbesondere auch an anderen in ihren Interessen liegenden Unternehmen wie Transportunternehmen, Kraftwerken, Gaststätten usw. beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 10 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 10 000 000. Aktien: 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgrund statutarischer Bestimmungen eingeschränkt. Sacheinlage und -übernahme: Betriebsbereich der Wengernalp gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 6. 1994 und Bilanz per 1. 1. 1994, nämlich Aktiven von Fr. 42 387 599.30 und Passiven von Fr. 19 887 599.30 von der Jungfraubahn Holding AG, in Interlaken, zum Übernahmepreis von Fr. 22 500 000, wofür 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 12 500 000 als Darlehen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Verwaltungsrat (VR): mindestens 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Steuri Walter, von Leissigen, in Grindelwald, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertig Daniel, von Rüderswil, in Bönigen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Urs, von Maienfeld, in Matten bei Interlaken, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Schlunegger Hans, von und in Grindelwald, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Balmer Christian, von und in Wilderswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs Frédy, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenger Peter, von Buchholterberg, in Untertseen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lauper Jürg, von Seedorf BE, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Zaugg Beat, von Trub, in Interlaken, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Revisuisse Price Waterhouse, in Thun, Revisionsstelle.

Büro Nidau

30. Juni 1994

R. Hartmann + M. Schüpbach Architektur GmbH, in Tüscherz-Alfermée, Schöllsli 86, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. Juni 1994. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Stammkapital: Fr. 30 000, voll liberiert, davon Fr. 15 000 bar einbezahlt. Sacheinlage: Hard- und Software, Dokumentation und Kleinmaterial gemäss Inventar zum Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1994 zum Preis von Fr. 29 267.15, wofür eine Stammeinlage von Fr. 15 000 ausgegeben wird und Fr. 14 267.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Gesellschafter: Robert Hartmann, von Bellmund, in Nidau, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; und Markus Schüpbach, von Signau, in Biel BE, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Beide Gesellschafter sind gleichzeitig Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Publikationsorgan: SHAB.

30. Juni 1994
Bruno Lanz Architekt HTL, in T ä u f f e l e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Bruno Lanz, von Auswil BE, in Walperswil. Zweck: Architekturbürobetrieb. Einzelprokura wird erteilt an: Jacqueline Lanz-Maurer, von Auswil BE und Walperswil BE, in Walperswil. Geschäftsdomicil: Holzgasse 34, Täuffelen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

1. Juli 1994
Gemeinschaftsantenne Gumm AG, in Schlosswil (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4791). Statutenrevision vom 31. 5. 1994. Neuumschreibung des Zwecks: Bau und Betrieb einer Kabelfernsehanlage in der Region Kiesental usw. Umwandlung der 550 Namenaktien Serie B zu Fr. 500 in 550 Inhaberaktien zu Fr. 500. Aktienkapital neu: Fr. 775 000 (bisher Fr. 675 000). Liberierung voll. Aktien neu: 4000 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100 und 750 Inhaberaktien zu Fr. 500. (Bisher: 4000 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 550 Namenaktien Serie B zu Fr. 500). Die Bestimmung über das Bezugsrecht z. G. der Inhaber von Namenaktien zu Fr. 100 Serie A gemäss (altem) Art. 652 OR wurde aus den Statuten gestrichen. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss den Bestimmungen in den Statuten. Gustav Egger, dessen Prokura erloschen ist, und Hansruedi Waber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Revisionsstelle neu: Neuschwander + Co., in Grosshöchstetten. Domicil neu: alte Bernstrasse 6, 3082 Schlosswil.

Berichtigung

Itag Information Technology AG, in M ü n s i n g e n (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3632). Folgende Personalangaben müssen richtiggestellt werden: Daniel Senften (VR-Präsident), von Adelboden, in Muri bei Bern, und Ernst Zingg (VR-Mitglied), von Uzwil, in Utzigen.

Büro Thun

1. Juli 1994
Info-Plan AG, in T h u n, Ausführung von Waren- und Datenteils usw. (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anita Sieber, von und in Reichenbach i. K., Beistandin mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal neu: bei Frau Anita Sieber, Beistandin, c/o Betriebs- und Konkursamt Thun, Markt-gasse 17, 3601 Thun.

1. Juli 1994
Berger, Mühle Rothachen A.G., in B u c h h o l t e r b e r g, Führung von Handels- und Kundenmühlen mit Futtermittelhandel usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

1. Juli 1994
La Tienda No 1 AG in Liquidation, in T h u n, An- und Verkauf sowie Handel mit Bekleidungsstücken usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3605). Liquidationsdomicil neu: bei Herrn Albin Rutz, Grossestein 3, 3136 Sefügen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. Juni 1994
Walter Widmer, in Einigen, Gemeinde Spiez, Armierungen (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3025). Die Firma wird in Folge Sitzverlegung nach T h u n (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3515) im Handelsregister von Niedersimmental von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1994
Alsag AG, Altbansanierungen, in D ä r s t e t t e n (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4745). Durch Urteil vom 30. Mai 1994 hat der Gerichtspräsident von Niedersimmental als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma lautet nun Alsag AG, Altbansanierungen in Konkursliquidation.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Juli 1994
Erdgas Zentralschweiz AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4454). Statutenänderung vom 6. Juni 1994. Neue Zweckumschreibung: Versorgung und Belieferung der Region Zentralschweiz mit Erdgas; die Gesellschaft kann insbesondere Erdgas in jeder Form und andere gasförmige Energie beschaffen, produzieren, fördern, transportieren, speichern, verteilen, veräussern, sowie Produktions-, Förder-, Speicher-, Transport- und Verteilungsanlagen errichten, erwerben, betreiben, pachten, verpachten und andere damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen; Beteiligungen; Erwerb, Haltung und Veräusserung von Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Lic. iur. Karl Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Weiteres Mitglied ohne Unterschrift ist Lic. rer. pol. Franz Grütter, von Sempach und Hergiswil b. Willisau, in Sempach.

1. Juli 1994
Botrag AG, in E s c h e n b a c h, Immobilien, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5712). Statutenänderung vom 18. Juni 1994. Dadurch wurden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Revisionsstelle: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri. Neue Adresse: Luzernstrasse 8b, 6274 Eschenbach.

1. Juli 1994
Raeber Druck AG Luzern, in L u z e r n (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4476). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Wyss, von Oberkirch LU und Rickenbach LU, in Hagendorn, Gemeinde Cham.

1. Juli 1994
Gütschbahn-Gesellschaft, in L u z e r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 413). Das Treuhandbüro Wehrli Jürg, in Luzern, ist als Revisionsstelle zurückgetreten. Neue Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

1. Juli 1994
Eisen & Kohlen AG Sursee, in S u r s e e (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6003). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Paul Wiesli, von Zofingen und Wilen b. Wil, in Oftringen.

1. Juli 1994
Arga Treuhand- und Verwaltungs AG, in L u z e r n, Beteiligungen (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3616). Revisionsstelle: Revitreu Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Winterthur.

1. Juli 1994
Newap Trading A.G., in L u z e r n, Textilgewebe usw. (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4348). Neue Adresse: Obergrundstrasse 17, bei Bättig Treuhand AG, 6003 Luzern.

1. Juli 1994
Château Gütsch AG, in L u z e r n, Hotel- und Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5979). Das Treuhandbüro Wehrli Jürg, in Luzern, ist als Revisionsstelle zurückgetreten. Neue Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

1. Juli 1994
Blue Point Galleries AG, in M e g g e n, Kunstobjekte, künstlerische Gebrauchsartikel (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2159). Statutenänderung vom 30. Juni 1994. Neue Firma: Blue Point Art Gallery Meggen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

1. Juli 1994
Elektro Kruppenacher AG, in H e r g i s w i l b. W i l l i s a u, Rank, 6133 H e r g i s w i l, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29. 6. 1994. Zweck: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll überliert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29. 6. 1994 und Bilanz per 31. 3. 1994 übernimmt die Gesellschaft von Armin Kruppenacher, von Escholzmatt, in Hergiswil b. Willisau, seine bisherige Einzelfirma «Armin Kruppenacher», in Hergiswil b. Willisau, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 357 194.60 beträgt, und mit sämtlichen Passiven, die zusammen Fr. 237 315.25 betragen, zum Preise von Fr. 119 879.35. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/-übergeber 98 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 19 879.35 sowie Susanna Kruppenacher, von Escholzmatt und Entlebuch, in Hergiswil b. Willisau, und Silvia Marti, von Grosswangen, in Hergiswil b. Willisau, je eine Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Armin Kruppenacher, von Escholzmatt, in Hergiswil b. Willisau. Sekretärin: Silvia Marti, von Grosswangen, in Hergiswil b. Willisau. Mitglied: Susanna Kruppenacher, von Escholzmatt und Entlebuch, in Hergiswil b. Willisau. Der Präsident zeichnet einzeln, die weiteren Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Heinz Bieri, von Wertheimstein, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Wertheimstein.

1. Juli 1994
von Moos Handel AG, in L u z e r n, Stahl, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1460). Die Prokura von Walter Peter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Gary Miller, britischer Staatsangehöriger, in Littau.

1. Juli 1994
Siebrud Fischer AG, in H o r w (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4028). Rosemarie Zihlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Niklaus Dubach, von Hergiswil b. Willisau, in Luzern.

1. Juli 1994
Romag Meggen AG, in M e g g e n, Antriebsgeräte, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3812). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

1. Juli 1994
Architekturbüro Alois Wyss AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

1. Juli 1994
For-El Systeme Talamaona und Küng, in N e b i k o n, Hard- und Software; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6050). Martin Talamaona ist auf den 1. 5. 1994 als Gesellschafter ausgeschieden. Benedikt Küng, von Flüeli, in Egolzwil, ist auf den 1. 5. 1994 als Gesellschafter eingetreten. Thomas Küng, Gesellschafter, wohnt nun in Egolzwil. Die Firma lautet nun: For-El Systeme Küng und Küng. Die Gesellschaft hat den Sitz nach E g o l z w i l v e r l e g t. Neue Adresse: Dorfchärn, 6243 Egolzwil.

1. Juli 1994
ITR Informatik Training Ramseier, in E i c h, Spillgässli 15, 6205 Eich. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Firmenspezifische Softwareschulung und Promotion. Inhaberin ist Judith Ramseier, von Signau, in Eich. Prokurist ist Adrian Ramseier, von Signau, in Eich. Er führt Einzelprokura.

1. Juli 1994
PRB Dienstleistungen Peter Brönnimann, in K r i e n s, Brunnenstrasse 20a, 6010 Kriens. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von künstlerischen und technischen Erzeugnissen der Steinbranche und im Styroporbereich; Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Personalbereich. Inhaber ist Peter Brönnimann, von Vechigen, in Kriens.

1. Juli 1994
Gasser Sanitär, in E m m e n, Untere-Halten 4, 6032 Emmen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitärinstallationen. Inhaber ist Norbert Gasser, von und in Emmen.

1. Juli 1994
Hümbeli Wolfgang, in K r i e n s, Lauerzring 33, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage von Küchen und Labors; Kernbohrungen. Inhaber ist Wolfgang Hümbeli, von Wohlen AG, in Kriens.

1. Juli 1994
Armin Kruppenacher, in H e r g i s w i l b. W i l l i s a u, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1937). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Elektro Kruppenacher AG», in Hergiswil b. Willisau, erloschen.

Uri - Uri - Uri

1. Juli 1994
Intermedia Marketing AG, in A l t d o r f, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Marketing- und Verkaufaktivitäten usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3492). Daniel Zumsteg, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanspeter Zingg, von Busswil b. Melchnau, in St. Gallen, ist neu einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Alfred Leupi, von Meggen, in Küsnacht am Rigi, führt neu als Geschäftsführer Kollektivprokura zu zweien.

1. Juli 1994
Lusmann Transporte AG, in G u r t n e l l e n (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3024). Statuten am 24. 6. 1994 geändert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000; Erhöhungskapital voll einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

1. Juli 1994
Marty AG, in A l t d o r f (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 191). Statuten am 29. 6. 1994 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Planung, Herstellung, Lieferung und Montage sowie Erbringung von Reparaturdienstleistungen für Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage. Handel mit Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Klimamaterial; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Erhöhung des

Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 400 000; Erhöhungskapital voll einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 400 000 ist nun eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500. Partizipationskapital neu: Fr. 800 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1600 Namen-Partizipations-scheine zu Fr. 500. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Karl Marty-Weber, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Marty, bisher Präsident des VR, zeichnet seine Einzelunterschrift neu als einziges Mitglied des VR. Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

1. Juli 1994
Christian Zeugin, Sky-life Dancing Club, in A l t d o r f, Gurtenmundstrasse 31, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Zeugin, von Duggingen, in Altdorf UR. Betrieb des Dancing Club Sky-life.

Berichtigung
Salsa Gamma & Co., in A l t d o r f, Handel mit Audio-Lichtsystemen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3375). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1994 (nicht 1. 4. 1994).

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

1. Juli 1994
Soldanella Engelberg AG, in E n g e l b e r g, Grundstücke und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4427). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

1. Juli 1994
Wirz & Sohn AG, in S a r n e n, Unternehmung für Flach- und Steilbedachungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 408). Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

1. Juli 1994
Roby Schmid Transporte, in K e r n s, Haltenstrasse 3, 6064 Kerns, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roby Schmid, von und in Kerns. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Rita Schmid, von und in Kerns. Geschäftsnatur: Betrieb eines Transportunternehmens im Bereich Container- und Kühltransporte.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

1. Juli 1994
Tamara AG, in S t a n s s t a d, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 666). Konkursöffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 11. Mai 1994. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Tamara AG in Konkurs.

1. Juli 1994
Alufer AG, in S t a n s s t a d, technische und wirtschaftliche Forschung usw. (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921). Prokura zu zweien führen neu: Wilmar Eiholzer, von Grossdietwil, in Egolzwil, und Samuel Buri, von Fischbach, in Luzern.

1. Juli 1994
Merkur Wirtschaftsprüfungs-Gesellschaft AG, bisher in K r e u z l i n g e n, Funktion einer international tätigen Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1888). An der Generalversammlung vom 25. Mai 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten, welche ursprünglich vom 8. Mai 1979 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach H e r g i s w i l N W, Domicil: Kernenweg 17, c/o Ines Blaetter, 6052 Hergiswil. Zweck: In erster Linie Funktion einer international tätigen Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft. Die Gesellschaft erstellt namens und im Auftrage von Trustee und Nominee betriebswirtschaftliche Analysen und Gutachten von Institutionen und Industrieunternehmen in Europa und Übersee. Sie verfasst Wirtschaftsstudien und periodische Betriebsanalysen und Geschäftsberichte von Gesellschaften; Beratung im Finanz- und Wirtschaftswesen sowie auf dem Gebiete der Investitionsforschung und Industrie-projektion. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Ursula (bisher: Ursula) M. Arndt, von Sempach und Rothenburg, in Genf (bisher: in Kreuzlingen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: UTA-United Trust AG, in Zürich.

1. Juli 1994
Hans Gsteiger, in S t a n s, Betrieb des Cafés Muttlis (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3883). Durch Entscheid vom 27. August 1993 hat der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des Firmainhabers angeordnet. Die Firma wird nach abgeschlossenem Verfahren von Amtes wegen gelöscht.

Nachtrag
Mecon Constructors SA, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3863). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

1. Juli 1994
Delta Securities AG, in Z u g, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Handel von Finanzinstrumenten usw. (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994, S. 1224). Christian Wohlwend ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1994
Interveneer SA, in B a a r, Transithandel usw., insbesondere mit Furnieren und Hölzern usw. (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1889). Statutenänderung: 23. Juni 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 51 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 201 000, voll überliert, 201 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Nachdem die statutäre Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Juli 1994
Thalos Treuhand und Verwaltung AG, in Z u g, Durchführung von Treuhand-, Finanzierungs- und Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 903). Hans Stuber, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domicil.

1. Juli 1994

Christoph Columbus-Verlags AG, in B a a r, Erwerb, Auswertung und Verkauf von Verlagsrechten usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1780). Die Unterschrift von Finn Andersen, Vizedirektor sowie die Prokuren von Franz Josef Inderbitzin und Niklaus E. Hug sind erloschen. Einzelunterschrift führt neu Wolfgang Zöllig, von Zug, in Neuheim.

1. Juli 1994

Robofast Trading AG in Liquidation, in Z u g, Handel mit Rohstoffen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1859). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

EDC-Eastern Development Corporation SA in Liquidation, in Z u g, Entwicklung, Realisierung, Kauf und Verkauf sowie Finanzierung von Immobilienprojekten usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1859). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Th. Goldschmidt Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Z u g, Handel mit sowie Vertrieb und Fabrikation von chemischen und metallurgischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3077). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 24. Juni 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Estanol AG, in Oberütli. Aktiven und Passiven der Th. Goldschmidt Gesellschaft mit beschränkter Haftung gehen auf die Estanol AG über.

1. Juli 1994

Josef Müller Gemüse AG, in H ü n e n b e r g, Handel mit, Import und Export sowie Verarbeitung von landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4248). Statutenänderung: 29. Juni 1994. Die 900 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 900 000 ist eingeteilt in 900 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Juli 1994

Sunwines AG, bisher in B a a r, Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 4). Statutenänderung: 28. Juni 1994. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Adresse: Weidhof 1, 6343 Rotkreuz. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: AAC Fiduciariae AG, in Zug.

1. Juli 1994

Steinbeck Services AG, in Z u g, Betrieb eines Speditionsunternehmens usw. (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6736). Revisionsstelle: Price Waterhouse & Co Revisuisse, Inh. Dr. P. Weibel, J. B. Jäggi, in Zürich.

1. Juli 1994

Erzmet Handelsgesellschaft Zug AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 945). Revisionsstelle: Revitag Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

1. Juli 1994

Hipag Kälte & Klima AG, in B a a r, Handel mit Geräten im Bereich Kälte- und Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6004). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach B e r g d i e t i k o n (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3612) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Jopaco Holding AG, in Z u g, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2658). Statutenänderung: 24. Juni 1994. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist eingeteilt in 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug.

1. Juli 1994

Pagana AG in Liquidation, in Z u g, in erster Linie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1198). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Cosac Collateral Security AG in Liquidation, in Z u g, Übernahme von Bürgschaften, Vermittlung von Versicherungen aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1284). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Nodial AG in Liquidation, in Z u g, Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an allen Arten von Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 749). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Rocky Mountain AG in Liquidation, in Z u g, Erwerb von Beteiligungen an und Finanzierung von Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 749). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Zuwe AG in Liquidation, in Z u g, individuelle Vermögensberatung und -verwaltung nach Mass usw. (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993, S. 1913). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

FH Beteiligungs AG in Liquidation, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2193). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Memo Soft AG in Liquidation, in B a a r, Herstellung, Vertrieb und Wartung von Computer Software usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1198). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Metamedia AG in Liquidation, in Z u g, Entwicklung und Herstellung von Filmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1198). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

ILC Inter Latin Consult AG in Liquidation, in Z u g, Consulting, Export, Import, Vermittlung von Handelsgeschäften mit Industrie-Produkten usw. (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1973). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Fibi AG in Liquidation, in B a a r, Erwerb und Verwertung von Video- und Filmrechten usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2193). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Hard Point Electronic AG in Liquidation, in B a a r, Import und Export von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1973). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

HGE AG in Liquidation, in Z u g, Lizenzverwertung, Dienstleistungen im Bereich der Management- und Finanzberatung usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1284). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Kuva Handels AG in Liquidation, in H ü n e n b e r g, Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1284). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

Zell-Papier AG in Liquidation, in Z u g, Kauf und Verkauf von Papierstoffen usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3961). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994

E. & G. Zakraysek Engineering, in C h a m, Kollektivgesellschaft. Heizung-, Lüftung-, Klima- und Sanitärplanung (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2427). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

1. Juli 1994

MRM Holding AG, in Z u g, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4661). Statutenänderung: 29. Juni 1994. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jörg Lutz, von Walzenhausen, in Altendorf. Revisionsstelle: Progressa Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf.

1. Juli 1994

Intergas Engineering AG, in Z u g, Beratung und Projektierung von maritimen und industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2629). Revisionsstelle: Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich.

1. Juli 1994

Damischemie AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). Statutenänderung: 22. Juni 1994. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht.

1. Juli 1994

Balmin Kommerz AG, in Z u g, Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5662). Statutenänderung: 22. Juni 1994. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht.

1. Juli 1994

Multifort Holding AG, in Z u g, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 3999). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Urs P. Müller, von Zumikon und Rheinfelden, in Herrliberg. Heinrich Müller, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Pölzler Revisions AG, in Wallisellen.

1. Juli 1994

GIE AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Erbringung von Beratung und Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3124). Dr. Enrico O. Farroni und Martin von Reding sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Hannelore-Elsa Schmidt-Vogelsang, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994

Stip Metall Export AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3190). Statutenänderung: 22. Juni 1994. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht.

1. Juli 1994

Paminta AG, in Z u g, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2160). Statutenänderung: 30. Juni 1994. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Juli 1994

Lunipe AG, in Z u g, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2160). Statutenänderung: 30. Juni 1994. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Juli 1994

PEA-Pharma AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2360). Statutenänderung: 30. Juni 1994. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Controllit AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Auditico AG, in Zug.

1. Juli 1994

Finsult Financial Consulting, M. Kempf, in B a a r, Blegistrasse 11 B, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Kempf, von Flüelen, in Herrliberg. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhandwesen. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

1. Juli 1994

TR Versicherungsberatung, R. Tellenbach, in H ü n e n b e r g, Im Bösch 37, 6331 Hünenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Tellenbach, von Landiswil BE, in Malters. Analyse, Beratung und Vermittlung in der Versicherungsbranche sowie Verkauf, Beratung und Schulung von Software.

1. Juli 1994

HR-Synergie Finanz AG, in Z u g, Vornahme und Vermittlung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 336). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Evguenii Chliakhov, ukrainischer Staatsangehöriger, in Odessa (Ukraine).

1. Juli 1994

Ghilardi Personal AG, in Z u g, Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3230). Die Unterschriften von Marlène Enderes und Doris Beeler sind erloschen. Revisionsstelle: Controllit AG, in Zug.

1. Juli 1994

Casa Palma AG, in Z u g, Alpenstrasse 9, c/o Dr. Lois Zanoni, 6305 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1994. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von sowie Handel mit Immobilien; kann Immobilien verwalten, Bauplanung durchführen sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Lois Zanoni, von Luzern, in Udligenswil. Revisionsstelle: Yvonne Zanoni, von Luzern, in Udligenswil.

1. Juli 1994

Asico AG, in Z u g, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3863). Walter T. Eglin, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Walchwil.

1. Juli 1994

ADO Finance AG, in Z u g, Finanzierung, Erwerb, Veräusserung und Betrieb von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 804). Statutenänderung: 22. Juni 1994. Zweck nun: Finanzierung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung und gegebenenfalls der Betrieb von Flugzeugen, Hotels, Beteiligungen und anderen Vermögenswerten, Bereitstellung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanzgeschäften, Durchführung von Leasinggeschäften aller Art insbesondere auch von Flugzeugen sowie Beratung von in- und ausländischen Unternehmen in finanzieller, organisatorischer und administrativer Hinsicht; kann alle damit zusammenhängenden kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, Tochtergesellschaften errichten, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte und Lizenzen jeder Art erwerben, halten und veräussern sowie im Ausland Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Herabsetzung des Aktienkapitals im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 38 400 000, durch Vernichtung von 21 121 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 17 279 000, voll liberiert, 17 279 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Ferdinand W. Hinterregger, Präsident, und Willy Goetschi-Ronneburger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Herrmann Heller, Direktor, sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug. Revisionsstelle: Curator Revision AG, in Zürich.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1er juillet 1994

Mipub S.A., à B u l l e (FOSC du 21. 7. 1988, no 167, p. 3040). Jean-Pierre Holzmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hérbert Miedler, de Grattavache, actuellement à Gstaad, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

1er juillet 1994

Miedh Holding S.A., à B u l l e (FOSC du 22. 4. 1992, no 76, p. 1781). Jean-Pierre Holzmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hérbert Miedler, de Grattavache, actuellement à Gstaad, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

1er juillet 1994

Big Ben Administration S.A., à B u l l e (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5147). Jean-Pierre Holzmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hérbert Miedler, de Grattavache, actuellement à Gstaad, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

1er juillet 1994

Big Ben Inn S.A., à B u l l e (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5147). Jean-Pierre Holzmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hérbert Miedler, de Grattavache, actuellement à Gstaad, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

1er juillet 1994

Bijoux Line, Schafer et De Lucia, à B u l l e. Denise Schafer, de Diraret et St-Ours, à Gumefens et Franca De Lucia, ressortissante italienne, à Gumefens, ont constitué une société en nom collectif qui commence le 2 août 1994. But: Achat, vente et distribution de produits de bijouterie, maroquinerie, parfumerie, cosmétiques et accessoires de mode. Adresse: Grand-Rue 41, 1630 Bulle.

1er juillet 1994

Centre International de formation hôtelière et touristique en Gruyère S.A., à B u l l e (FOSC du 2. 2. 1993, no 22, p. 526). Bernard Blatter et Jean-Claude Nicole ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Marco Torriani, de Soglio GR, à Genève et Michel Vaclair, de Fahy JU, à Genève, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. La signature individuelle de Bernard Gehri, président et délégué inscrit est radiée. Bernard Gehri signe dorénavant collectivement à deux.

1er juillet 1994

Icube S.A., à B u l l e (FOSC du 5. 10. 1993, no 193, p. 5202). Jean Pasquier n'est plus membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. Pierre Despont, de Fribourg, à Praroman, jusqu'ici président, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

1er juillet 1994

Société des Produits Nestlé S.A., s u c c u r s a l e d e B r o c, produits alimentaires, avec siège principal à Vevey (FOSC du 9. 6. 1994, no 110, p. 3236). L'administrateur Philippe Véron est maintenant domicilié à Lausanne.

1er juillet 1994

Guigoz S.A., à V u a d e n s, poudre de lait, etc. (FOSC du 29. 12. 1993, no 254, p. 6910). Urs Flury n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Franz Schleiss, d'Engelberg, à Blonay, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

1er juillet 1994

Vacherin Fribourgeois S.A., à B u l l e (FOSC du 8. 8. 1991, no 151, p. 3432). Fritz Thomet et Sylvain Suchet ne sont plus administrateurs. Francis Grossrieder, de Schmitten et Bösingen, à Orsonnens et Walter Tschirren, de Niederuhlem, à Marly sont nommés administrateurs, sans signature.

Bureau de Châtel-St-Denis

1er juillet 1994

Géniroute S.A., à C h â t e l - S t - D e n i s. Exécution de tous les travaux de génie civil, terrassements, maçonnerie, enduits (FOSC du 5. 4. 1993, no 65, p. 1795). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil de la Veveyse du 28 juin 1994. Nouvelle raison sociale: Géniroute S.A., en faillite.

1er juillet 1994

Gefoumac S.A., à C h â t e l - S t - D e n i s. Travaux de génie civil, fouilles, maçonnerie, terrassement et construction (FOSC du 9. 2. 1994, no 28, p. 786). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil de la Veveyse du 28 juin 1994. Nouvelle raison sociale: Gefoumac S.A., en faillite.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1er juillet 1994

Centre Educatif et Pédagogique (CEP) Estavayer-le-Lac, à E s t a v a y e r - l e - L a c, recevoir, à titre d'élèves internes ou externes, des enfants dont l'état ou la situation nécessitent une éducation et un enseignement adaptés, etc. (FOSC du 23. 7. 1988, no 169, p. 3072). René Röthlisberger et Germaine Röthlisberger ne sont plus directeur et directrice. Leur signature est radiée. Dominique Grobety, de Delémont, à Estavayer-le-Lac, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

1er juillet 1994
Energie + Telecommunications, Raymond Schneuwly, Ing. Dipl. ETS, à St-Aubin. Bureau d'ingénieur-conseil dans les domaines énergie, informatique, telecommunications, conseils, études, projets, ingénierie. Le chef de la maison est Raymond Schneuwly, de Fribourg et Wünnewil/Flamatt, à St-Aubin. Adresse: La Crausaz, 1566 St-Aubin.

1er juillet 1994
Philippe Szmoniewski-Maendly, à Dompierre. Aménagement de jardins et entretien. Le chef de la maison est Philippe Szmoniewski, de Vesin, à Dompierre. Adresse: route de Russy 9, 1563 Dompierre.

1er juillet 1994
SI Tennis de la Broye SA, à Sévaz, exploitation d'un complexe de tennis, etc. (FOSC du 16. 5. 1984, no 113, p. 1764). Nouvelle adresse: c/o Eca Experts Comptables Associés SA, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg.

1er juillet 1994
La Boiserie, Dominique Gutknecht, à Estavayer-le-Lac. Exposition, vente et montage de tous produits en bois (FOSC du 15. 11. 1985, no 267, p. 4296). Nouvelle raison sociale: **FPB Diffusion, Dominique Gutknecht.** Nouveau but: Distribution et vente de moustiquaires, protections solaires et produits destinés aux métriers du bâtiment. Nouvelle adresse: chemin des Cibles 2, 1470 Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

1er juillet 1994
Helvepharm AG (Helvepharm S.A.) (Helvepharm Ltd), précédemment à Schmittgen (FOSC du 30. 12. 1993, no 255, p. 6941). Siège transféré à Givisiez, route André-Piller 2. Statuts originaux du 29. 12. 1950, modifiés le 5. 5. 1994. But: commerce de produits provenant des secteurs pharmaceutiques et des secteurs apparentés ainsi que la participation à des entreprises ayant un but social analogue. Capital: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans-Georg Lohmann, d'Allemagne, à Schmittgen, ancien, président et administrateur délégué, avec signature individuelle; Sibylle Pestalozzi-Früh, de Zürich et Stäfa, à Meilen, ancienne, vice-présidente, Peter A. Pestalozzi, de Zürich, à Meilen, ancien, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Fondé de procuration individuelle, inscrit, Dieter Rudolf, d'Allemagne, à Frankfurt (D). Organe de révision: Refiba Fiduciaire S.à r.l., ancien, à Fribourg.

1er juillet 1994
Neomed AG (Neomed S.A.) (Neomed Ltd), précédemment à Schmittgen (FOSC du 30. 12. 1993, no 255, p. 6941). Siège transféré à Givisiez, route André-Piller 2. Statuts originaux du 12. 5. 1950, modifiés le 5. 5. 1994. But: fabrication, et distribution d'articles médicaux, chimiques/pharmaceutiques et cosmétiques naturels. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Restrictions de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Hans-Georg Lohmann, d'Allemagne, à Schmittgen, ancien, président et administrateur-délégué, avec signature individuelle; Sibylle Pestalozzi-Früh, de Zürich et Stäfa, à Meilen, ancienne, vice-présidente, Peter A. Pestalozzi, de Zürich, à Meilen, ancien, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Fondé de procuration individuelle, inscrit, Dieter Rudolf, d'Allemagne, à Frankfurt (D). Organe de révision: Refiba Fiduciaire S.à r.l., ancien, à Fribourg.

1er juillet 1994
Ratio S.A., à Fribourg, toutes les affaires en rapport avec le placement et la gérance de participations, etc. (FOSC du 22. 10. 1992, no 205, p. 4934). Date de la dissolution: 29. 6. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Ratio S.A. en liquidation,** par Rolf Hufschmid, de Bâle-ville, à Onex, nommé liquidateur, avec signature individuelle, Sonja Wackernagel, et Olivier Chedel ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Rolf Hufschmid, c/o Etude Lachenal, Brechbühl, Cottier & Roguet, place du Molard 3, à Genève.

1er juillet 1994
CFG Holding Financier SA, à Fribourg, prise et gestion de participation, etc. (FOSC du 7. 4. 1994, no 67, p. 1859). La société n'est plus domiciliée boulevard de Pérolles 23, c/o FF Fiduciaire Fischer SA.

1er juillet 1994
Frances Holding Finance SA, à Fribourg, prise et gestion de participations à toutes sociétés, etc. (FOSC du 2. 9. 1993, no 170, p. 4627). La société n'est plus domiciliée boulevard de Pérolles 23, c/o FF Fiduciaire Fischer SA. La fiduciaire FF Fischer SA, à Genève, a démissionné de ses fonctions d'organe de révision.

Büro Murten (Bezirk See)

1. Juli 1994
Murette, Versicherungs-Vermittlungsgeschäfte und Handels AG, in Murten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2671). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3606) im Handelsregister des Seebezirks, in Murten, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

1. Juli 1994
Future Consulting, Lottar Roman, in Ueberstorf, Guldifeld 12 b, 3182 Ueberstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roman Lottar, von Rechthalten, in Ueberstorf. Geschäftsnatur: Verkauf von Schulungskursen für Weiterbildung, Verkauf von anderen Produkten.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

30. Juni 1994
Ernst Hess & Cie, in Mariastein, Metzlerstrasse 38, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Elektronik (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5411). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «SES-Ernst Hess & Cie. AG» in Mariastein.

1. Juli 1994
Stöckli Schreineri AG, in Hofstetten, Gemeinde Hofstetten-Fliüh, Betrieb einer Bau- und Möbel-Schreineri (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3132). Hugo Stöckli-Saner und Rita Stöckli-Saner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Unterschriften erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrats wurden gewählt: Friedrich Erbsmehl-Pflugi, Präsident, Lina Erbsmehl-Pflugi, Vizepräsidentin und Protokollführerin, Armin Erbsmehl und Martin Erbsmehl, alle von und in Grellingen BL. Friedrich Erbsmehl-Pflugi und Lina Erbsmehl-Pflugi zeichnen je einzeln, Armin Erbsmehl und Martin Erbsmehl kollektiv zu zweien. Domiziladresse nun: Flöhstrasse 31, Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, Revision, Filiale Olten, Baslerstrasse 44.

1. Juli 1994

Treuhand- und Beratungsbüro Manfred Portmann, in Seewen, Steinerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Portmann, von Escholzmatt LU, in Seewen SO. Geschäftszweck: Betrieb eines Treuhand- und Beratungsbüros.

Büro Olten-Gösgen in Olten

1. Juli 1994

Beratungsstelle für Angewandte Kinesiologie Monika Harms, in Hagenodorf, Rüttinger 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monika Harms, von Derendingen, in Hagenodorf. Zweck: Betrieb einer Beratungsstelle für Angewandte Kinesiologie.

1. Juli 1994

Tinner Metzger, in Olten, Ringstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Tinner, von Sennwald, in Wangen bei Olten. Zweck: Betrieb einer Metzgerei.

1. Juli 1994

Roland Burkhardt, in Schönenwerd, Oltnenstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Burkhardt, von Bassersdorf, in Zürich. Zweck: Betrieb einer Tankstelle und eines Kioskes.

1. Juli 1994

Restaurant Aarhof Thomas Rhiner, in Olten (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 69). Thomas Rhiner, Inhaber, wohnt nun in Dulliken.

1. Juli 1994

Acsal AG, in Olten, Kauf und Verkauf von ölhaltigen Saaten usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 736). Unterschrift Hubertus Gustaaf Cornelis van Iwaarden, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Floris Ferdinand Waller, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

1. Juli 1994

Chesebrough-Pond's AG, in Olten, Erwerb, Verwaltung und Nutzung sowie Veräußerung von beweglichen Vermögenswerten (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 126). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Floris Ferdinand Waller, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

1. Juli 1994

Samen Mauser Holding AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6673). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klaus Maess; Unterschrift erloschen. Experta Revision AG nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

1. Juli 1994

Widmer Druck AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6296). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 30. 6. 1994. Die 80 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Juli 1994

Wohnbaugenossenschaft für Alterswohnungen Niedergösgen, in Niedergösgen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 274). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen davon nicht betroffen.

1. Juli 1994

Iwatani-Surmetal AG, bisher in Wangen bei Olten, Anlagen zur Behandlung von Werkzeugen und Maschinenteilen zum Schutz gegen Abnutzung (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5264). Statutenänderung: 1. 7. 1994. Sitz nun: Olten, Aarauserstrasse 55. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Eiji Makino und Emil Horvath; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Isao Mikami, japanischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Vizepräsident, und Martin Schmid, von Oberehrendingen, in Lenzburg.

Büro Wasseramt in Solothurn

1. Juli 1994

VEZ Verputze AG, in Zuchwil, Handel mit Spezialverputzen und Baumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3013). Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Basel.

1. Juli 1994

J. Hartmann, in Sulingen, Handel mit Einrichtungen für Garagen und Carrosserien usw. (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6673). Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn hat durch Urteil vom 1. Juni 1994 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. Juni 1994

Bank Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3148). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 44 000 000 (bisher: Fr. 40 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 44 000 000. Aktien neu: 550 000 Namenaktien A zu Fr. 20 (Stimmrechtsaktien) und 330 000 Namenaktien B zu Fr. 100 (bisher: 500 000 Namenaktien A zu Fr. 20 [Stimmrechtsaktien] und 300 000 Namenaktien B zu Fr. 100).

30. Juni 1994

Lamprecht Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994, S. 1576). Statutenänderung: 27. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 600 000 (bisher: Fr. 1 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 600 000. Aktien neu: 1600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1200 Namenaktien zu Fr. 1000). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 27. 6. 1994 Aktiven von Fr. 4 596 821.73 und Passiven von Fr. 3 567 108.08 der «Nord-Süd Spedition AG», in Ramsen, gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1993, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 029 713.65 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 400 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder per Telegraph. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1994

Manor AG, in Basel, Einkaufszentrale usw. (SHAB Nr. 240 vom 20. 10. 1993, S. 5485). Statutenänderung: 24. 6. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Manor SA) (Manor Ltd). Zweck neu: Betrieb von Detailhandelsunternehmen, insbesondere von Kaufhäusern mit Handelsartikeln aller Art unter den Enseignen «Manor», «Rheinbrücke», «Vilan», «Nordmann», «Placette» usw. Ferner Erbringung von Dienstleistungen für angeschlossene und aussenstehende Betriebe, insbesondere Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Lagerung, Konfektionierung und Logistik bezüglich Waren aller Art sowie Herstellung und Verarbeitung von Produkten und Artikeln, die in Warenhäusern vertrieben werden. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 43 000 000 (bisher: Fr. 20 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 43 000 000. Aktien neu: 43 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000

(bisher: 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Fusionen: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 24. 6. 1994 Aktiven von Fr. 6 739 764.06 und Passiven von Fr. 2 291 664 der «Kaufhaus Nordmann AG», in Zug, gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1994 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 4 448 100.06 erhält die Aktionärin der übernommenen Gesellschaft 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt ferner Aktiven von Fr. 103 505 039.21 und Passiven von Fr. 93 974 149.34 der «Nordmann AG Solothurn», in Solothurn, gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1994 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 9 530 889.87 erhält die Aktionärin der übernommenen Gesellschaft 9000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Die Gesellschaft übernimmt weiter Aktiven von Fr. 55 080 985.73 und Passiven von Fr. 44 244 806.36 der «Manorama AG», in Hochdorf, gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1994 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 10 836 179.37 erhält die Aktionärin der übernommenen Gesellschaft 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Die Gesellschaft übernimmt schliesslich Aktiven und Passiven der «Kaufhaus Vilan AG», in Baden, der «Kaufhaus Vilan AG, Wetzikon», in Wetzikon, der «Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg», in Au SG, der «Manor AG Schwyz», in Ibach, der «Grands Magasins La Placette La Chaux-de-Fonds SA», in La Chaux-de-Fonds, der «Kaufhaus Vilan AG, Schaffhausen», in Schaffhausen, der «Kaufhaus zur Rheinbrücke Liestal AG», in Liestal, und der «Grands Magasins La Placette Monthey SA», in Monthey, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der vorgenannten, zu übernehmenden Gesellschaften ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 13. 12. 1949 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Agripat AG, in Basel, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 764). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Aktiengesellschaft für Fruchthandel, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boissonnas Guy François, von Genf, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

ASCF AG, in Basel, Beratungen in Fragen des internationalen Handels usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger Judith, von Basel und Mosnang, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Perys Judith, von Basel); Schönenberger Bernhard, von Mosnang, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Reinach BL). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

S. Aschwanden AG, in Basel, Agentur für Versicherungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alpha Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Arzte-Ku-Mex AG, in Basel, Früchte usw. (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger Bernhard, von Mosnang, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Reinach BL). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Biorama Sportpublikationen AG, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyfeler-Treuhand AG, in Riehen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Börsen-Informations AG, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mollet Ernst, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Unterschrift zu zweien; Heygel Jörg, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rueff Georges, von Binningen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Salvisberg Kurt, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merian Peter E., von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dankner Fred, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Stöckli Oskar, von Hofstetten SO, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Frefel Jean Pierre, von Basel, in Habsburg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Bürgin & Cie. AG, in Basel, Wassermesser usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz Josef Gerhard, von Emmen und Gossau SG, in Fehraltorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler Jürg, von Zürich, in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Otschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

CIBA-GEIGY Handels- und Marktberatungs AG, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 96). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anwendung und des Vertriebs von chemischen Produkten und von Apparaten zur Anwendung chemischer Produkte. Die Gesellschaft bezweckt insbesondere auch die technische, wissenschaftliche und kommerzielle Beratung und Betreuung bei Anwendung und Betrieb chemischer Produkte sowie von Apparaten zur Anwendung chemischer Produkte. Sie kann sich an anderen Unternehmen oder Gesellschaften beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

CIBA-GEIGY Services AG, in Basel, Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiete der Anwendung und des Vertriebs von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 96). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Ciba-Geigy Verkaufs- und Vertriebsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6530). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Ciba Vision Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2666). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Aktien neu: 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000). Sachübernahme: Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 15. 6. 1961 ist aus den Statuten gestrichen worden. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Colfa AG, in Basel, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6530). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Drukerei Ganzmann AG, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganzmann Ernst, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jesel Christine, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher Jörg, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Immobilien-Gesellschaft Gaia AG, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1669). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

30. Juni 1994

In Werbung Pharma AG, in Basel, Pharma-Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4380). Domizil neu: Herrengrabenweg 49, 4054 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoenen Lukas, von Basel und Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: von Riehen, in Riehen). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Klybeck Versicherungs-Vermittlung AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6530). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Willy Markowitsch AG, in Basel, Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guldimann Beat, Dr., von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Mimosas-Cheminéebau und Gewürze Ed. Hofmann AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3182). Statutenänderung: 27. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 450 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann Johanna Petronella, genannt Nelly, von Frauenfeld, in Basel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Hofmann Nelly).

30. Juni 1994

Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miserez Roger, von Lajoux, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1994

RWI Invest AG, in Basel, Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3494). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Zweck neu: Verwaltung und Vermittlung von Kapitalanlagen, ferner Handel mit und Verwaltung von Grundstücken, Liegenschaften, Stockwerkeigentum und Baurechten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1994

Serchemo AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6530). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Servipharm AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5307). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Zweck: Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten sowie Erbringung von technischen, wissenschaftlichen und kommerziellen Dienstleistungen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des Handels und der Industrie oder an Finanzgesellschaften beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser Hans-Peter, Dr., von Basel und Zürich, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bochud François R., Dr., von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilfinger André, Dr., von La Tour-de-Peilz, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. Juni 1994

Wohngenossenschaft Arba, in Riehen (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2687). Domizil neu: c/o Alfred Ries, Seidenmannweg 17, 4125 Riehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayer Fritz, von Riehen, in Riehen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Sekretär des

Vorstandes; Hausammann Erika genannt Nicole, von Riehen, in Riehen, Sekretärin des Vorstandes (Mitglied), mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ries Alfred, von Riehen, in Riehen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Sekretär des Vorstandes (bisher: Vizepräsident des Vorstandes); Schweiger Martin, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Sekretär des Vorstandes (bisher: Mitglied des Vorstandes, ohne Unterschrift); Beer Ulrich, von Trub, in Riehen, Sekretär des Vorstandes (Mitglied), mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Vorstandsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Antonazzo + Preite, in Basel, Kollektivgesellschaft, Radio- und TV-Geräte (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preite Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch Antonazzo Cosimo, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter, mit Einzelunterschrift). Firma neu: Antonazzo.

30. Juni 1994

Provisual AG, in Basel, audiovisuelle Medien usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5575). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 6. 1994 aufgelöst. Firma neu: Provisual AG in Konkurs.

30. Juni 1994

Untech AG, in Basel, Messsysteme aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4970). Statutenänderung: 8. 6. 1994. Firma neu: Trebruk AG (Trebruk SA) (Trebruk Inc.). Zweck neu: Vermittlung von und Handel mit Papier und papierähnlichen Produkten sowie Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forsberg Erik Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbach Margot, von Zürich, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broden Claes A. M., schwedischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. Juni 1994

Rosmarie Aebischer + Josef Lötscher, in Basel, Kollektivgesellschaft, Restaurant Aeschchenplatz (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2713). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. Juni 1994

Donar Donnerhack, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5094). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1994

N. & M. Giuri, in Basel, Kollektivgesellschaft, Vermittlung von Sofort-Krediten usw. (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994, S. 3351). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. Juni 1994

In Verlag Rüger, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1335). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «In Verlag Rüger & Hoenen», in Basel, erloschen.

30. Juni 1994

In Verlag Rüger & Hoenen, in Basel, Herrengrabenweg 49, 4054 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 30. 6. 1994. Eingetragene Personen: Rüger Eduard, von Bottmingen, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hoenen Lukas, von Basel und Riehen, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «In Verlag Rüger», in Basel. Zweck: Betrieb eines Verlages, insbesondere Herausgabe diverser Publikationen; Führung eines Bildarchives; Tätigkeit auf dem Gebiet Reisejournalismus.

30. Juni 1994

ASK Systems AG, in Basel, Güterstrasse 91, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1994. Zweck: Erstellen von Konzepten, Planung, Beschaffung, Koordination und Installation von und Handel mit Telematik- und ISDN-Anlagen, Computer- und Steuerungssystemen aller Branchen sowie Schulung für Standard-Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobilier, EDV-Hard- und Software und Werkzeuge, Handelswarenvorräte und Wertpapiere gemäss Inventar im Sacheinlagevertrag vom 22. 6. 1994 zum Preis von Fr. 69 000, wofür 69 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schaltegger Hans, von Bissegg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rickli Peter, von Gondiswil, in Aermatt, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

30. Juni 1994

Münchbach Migrol-Tankstelle, in Basel, Zürcherstrasse 35, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Münchbach Daniel, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb einer Migrol-Tankstelle sowie Führung eines Kiosks und Autoshops.

30. Juni 1994

Rigidor AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4514). Statutenänderung: 24. 6. 1994. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Baumann & Cie, St. Jakobs-Strasse 46, 4052 Basel. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Vornahme aller mit der Verwaltung dieser Beteiligungen im Zusammenhang stehender Geschäfte, jedoch ohne Durchführung von Bankgeschäften und gewerbmässigen Handel mit Wertpapieren. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumann Niklaus C., von Zürich, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Gempnen); Baumann Wolfgang Dr., von Zürich, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Stalder Georges, von Marbach LU, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel, Revisionsstelle (neu).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1. Juli 1994

Frau Th. Ugolini, Nähartikel, in Laufen, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1407). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1994

T. Komorowski, in Binningen, Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4429). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1994

Standard Ph. Epstein, in Oberwil BL, Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 567). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1994

Hermann Gründel, Inhaber U. Bünz, in Therwil, Gärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 5). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1994

Gebr. Grun, Autogarage, in Liesberg, Autogarage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1962, S. 1140). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die «Garage Grun AG», in Liesberg, übergegangen. Firma erloschen.

1. Juli 1994

Bollazzi + Co, in Liestal, Apparatebau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollazzi Luca Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994

Beyley + Partner, in Liestal, Architektur, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Johner Jürgen, von Bern und Kerzers, in Basel, Kommanditist, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000.

1. Juli 1994

W + W Instruments AG, in Münchenstein, elektronische Mess-, Registrier- und andere Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4579). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 350 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 350 000. Aktien neu: 3500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100).

1. Juli 1994

Migros Bank, Zweigniederlassung in Liestal, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 920), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderungen am Hauptsitz: 1. 12. 1993, 25. 2. 1994 und 14. 3. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Handelsbank; betreibt Bankgeschäfte aller Art im In- und Ausland, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, Ausleihungen von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Dekung, Abgabe von Bürgschaften und Garantien, An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, Übernahme und Platzierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, andere banküblichen Dienstleistungsgeschäfte, Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, belegen und veräußern oder solche verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loetscher Daniel, von Entlebuch, in Nuglar, Gemeinde Nuglar-St. Pantaleon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Gelterkinden).

1. Juli 1994

Garage Grun AG, in Liesberg, Obertrittstrasse 1a, 4253 Liesberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1994. Zweck: Betrieb einer Autogarage für die Ausführung von Autoreparaturen sowie den Handel mit Treibstoffen und Autos. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom 23. 6. 1994 Aktiven von Fr. 430 411.90 und Passiven von Fr. 319 128.49 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Grun, Autogarage», in Liesberg, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1993 zum Preis von Fr. 111 238.41, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 11 283.41 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaften GB Liesberg Nr. 2398 und 2399 von Hugo Grun, in Liesberg, zum Preis von höchstens Fr. 290 000 und die Stockwerkeinheit im Parterre der Liegenschaft GB Liesberg Nr. 2829 von Bruno Grun, in Liesberg, zum Preis von höchstens Fr. 240 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grun Hugo, von Liesberg, in Liesberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grun-Steiner Elisabeth, von Liesberg, in Liesberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grun Stefan, von Liesberg, in Liesberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Laufen, Revisionsstelle.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. Juli 1994

OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1464); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Kurt Walser ist erloschen. Die Prokuren von Jürgen Bachmann, Paul Gysin, Jörg Schneider, Hans Rudolf Spillmann und Heinz Dutler sind erloschen. Unterschrift zu zweien, als Vizedirektoren, führen Franz Buffon, von Schlieren, in Islikon, und Thomas Kade, von und in Zürich. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Reinhard Ernst, von Würenlos AG, in Birt-Lupfig; Herbert Wülser, von Zeihen AG, in Winterthur; Roger Achermann, von und in Zürich; Sami Hayim, von und in Zürich.

1. Juli 1994

Future Studios AG, in Schaffhausen, Multimediale Datenträger und Hardware (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5540). **Tonstudio Future, Ruschinski**, in Schaffhausen, Tonstudio (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1515). Neue Geschäftsadresse: Ernst Müller-Strasse 8, 8207 Schaffhausen.

1. Juli 1994

Walter Kobler AG, in Schaffhausen, Velos, Mofas, Motorräder (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1796). Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen.

1. Juli 1994
Graf AG, in Schaffhausen, Schreinerei, Innenausbau, Küchenbau (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4641). Die Einzelprokura von Maria Graf-Jäckel ist erloschen.

1. Juli 1994
Jürg Bollinger & Co., in Schleithelm, Adresse: Gemeindehausplatz 6, 8226 Schleithelm. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. Januar 1994. Gesellschafter: Jürg Bollinger und Kurt Bollinger, beide von und in Schleithelm. Verkauf und Installation von Elektroanlagen.

1. Juli 1994
Werner Betz & Co., in Schaffhausen, Möbel- und Dekorationsgeschäft; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 903). Neue Geschäftsadresse: Vorgasse 53, 8200 Schaffhausen.

1. Juli 1994
Reich & Bächtold, Architekten, in Schaffhausen, Architekturbüro; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 258). Neue Geschäftsadresse: Schlagbaumstrasse 6, 8200 Schaffhausen.

Appenzell A.R. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

1. Juli 1994
Ercomp GmbH, bisher in Arbon, Verkauf von Geräten der elektronischen Datenverarbeitung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2134). Statutenänderung: 1. 7. 1994. Sitz neu: Teufen A.R. Domizil neu: Haslenstrasse 1, 9053 Teufen A.R. Zweck: Verkauf, Vermietung, Verleasung und Vertrieb von Geräten der elektronischen Datenverarbeitung sowie Programmen; Ausführung von Unterhalts- und Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider Ralph, von Gais, in Teufen A.R., Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (wie bisher); Eicher Yvonne, von Gommiswald, in Teufen A.R., Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (wie bisher).

1. Juli 1994
Trevag Treuhand AG, bisher in St. Gallen, Ausübung allgemeiner Treuhandfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1729). Statutenänderung: 27. 6. 1994. Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Alpeinstrasse 6, 9100 Herisau. Zweck: Ausübung allgemeiner Treuhandfunktionen, insbesondere Übernahme von Kontrollstellmandaten, Buchhaltungs- und Verwaltungsmandaten sowie Steuer- und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Inhelder Kurt, von Sennwald, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Vitras Treuhand AG, St. Gallen, in St. Gallen.

1. Juli 1994
Im Park Herisau AG, in Herisau, Erwerb von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Secho Konrad, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger Roman, von Schlossrued und Winterthur, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Burkhardt Bernhard, von Hutwil, in Zürich.

1. Juli 1994
Zellweger Papeterie + Bürobedarf, Inh. Frau Edith Grob, in Herisau, Platz 7, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Papeterie. Bemerkungen: Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Zellweger Herisau», in Herisau, fort. Eingetragene Personen: Grob-Enböhner Edith, von Wattwil, in Herisau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994
Zellweger Herisau, in Herisau, Führung einer Papeterie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 281). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Zellweger Papeterie + Bürobedarf, Inh. Frau Edith Grob», in Herisau, übergegangen.

1. Juli 1994
Kurt Frehner, in Herisau, Ausführung von Umzügen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2577). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. Juli 1994 (4513)
Sanitär Lüchinger AG, in Widnau, Aegetholzstrasse 29, 9443 Widnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1994. Zweck: Ausführung von Sanitärinstallationen und der damit zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Sanitär Walter Lüchinger», in Widnau, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz zum Preis von höchstens Fr. 100 000 zu übernehmen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung, von der Firma «W. & E. Köppel AG, Stickerei», in Widnau, 117 m² Land ab Grundstück Nr. 489 und 507 m² Land ab Grundstück Nr. 2116, Grundbuch Widnau, zum Preis von höchstens Fr. 206 700 bzw. 503/1000 Miteigentum daran zum Preise von Fr. 103 970 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüchinger-Graf, Walter, von Oberriet SG, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rewi Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (4514)
Coray Gartenbau AG, in Altstätten, Führung eines Gartenbaugeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5177). Statutenänderung: 7. 7. 1994. Zweck neu: Gartenbau mit den damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

8. Juli 1994 (4515)
Georg Hutter Ingenieurbüro AG, in Diepoldsau, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 532). Weiteres Geschäftslokale: Mühlerstrasse 11b, 9436 Balgach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Natale, Antonio, von Balgach, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Juli 1994 (4516)
SMC Computer AG, in Mosnang, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computer Hardware und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2195). Statutenänderung: 7. 7. 1994. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computer Hardware und Software, sowie damit in Zusammenhang stehende Dienstleistungen; Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere in der Computer- und Elektronik-Branche; Durchführung von kommerziellen und technischen Beratungen und Expertisen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hexspoor, Gerard, niederländischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Freidlisberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (4517)
Spinnerei & Weberei Dietfurt A.-G. (Filature et Tissage Dietfurt S.A.) (Dietfurt Spinning & Weaving Co. Ltd.), in Bütschwil, Betrieb der Spinnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nones, Giusseppe, von Bütschwil, in Bütschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lacher, Ludwig, von Einsiedeln, in Dietfurt (Bütschwil), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glatz, René, von Röttenbach im Emmental, in Lichtensteig, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanon, Brigitte, von Langnau am Albis, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möhl, Hans Ulrich, von Winterthur und Frasnacht, in Trin Mulin (Trin), mit Kollektivprokura zu zweien; Paggiola, Marino, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien; Zoppoth, Dieter, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietfurt (Bütschwil), mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Juli 1994 (4518)
TCS-Zentrum St. Gallen-Winkeln AG, in St. Gallen, Dem Touring Club der Schweiz und der TCS-Sektion St. Gallen-Appenzell I.Rh. die für ihre Tätigkeit in der Ostschweiz erforderlichen baulichen Einrichtungen bereitzustellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rolf Bernhard Buchhaltungen und Organisationen, in Siebnen (Schübelbach), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenacht, Erich, von Mettmenstetten, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hausen am Albis); Fässler & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (4519)
Utoring Immobilien AG, in Rapperswil SG, Vermittlung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 9). Statutenänderung: 16. 6. 1994. Firma neu: Sedes Immobilien AG. Zweck neu: Kauf und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung sowie Vermietung von Liegenschaften im In- und Ausland. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

8. Juli 1994 (4520)
Cartego AG, in Degersheim, Handel mit, Verkauf, Montage und Reparatur von technischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4277). Firma neu: Cartego AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juli 1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Good, Cornelia, von Mels, in Degersheim, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Fritz, von Mels, in Degersheim, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

8. Juli 1994 (4521)
Waltner Möbel AG in Konkursliquidation, in St. Gallen, Engros- und Detailhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2939). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 8. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

8. Juli 1994 (4522)
St. Josefshaus St. Gallen, in St. Gallen, Führung des Alters- und Pflegeheims St. Josefshaus St. Gallen usw., Verein (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Otto, von Eggersriet, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Josef Ulrich, von Schüpheim, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhardsgrütter, Leo, von Gossau SG, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1994 (4523)
Pizzeria Trocadero, Restaurant Pizol Plaza Edith Gerszt, in Bad Ragaz, Betrieb einer Pizzeria mit Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4847). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Juli 1994 (2343)
Hatecke & Partner SA, in St. Moritz, Via Mulin 4, 7500 St. Moritz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1994. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes; die Gesellschaft kann ferner alle Geschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grädel, Reto, von Hutwil, in Pontresina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consoni, Beat, von Horn, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hatecke, Ludwig, von Tartar, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lischana Fiduciaria SA, in Scuol, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (2344)
Alphas Chur AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (2345)
Calanda Bräu, in Chur, Bierbrauereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hosang, Willem C.A., niederländischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Krieke, Ysbrand, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam NL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1994 (2346)
Curana AG, in Chur, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (2347)
Fleischtrocknerei Kocherhans und Schür AG, in Churwalden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treicher, Hanspeter, von Schönenberg ZH, in Churwalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (2348)
Heini Morell AG, in Trimmis, Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2939). Domizil neu: Rheinstrasse, 7203 Trimmis.

8. Juli 1994 (2349)
J. Ettinger AG, in Igis, Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettinger-Hanselman, Rosa, von Davos, in Landquart Gde. Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ettinger-Hanselman, Jakob, von Davos, in Landquart Gde. Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (2350)
MM Aufbereitung und Recycling AG, bisher in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2381). Statuten geändert am: 14. 3. 1994. Sitz neu: Ruen. Domizil neu: 7156 Ruen. Zweck neu: Aufbereitung und Beseitigung von Abfällen, insbesondere von Bauschutt, Aushubmaterial und andern Inertstoffen zur Rückführung in eine Wiederverwertung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, insbesondere an solchen der Baustoffherstellung und des Baustoffhandels, kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Verwaltungsdomicil: Via Fussau 3, 7130 Ilanz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomaschett, Walter, von Trun, in Trun, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (2351)
Xam Kommerz AG, in Chur, Handel mit Mineralien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3769). Firma neu: Xam Kommerz AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.07.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lardelli, Dr. Albert, von Poschivo, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Curia Treuhand AG, in Chur, Liquidator, mit vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

8. Juli 1994 (2352)
De Monchy GmbH, in Chur, Beteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3512). Firma neu: De Monchy GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss vom 05.07.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Monchy, Dr. Joan, holländischer Staatsangehöriger, in Rhoon (NL), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Lardelli, Dr. Albert, von Poschivo, in Chur, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); M. & R. de Monchy N.V., in Rotterdam, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 800 000; Curia Treuhand AG, in Chur, Liquidator, mit vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

8. Juli 1994 (2353)
Hans Jörg Schwarz-Furlan, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1577). Zweck neu: Betrieb des «Café-Restaurant Laurec».

8. Juli 1994 (2354)
H.-P. Klaas, in Zizers, Bäckerei/Konditorei und Café, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1341). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Bäckerei-Konditorei-Café P. u. A. Signer», in Zizers, übergegangen. Firma erloschen.

8. Juli 1994 (2355)
Bäckerei-Konditorei-Café P. u. A. Signer, in Zizers, Kantonsstrasse 130, 7205 Zizers, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1994. Zweck: Herstellung und Verkauf von Backwaren, Handelsartikeln, Speisen, Getränken. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H.-P. Klaas», in Zizers. Eingetragene Personen: Signer, Peter, von Appenzell, in Zizers, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Signer-Würms, Antonia, von Appenzell, in Zizers, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (2356)
Sabina Spinnerler & Ruth Fischlin Bodmer, Bottega Vecchia Posta, in Caucio, 6546 Caucio, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1994. Zweck: Betrieb eines Ladengeschäftes mit einheimischen und kunstgewerblichen Produkten sowie Tourismusbedarfsartikeln, Treffpunkt und Informationszentrum für Einheimische und Touristen. Eingetragene Personen: Fischlin Bodmer, Ruth, von Morschach und Zürich, in Rossa, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Spinnerler, Sabina, von Basel und Liestal, in Caucio, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

8. Juli 1994 (2357)
Kaufhaus Vilan, Maus & Co, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maus-Gevaert, Jacques, von Genf, in Corsier, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nordmann, Robert, von Genf, in Coligny, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nordmann, Gérard, von Genf, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maus-Franck, Dr. Bertrand, von Genf, in Genf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Coligny, mit Einzelunterschrift); Half, Thierry, von Basel, in Gy, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maus, Didier, von Genf, in Hermance, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maus, Olivier, von Genf, in Collogne-Bellerive, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nordmann, Philippe, von Genf, in Genf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

8. Juli 1994 (2358)
Fideriser Heuberger AG, in Fideris, Fremdenverkehr usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili, Fritz, von Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mennel, Walter, von Eggersriet, in St. Gallenkappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Forrer, Jakob, von Grabs, in Appenzell, Revisionsstelle.

8. Juli 1994 (2359)
Schiene-Finanz AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993 S. 472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck, Thomas, von Hohenrain, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cocco, Claudio G., von Unterägeri, in Agra, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (2360)
Valla AG, in Chur, Beteiligungen, Treuhandgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck, Thomas, von Hohenrain, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cocco, Claudio G., von Unterägeri, in Agra, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (2361)
Samaka AG, in Chur, Beteiligungen, Treuhandgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck, Thomas, von Hohenrain, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cocco, Claudio G., von Unterägeri, in Agra, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (2362)
BWK Spezialbaustoffe GmbH, in Chur, Alexanderstrasse 8, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1994. Zweck: Handel mit Baustoffen und Baumaterialien aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, halten und veräußern und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberieung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jäger, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Trimmis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Flaction, Eric, von Ballaigues und französischer Staatsangehöriger, in Yverdon-les-Bains, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
8. Juli 1994 (2363)
Casimmo SA, in Rossa, aacquisto d'immobili ecc. società anonima (FUSC no. 194 del 8. 10. 1991 p. 4335). Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombini, Angelo, da Rossa, in Rossa, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Colombini, Laura, da Rossa, in Rossa, membro, con firma individuale.
8. Juli 1994 (2364)
Osorio SA, in Davos, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 214 del 16. 9. 1987 p. 3677). Nuovo recapito: il recapito della società, è cancellato.
8. Juli 1994 (2365)
Costruzioni Braggio SA, in Braggio, gestione d'impresse generali di costruzione ecc. società anonima (FUSC no. 278 del 30. 11. 1981 p. 3769). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sua sede a Lugano, dove è iscritta sotto la nuova ragione sociale «Delta Bad AG» (FUSC del 04.07.1994, no. 127, pag. 3727).

Aargau - Argovie - Argovia

8. Juli 1994 (4314)
Aare-Taxi AG, in Brugg, Taxigeschäft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992 S. 3277). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shilpa GmbH, in Wohlen, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4315)
Architekturbüro Hürzeler und Kaiser AG, in Magden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4316)
CCS Computer Clean Service AG Lenzburg, in Lenzburg, Spezialreinigung von Computergeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenas Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4317)
Darmimport AG, in Bremgarten AG, Import, Export und Verarbeitung von Därmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990 S. 3022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4318)
Geraldo Immobilien AG, in Suhr, Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973 S. 2944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4319)
Helbru Electronic AG, in Brugg, Herstellung, Vertrieb und Reparatur von elektronischen Anlagen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987 S. 1091). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Configestor Beratungen H. Bailod, in Brugg, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4320)
Josef Meyer Waggon AG, in Rheinfelden, Eisenkonstruktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994 S. 2978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gütlin, Karl, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Ernst, von Winterlingen und Rohrbach, in Malsprach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
8. Juli 1994 (4321)
Möbel Covarelli AG, in Strengebach, Handel mit Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986 S. 2659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Covarelli, Marco, von Gunzgen, in Kappel SO, mit Einzelprokura.
8. Juli 1994 (4322)
Nyffeneberger, Baldinger & Partner AG, in Aarau, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991 S. 5440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter Treuhand & Revisions AG, in Wangen bei Olten, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4323)
PDC Product Development Consultants AG, in Wettingen, Umfassende sowie projektbezogene Marketing-Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994 S. 1179). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roger, Müller, von Oberägeri, in Oberrieden, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4324)
Ruba Thermoplast AG, in Zuzgen, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994 S. 1257). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4325)
Sauter & Borovec AG, in Wohlen AG, Handel mit Radio-, Fernseh- und Tonbandgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986 S. 4697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4326)
Sigwerb AG, in Villmergen, Vermittlung und Gestaltung von Inseraten für Zeitschriften und Zeitungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992 S. 5785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aventura Revisions GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: D + J Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4327)
Solton Audio AG, in Reinach AG, Musikinstrumente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992 S. 4438). Domizil neu: Aaraustrasse 19, 5734 Reinach AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Advokaturbüro Beat Widmer, in Reinach AG, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4328)
Suhner AG Bremgarten, in Bremgarten AG, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Därmen, Gewürzen, Metzgermaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991 S. 376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4329)
Tissutrade AG (Tissutrade SA) (Tissutrade Ltd), in Aarau, Fabrikation von Textilprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988 S. 4219). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4330)
Wunderlin AG Zeiningen, in Zeiningen, Betrieb eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987 S. 2442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle.
8. Juli 1994 (4331)
Anmovo AG in Liquidation, in Baden, Beteiligungen und Finanzierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 964). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
8. Juli 1994 (4332)
EMU Holz AG in Liquidation, in Oftringen, Import und Export von sowie Handel mit Holz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 835). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
8. Juli 1994 (4333)
Kaufhaus Muri AG in Liquidation, in Muri AG, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993 S. 3649). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
8. Juli 1994 (4334)
Raumform Office und Licht AG in Liquidation, in Aarau, Herstellung von und Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993 S. 3649). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
8. Juli 1994 (4335)
AV Frei AG, in Brugg, Übernahme von Vertretungen elektronischer Produkte, wie Radio usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991 S. 1045). Firma neu: AV Frei AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 27.6.1994.
8. Juli 1994 (4336)
E. Mückli Sanitär, Spenglerei, Heizungen AG, in Villnachern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1730). Firma neu: E. Mückli Sanitär, Spenglerei, Heizungen AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 7.6.1994.
8. Juli 1994 (4337)
Futuradent AG, in Baden, Produktion und Handel von zahntechnischen Werkstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993 S. 4430). Firma neu: Futuradent AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 31.5.1994.
8. Juli 1994 (4338)
Gartag Gartenbau AG, in Würenlos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992 S. 1094). Firma neu: Gartag Gartenbau AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 3.5.1994.
8. Juli 1994 (4339)
Hofmann & Hofmann AG in Konkursliquidation, in Buchs AG, Herausgabe, Vertrieb und Versand von esoterischen Trögen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 767). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 2.6.1994 mangels Aktiven eingestellt.
8. Juli 1994 (4340)
Lampuré Immobilien AG, in Würenlos, Planung und Ausführung von Bauten als Generalunternehmerin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989 S. 927). Firma neu: Lampuré Immobilien AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 3.5.1994.
8. Juli 1994 (4341)
Therinfag AG, in Fislisbach, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen, Inkasso für Dritte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4330). Firma neu: Therinfag AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 31.5.1994.
8. Juli 1994 (4342)
Wohnbaugenossenschaft Kohlplatz Rheinfelden, in Rheinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lötscher, Peter, von Basel, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohler, Rolf, von Kandersteg, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Manfredi, Elisabeth, von Schalunen, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cabalzar, Daniela, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gut, Heinz, von Mumpf, in Mumpf, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
8. Juli 1994 (4343)
A. Dennler, in Untersiggenthal, Niederwiesstrasse 10, 5417 Untersiggenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Multimediaprodukten. Eingetragene Personen: Dennler, Andreas, von Langenthal, in Brugg AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (4344)
Reinhard Vorsorge-Treuhand, in Koblenz, Rebhalde 503, 5322 Koblenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vorsorgeberatung für Privatpersonen und Firmen als neutraler, gesellschaftsunabhängiger Versicherungs- und Anlagetruhand, allein und in Zusammenarbeit mit grösseren Broker-Unternehmungen. Eingetragene Personen: Reinhard, Josef, von Horw, in Koblenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
8. Juli 1994 (4345)
B. Stettler Transporte, in Oftringen, Gütertransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985 S. 4610). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Juli 1994 (4346)
LS-Line Sütterlin, in Frick, Handel mit Musikartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991 S. 4674). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Juli 1994 (4347)
Kapitaldienst Tara AG, in Gifp-Oberfrick, c/o Ruth Birchmeier, Blumestich 3, 5264 Gifp-Oberfrick, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1994, 6. 7. 1994. Zweck: Vermittlung von Krediten, Handel mit, Export und Import von Waren aller Art sowie Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberieung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Birchmeier, Peter, von Würenlingen, in Gifp-Oberfrick, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stäubli, Alex, von Sulz AG, in Sulz AG, Revisionsstelle.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. Juli 1994
H. Wellauer Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Tiefbau-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4795). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 6. 1994 wurde der Name geändert in: H. Wellauer AG. Jetziger Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung, Produktion und Vertrieb von Baustoffen, Ausführung von Transporten sowie Betrieb einer Reparaturwerkstatt. Die 500 Namenaktien zu Fr. 4000 und die 10 000 Namenaktien (Stammrechtsaktien) zu Fr. 100 sind vinkuliert. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.
1. Juli 1994
Redi AG Treuhand, in Frauenfeld, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6741). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 6. 1994 wurden die Statuten geändert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Iris Arnold, Mitglied, heisst infolge Heirat Iris Koch-Arnold ist nun Bürgerin von Neuwilen und Villmergen, wohnt nun in Illhart; Markus Koch, Präsident, wohnt nun in Illhart, Fredy Märki, Prokurist, wohnt nun in Matzingen. Revisionsstelle: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf.
1. Juli 1994
Alpha Air AG, in Arbon, Durchführung nicht gewerbmässiger Flüge usw. (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3716). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. 6. 1994 wurden die Statuten geändert. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Eugen Petzer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Manfred Meyer, bisher Mitglied, nun Präsident, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien; Revisionsstelle: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen.
1. Juli 1994
Norbert Dörig AG, in Berg, Ausführung von Dachdeckerarbeiten und Fassadenbau (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 9). Norbert Dörig, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen, er führt nun Einzelprokura. Neu wurde Bruno Dörig, bisher Prokurist, seine Prokura ist erloschen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Minger Treuhand AG, in Berg TG.
1. Juli 1994
Thalmann Maschinenbau AG, in Frauenfeld, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4117). Otto Thalmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kurt Thalmann, von Wiezikon, in Stettfurt, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Peter Thalmann-Siegrist, bisher Vizepräsident, nun Präsident, Rolf Thalmann, bisher Mitglied, nun Vizepräsident, sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Memoria AG, in Zürich.
1. Juli 1994
Centralgarage Weinfelden AG, in Weinfelden, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 722). Milo Rutishauser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Martin Model-Graf, von Ermatingen, in Bettwies, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Otto Model, bisher Mitglied, nun Präsident, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden.

1. Juli 1994

Wiesmann & Huber Architekten AG, in Frauenfeld, Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1115). Hans Georg Wiesmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen (Selbstlöschung nach Art. 25a HRGv).

1. Juli 1994

Bäumlin & Ernst AG, in Ennetach, Verarbeitung von und Handel mit synthetischen Garnen usw. (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3157). Dr. Hubert Achermann, Vizepräsident, und Heinz Keller, Mitglied und Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Josef Müller, von Triengen LU, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, als Vizepräsident und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. An Willi Spring, von Steffisburg BE, in Erlen, und Ernst Wiget, von Kirchberg SG, in Wattwil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

1. Juli 1994

Zimba AG, in Amriswil, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6914). An Daniel Zimmermann, von Schenk LU, in Amriswil, wurde Einzelprokura erteilt.

1. Juli 1994

Poly Recycling AG, in Weinfelden, Erfassung, Verarbeitung und Vertrieb sämtlicher flüssiger und fester Abfallstoffe usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3331). An Burkhardt Freukes, deutscher Staatsangehöriger, in Frasnacht, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

1. Juli 1994

Schneider Treuhand AG, in Kreuzlingen, Ausübung treuhänderischer Tätigkeiten usw. (SHAB Nr. 232 vom 19. 11. 1993, S. 6272). Sonja Gysler, Mitglied, wohnt nun in Bottighofen.

1. Juli 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Kreuzlingen (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994) mit Hauptsitz in Basel. Dr. David Linder, 1. Vizepräsident, und Franz Muheim, 2. Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften und diejenige von Rainer Guldin sind erloschen. Neu wurde Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen BS, als 1. Vizepräsident, und Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg AG, in Muri BE, als 2. Vizepräsident, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. An Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, und Bruno Hug, von Schwaderloch AG und Mies VD, in Mies VD, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, und an Joseph Teuscher, von Lüttschental BE, in Uster, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Erich Gautschi, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel.

1. Juli 1994

Schuhhaus Monod AG, in Amriswil, Handel mit Schuhen und Fourmaturen (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3058). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen.

1. Juli 1994

Hans Eisenring AG, in Sirnach, Herstellung, Montage und Verkauf von Küchen usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1924). Revisionsstelle alt: Kern Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, neu: Bruno Frey Treuhand, in Wil SG.

1. Juli 1994

Käsergenossenschaft Ergeten, in Ergeten-Gottshaus (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4063). August Fässler, Kassier & Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Stefan Hätenschwiler, von Gossau SG, in St. Pelagi, Gemeinde Gottshaus, bisher Beisitzer, nun Vizepräsident, er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994

Skala Werbeatelier Bolli + Partner, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Christian Bolli, von Beringen SH, in Schaffhausen, und Christine Ruffer, von Zürich, in Winterthur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 5. 1994 ihren Anfang nahm. Werbeagentur, -atelier, Beratung, Konzeption, Gestaltung und Realisation von Werbeaktivitäten. Hohenzornstrasse 2, 8500 Frauenfeld.

1. Juli 1994

Rupflin + Co. Küchenbau + Renovationen, in Arbon, Handel mit Küchen und deren Montagen usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3209). Santo Ballistreri ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Hans-Rudolf Rupflin, unter der Firma Rupflin Küchenbau und Renovationen fortgesetzt. Weitere Geschäftsadresse: Poststrasse 12.

1. Juli 1994

Stefan Schärer, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Stefan Schärer, von Signau BE, in Kreuzlingen. Planung, Projektierung von Glasbauten. Brückenstrasse 5d, 8280 Kreuzlingen.

1. Juli 1994

Foto-Studio Verlag Josef Zehnder, bisher in Wilen bei Wil, Bücherverlag, Herstellung von Okklusiven usw. (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3902). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Dussnang, Gemeinde Fischingen, verlegt. Haushaldenstrasse 16, 8374 Dussnang.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

1° luglio 1994

Arco Reclame S.A., in Lugano, promozione della pubblicità, ecc. (FUSC del 2. 11. 1992, n. 212, p. 5106). Il recapito di Via Monte Bogliola 6 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 OR. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Arco Reclame S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Piero Lurati, amministratore unico.

1° luglio 1994

Ecologic Equipment Engineering EEE S.A. in liquidazione e fallimento, in Lugano (FUSC del 16. 3. 1994, n. 53, p. 1441). La firma di Mario Borradori, già curatore ed il recapito in via San Gottardo 12 c/o Avv. Mario Borradori, sono estinti.

1° luglio 1994

Sintax Servizi di Informatic S.A. in fallimento, in Lugano (FUSC del 17. 6. 1994, n. 116, p. 3404). La firma di Giorgio Foppa, già curatore ed il recapito di via Ginevra 4 c/o Avv. Giorgio Foppa, sono estinti.

1° luglio 1994

Agenzia les artistes di Ippolito Vincenzo, in Maroggia, via Cantonale. Titolare: Vincenzo Ippolito, cittadino italiano in Melano. Scopo: collocamento di personale artistico. Procura individuale è stata conferita a: Giuseppa Ali, da ed in Melano.

1° luglio 1994

Kiwano S.A. in Pambio-Noranco, esercizio di un garage, ecc. (FUSC del 1. 2. 1993, n. 21, p. 501). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 26. 1. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Kiwano SA in fallimento**.

1° luglio 1994

Immobiliare Rualla S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 5. 1990, n. 98, p. 2056). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 23. 6. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Rualla S.A. in fallimento**.

1° luglio 1994

Carpenteria Ceresiana S.A., in Magliaso, copertura tetti, ecc. (FUSC del 13. 10. 1986, n. 238, p. 3886). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 2. 3. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Carpenteria Ceresiana S.A. in fallimento**.

1° luglio 1994

Peonia S.A., in Savosa, gestione di negozi di estetica, ecc. (FUSC del 5. 2. 1986, n. 29, p. 450). Il recapito di via San Gottardo 141 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 OR. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Peonia S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Marielena Pianezza, ora in Sorengo, amministratrice unica.

1° luglio 1994

Golfvison Sagl, in Magliaso, via Bött (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 6. 1994. Scopo: la promozione, l'organizzazione e la gestione di attività sportive; la consulenza nell'ambito sportivo ed in particolare nel campo golfistico; l'assunzione e la gestione promozionale di giocatori professionisti di golf; l'organizzazione e la promozione di viaggi; il commercio nel campo dell'abbigliamento e l'acquisizione di mandati di vendita e/o di rappresentanza; può partecipare, collaborare con società del ramo. Capitale: fr. 20.000 diviso in 2 quote da fr. 10.000 cadauna. Soci-gerenti con firma individuale sono: Paolo Quirici, da Bidogno in Magliaso e Manuela Quirici, da Bidogno e Bellinzona in Magliaso, entrambi con una quota di fr. 10.000. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Revisore: Studio Fiduciario Mario Huber, Vignanello.

1° luglio 1994

Lavanderia Raj Sagl, a Paradiso, Riva Paradiso 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 6. 1994. Scopo: la gestione di lavanderie per la pulizia di vestiti, tappeti e accessori, nonché l'assunzione di rappresentanze e la gestione di punti di vendita. Potrà assumere interessenze e partecipazioni in altre società od imprese. Capitale: fr. 20.000 diviso in 4 quote: 3 quote da fr. 6000 cadauna ed 1 quota di fr. 2000. Soci: Arnold Meerkamp, cittadino germanico in Caslano, con una quota di fr. 2000; Bernardica Kozic Milicevic, cittadina croata in Lugano; Lucija Kozic Bubalovic, cittadina croata a Paradiso e Jela Galic, cittadina croata a Paradiso, tutte con una quota da fr. 6000. Gerente con firma individuale è: Arnold Meerkamp, socio. Procura collettiva a due con il gerente è stata conferita a: Bernardica Kozic Milicevic, Lucija Kozic Bubalovic e Jela Galic, socie.

1° luglio 1994

La Griglia S.A., in Lugano, via al Forte 2 c/o Studio Fiduciario Castelli S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 6. 1994. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di esercizi pubblici e in particolare di ristoranti, bar, alberghi, night-club nonché ogni altra attività connessa. La società intende rilevare l'inventario del Ristorante «La Griglia», in Taverna, per l'importo di fr. 380.000. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Castelli, da Melide in Breganzona. Revisore: Refid S.A., Lugano.

1° luglio 1994

Eros Chiesa, Impresa Costruzioni S.A., in Agno (FUSC del 14. 1. 1993, n. 9, p. 194). Con risoluzione del 25. 5. 1994, la Pretura del Distretto di Lugano ha omologato il concordato per abbandono di attivo intervenuto tra la società ed i suoi creditori. Nuova ragione sociale: **Eros Chiesa, Impresa di Costruzioni S.A. in liquidazione concordataria**. Liquidatore con firma individuale è: Fabio Rossi, da Brusino in Bissone. La firma di Eros Chiesa, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Pretorio 20 c/o Atag Ernst & Young SA.

1° luglio 1994

Eisa Holding SA, precedentemente a Savosa, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 6. 1992, n. 104, p. 2532). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Villars-sur-Glâne FR (FUSC del 27. 6. 1994, n. 122, p. 3572).

1° luglio 1994

Tomer S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 2. 1994, n. 24, p. 679). Nuovo recapito: viale C. Cattaneo 1.

1° luglio 1994

Agemar S.A., in Lugano, agenzia di trasporti marittimi, ecc. (FUSC del 27. 12. 1993, n. 252, p. 6850). In seguito a matrimonio la procuratrice si chiama ora: Rita Brazzola Alvarez.

1° luglio 1994

CIS Distribution Limited, Dublino, succursale di Lugano, in Lugano, via Pico 10, (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «CIS Distribution Limited», con sede a Dublino, avente per scopo: l'esercizio di ogni e qualsiasi attività di natura commerciale, finanziaria e giuridica in relazione a qualsiasi bene, merce o diritto; iscritta al Registro delle Società di Dublino l'11. 3. 1994 al n. 214335, ha deciso, con risoluzione dei direttori del 9. 5. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è dell'11. 3. 1994. Capitale: IRE 400.000 diviso in 400.000 azioni da IRE 1 cadauna, liberato per IRE 12. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: Encarnation Zamora, cittadina spagnola in Murcia (E); Daniel Dedrie, cittadino belga in Ostenda (B); Ing. Paolo Del Bue, cittadino italiano in Muzzano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Friedrich Michael Seegy, cittadino germanico in Pregassona.

1° luglio 1994

Henderson-Warren Limited, Dublino, succursale di Lugano, in Lugano, via Landriani 2a (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Henderson-Warren Limited, con sede a Dublino, avente per scopo: l'esercizio di ogni e qualsiasi attività di natura commerciale, finanziaria e giuridica in relazione a qualsiasi bene, merce o diritto; iscritta al registro delle Società di Dublino l'21. 3. 1994 al n. 214760 ha deciso, con risoluzione dei direttori del 24. 3. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 21. 3. 1994. Capitale: IRE 10.000, diviso in 10.000 azioni da IRE 1 cadauna, liberato per IRE 1000. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: John Carr e Norma Richard, entrambi cittadini britannici, in Sark (Channel Islands). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Dott. Filippo Ferrari, da Lugano in Manno, direttore della succursale.

1° luglio 1994

Promexpo SA, in Lugano, commercio di cose mobili, ecc. (FUSC del 1. 7. 1994, n. 126, p. 3693). Nuovo scopo: il commercio, segnatamente la compra e la vendita, il trasporto, il deposito, la rappresentanza e l'intermediazione di qualsiasi bene mobile, nonché l'esecuzione di iniziative nel campo ecologico e ambientale con sviluppo e realizzazione di impianti di trasformazione e produzione, come pure il finanziamento e la partecipazione ad imprese attive nei medesimi ambiti; può acquistare beni immobili. Statuto modificato: 17. 6. 1994.

1° luglio 1994

Alessandra Nardocci-Marchini, in Pazzallo, materiale elettrico, ecc. (FUSC del 2. 5. 1994, n. 84, p. 2385). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

1° luglio 1994

Metaltrade 2000 SA in liquidazione, in Lugano, materie prime, ecc. (FUSC del 2. 6. 1992, n. 104, p. 2532)

K & W SA in liquidazione, a Paradiso, abbigliamento e articoli sportivi, ecc. (FUSC del 5. 4. 1993, n. 66, p. 1635)

Promifin S.A. in liquidazione, in Barbengo, gestione di portafogli, ecc. (FUSC del 16. 12. 1991, n. 243, p. 5392)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

1° luglio 1994

Società Mastri Macellai e Salumeri, in Bironico, società cooperativa (FUSC del 23. 11. 1990, n. 229, p. 4679). Consiglio di amministrazione: ora da 5 a 9 membri. Statuto modificato: 25. 4. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Angelo Ponti, già presidente; Mario Sciaroni e Mario Camponovo, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Rolf Huesser, da Rudolfstetten AG in Giubiasco, presidente; Ezio Rezzonico, da Chiasco in Lugano, membro; Alessandro Volontè detto Sandro, membro; Giorgio Beffa, da ed in Airole, membro; Clementino Brenni detto Tino, da ed in Salorino, membro; Fabio Frey, da ed in Gordola, membro; Leonardo Palmieri, cittadino italiano, in Brione sopra Minusio, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e dei membri Ezio Rezzonico ed Alessandro Volontè detto Sandro.

1° luglio 1994

Publicosm S.A., in Viganello, commercio di beni mobili, ecc. (FUSC del 25. 9. 1989, n. 186, p. 3923). Renata Maspero, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Silvana Vabanesi, da Mosogno in Bioggio. Revisore: Maurizio Delmenico, Lugano.

1° luglio 1994

Ristorante Vetti Monte Brè S.A., in Lugano, attività nel settore alberghiero, ecc. (FUSC del 3. 7. 1979, n. 152, p. 2129). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Peter Löhner, da Walkkirch in Dällikon, presidente; Flavio Vicari, già segretario, ora vice-presidente; Antonio Demarchi, già presidente, ora segretario, tutti con firma collettiva a tre.

1° luglio 1994

Textile 92 SA in fallimento, in Caslano (FUSC del 2. 3. 1994, n. 43, p. 1181)

Telego S.A. in fallimento, in Lugano, articoli elettronici, ecc. (FUSC del 2. 3. 1994, n. 43, p. 1181)

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 10. 2. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 OR.

1° luglio 1994

Oceania SA in liquidazione e fallimento, in Montagnola (FUSC del 16. 3. 1994, n. 53, p. 1441). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 22. 2. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 OR.

1° luglio 1994

Sentax S.A. in fallimento, in Lugano, prodotti per l'approvvigionamento di negozi, ecc. (FUSC del 17. 3. 1994, n. 54, p. 1467). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 24. 2. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 OR.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

28 juin 1994

Christiane Christen, a Courfaivre. La titulaire est Christiane Christen, de Bassecour, a Courfaivre. Exploitation du restaurant de la Tête-Noire. Chavon-Dessus 283.

28 juin 1994

Société coopérative d'habitation Centre-Village, a Courrendlin. Nouvelle société coopérative. But: fournir à ses membres, par une action commune, des logements à des prix favorables, notamment dans le cadre de la LF du 4. 10. 1974, tout en soustrayant durablement ces logements à la spéculation. Les statuts portent la date du 22. 6. 1994. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de fr. 250. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Publications dans la FOSC. Conseil d'administration de 4 membres au moins. Otto Niederhäuser, d'Eggwil, a Courrendlin, président; Germain Rebetez, de Lajoux, au Landeron, secrétaire; Michel Badertscher, d'Eggwil, a Cour, et Claude Annoia, de Mesocco, a Reconvièler, membres. Signature collective à deux des membres. Adresse: route de Châtillon 10, c/o Niederhäuser Construction S.A.

Bureau de Porrentruy

28 juin 1994

Pépinières Guélat paysagiste, a Fahy (FOSC du 29. 7. 1987, no 172, p. 3053). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la maison Pépinières Guélat paysagiste, titulaire: Gérard Guélat, ci-après inscrite.

28 juin 1994

Pépinières Guélat paysagiste, a Fahy. Le chef de la maison est Gérard Guélat, de et a Fahy. La maison a repris l'actif et le passif de la maison Pépinières Guélat paysagiste titulaire Denis Guélat, ci-dessus radiée. But: aménagements extérieurs, exploitation de pépinières, vente d'arbres fruitiers et d'ornement; commerce de graines, achat et vente d'outils et fournitures agricoles.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mardi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexorable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (8667)
Gesamtschuldner: *Dinic Nebojsa*, geb. 17. September 1949, jugoslawischer Staatsangehöriger, Dekorateur, wohnhaft Badenerstrasse 250, 8004 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma, N. Dinic Textilagentur, mit Sitz in Zürich, Bederstrasse 78, 8002 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. August 1994.

8026 Zürich, 7. Juli 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (8910)
Vorläufige Konkursanzeige
Gesamtschuldnerin: *Müller Fritz AG*, Freistrasse 129, 8032 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1994.
Der Gesamtschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gesamtschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8030 Zürich, 12. Juli 1994 Konkursamt Hottingen-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (8718)
Gesamtschuldnerin: *Kellam AG*, Mittelstrasse 24, 8008 Zürich, Handel mit Rohstoffen aller Art.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Mai 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. August 1994.
Grossisten-Nr. 941858 wird widerrufen.

8034 Zürich, 7. Juli 1994 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich; R. Flosser, Notar-Stellvertreter

Zürich (8719)
Gesamtschuldnerinnen: Delta Software Gruppe bestehend aus den Firmen:
1. *Delta Software Holding AG, Schwerzenbach*
2. *Delta Software (Schweiz) AG, Schwerzenbach*
3. *Delta Software (International) AG, Schwerzenbach* und
4. *Ibsi Case Development AG, Schwerzenbach*, alle mit Sitz Ringstrasse 7, 8603 Schwerzenbach und der Zweigniederlassung in 1227 Carouge GE, an der 19, rue des Epinettes.
Datum der Konkurseröffnungen: 4. Juli 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. August 1994.
Die Grossistenerklärung Nr. 886847 wird hiermit widerrufen.

8600 Dübendorf, 15. Juli 1994 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf; E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (7981)
Gesamtschuldnerin: *Rosengarten Privates Alters- und Pflegeheim AG*, Laufenbachstrasse 11, 8625 Gossau ZH.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
Kat.-Nr. 5010, Ein Alters- und Pflegeheim (mit Restaurant) mit 1835 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, usw., Laufenbachstrasse 21, Gossau.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten) bis 25. Juli 1994.
Dividendenaussichten: Gläubiger der 1. Klasse (u. a. Löhne): ca. 30 Prozent, Gläubiger der 2. bis 5. Klasse: 0 Prozent.
Die Konkursverwaltung wird nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Sachen gesamtthaft oder einzeln durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) verwerten lassen.

8627 Grüningen, 23. Juni 1994 Konkursamt Grüningen

Zürich (8720)
Gesamtschuldnerin: *Hefti Bau AG*, mit Sitz in *Küsnacht*, Zürichstrasse 46, 8700 Küsnacht.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
In der Gemeinde Romanshorn TG:
Parz.-Nr. 875, E. Blatt 869: Wohn- und Geschäftshaus, mit 1068 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten, Bahnhofstrasse 41, 8590 Romanshorn TG.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. August 1994.
Die unter Nr. 858019 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8700 Küsnacht, 8. Juli 1994 Konkursamt Küsnacht Postfach 1390, Küsnacht; W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (8784)
Gesamtschuldnerin: *Haller Druck AG, Offset-Buchdruck*, mit Sitz in *Richterswil*, Weberstrasse 3, 8833 Samstagern, Gemeinde Richterswil.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
In der Gemeinde Richterswil
GB-Blatt 3498: Selbständiges und dauerndes Baurecht, Assek.-Nr. 1042, Bruggetten, Samstagern,
In der Gemeinde Schönenberg
GB-Blatt 1691: Selbständiges und dauerndes Baurecht, Assek.-Nr. 791, Sonnenrain.
Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1994.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 25. Juli 1994, 15 Uhr, Hotel Restaurant Engel, 8820 Wädenswil.
Eingabefrist bis 15. August 1994.

8820 Wädenswil, 11. Juli 1994 Konkursamt Wädenswil Postfach 464, Wädenswil; H. Baumann, Notar

Zürich (8785)
Gesamtschuldner: *Münnig-Aeschlimann Jean-René Walter*, geb. 10. März 1959, von Erlenbach im Simmental BE, Betriebsassistent, Neudorfstrasse 23, 8820 Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. August 1994.

8820 Wädenswil, 15. Juli 1994 Konkursamt Wädenswil Postfach, Wädenswil

Zürich (8668)
Gesamtschuldner: *Schindler Marcel*, geb. 31. Juli 1961, von Röthenbach im Emmental BE, Obere Leihofstrasse 13, 8820 Wädenswil, Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Schindler Schiffsbetreuung», Hintere Rütli, 8820 Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Mai 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. August 1994.

Antrag:
Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, zwecks Vermeidung von Mietkosten nach Ablauf der Eingabefrist das gesamte Geschäftsinventar freihändig (en bloc oder einzeln) oder durch einen Liquidator zu dessen üblichem Honorar zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei uns schriftlich Einsprache erhebt.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufangebote bei uns einreichen.

8820 Wädenswil, 8. Juli 1994 Konkursamt Wädenswil Postfach 464, Wädenswil; H. Baumann, Notar

Zürich (8786)
Gesamtschuldnerin: *Weiss Natacha*, geb. 11. März 1968, von Birmensdorf ZH, Serviertochter, Blumenstrasse 1, 8820 Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. August 1994.

8820 Wädenswil, 15. Juli 1994 Konkursamt Wädenswil Postfach, Wädenswil

Zürich (8620)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firmen *Flapocan AG*, (vormals Flashpoint AG), *Opfikon*, und *Crepeocan AG*, (vormals Création Pomme SA), beide mit Sitz in *Opfikon*, Kanalstrasse 27, 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Bülach vom 30. Juni 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Ob das Verfahren durchgeführt wird und - wenn ja - die Art, Eingabefrist usw. wird später veröffentlicht.

8304 Wallisellen, 15. Juli 1994 Konkursamt Wallisellen Zentralstrasse 9, Wallisellen

Bern (8621)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: *Schneider Hans Peter*, geb. 5. Oktober 1942, Kaufmann, von Stein AR, wohnhaft Steinbachstrasse 25, 3123 Belp, im Handelsregister eingetragen unter Demo Handelsvertretung H.P. Schneider. Über den genannten wurde durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen in Belp am 13. Juni 1994 der Konkurs eröffnet. Die Publikationen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3123 Belp, 15. Juli 1994 Konkursamt Seftigen

Bern (8889)
Konkurrenzeröffnung nach Rückzug des Nachlassstundungs-Gesuches und Benachrichtigung des Richters nach Art. 725 OR
Gesamtschuldnerin: *Hotel Silberhorn-Terminus Wengen AG*, 3823 Wengen.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 6. August 1994 (Die Forderungen, welche auf dem Gläubigerverzeichnis Nr. 10, Januar 1994 der Sachwalterin Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, versandt als Beilage zur Gläubigerinformation vom 26. April 1994, verzeichnet sind, werden durch die Konkursverwaltung übernommen. Wünscht ein Gläubiger den Zinsenlauf per 5. Juli 1994, ersuchen wir um eine neue Forderungseingabe, jedoch ohne Beweismaterial).

Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:
1. Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 1702, 26,41 Aren, Gebäude und Umschwing; Hotel, Wohn- und Geschäftshaus aufgeteilt in 67 Stockwerkanteile; davon im Besitz der Schuldnerin:

1702-1 bis 1702-3	1702-38
1702-8 bis 1702-15	1702-42 bis 1702-44
1702-17 bis 1702-20	1702-48
1702-22	1702-50 bis 1702-51
1702-24 bis 1702-27	1702-54 bis 1702-55
1702-30 bis 1702-31	1702-57 bis 1702-59
1702-36	1702-62 bis 1702-67

2. Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 4611, 7,27 Aren Plätze, Umschwing und Land; Dependenzgebäude Nr. 1347 C und Curlingpavillon Nr. 1347 G

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse der Schuldnerin gehörenden Aktiven sofort nach Ablauf der Eingabefrist freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern.

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, die Revisuisse Price Waterhouse AG, Niesenstrasse 1, 3600 Thun, als ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen. Diese Anträge werden zum Beschluss auf dem Zirkularverhören erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, das heisst bis zum 27. Juli 1994 beim Konkursamt Interlaken schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

3800 Interlaken, 12. Juli 1994 Konkursamt Interlaken; i.V.P. Stähli

Bern (8787)
Schuldnerin: *Bafag Backofenfabrik Signau*, 3534 Signau.
Eigentümerin der folgenden Liegenschaft:
Signau-Grundbuch Blatt Nr. 1501, Lichtgut, Signau (Fabrikgebäude).
Datum der Eröffnung: 16. Juni 1994.
Eingabefrist bis 15. August 1994.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, 21. Juli 1994, 14 Uhr, im Gerichtssaal des Amthauses, 3550 Langnau.
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven des Schuldners sofort nach Ablauf der Eingabefrist freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum Ablauf der Eingabefrist beim Konkursamt Signau schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet, Stillschweigen gilt als Zustimmung.

3550 Langnau im Emmental, 15. Juli 1994 Konkursamt Signau

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Bern (8788)
 Schuldner: **Zoll Christoph Johannes**, geb. 1. November 1945, von St. Gallen-Tablat, Kaufmann, Sustenstrasse 31, 3604 Thun. Eigentümer des folgenden Grundstückes: Thun-Strättligen Grundbuchblatt Nr. 3358 Sustenstrasse, Plan 2587 - Wohnhaus Nr. 31 - 1,74 a Gebäudeplatz, Umschwung Amtlicher Wert Fr. 251 770.- Datum der Eröffnung: 5. Juli 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis mit 4. August 1994.
 3601 Thun, 11. Juli 1994 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (8789)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 6. Juli 1994 über die **Valvina AG**, Waldstätterstrasse 23, Luzern, gemäss Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6004 Luzern, 11. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8622)
 Gemeinschuldner: **Amrein Daniel**, geboren 2. August 1962, von Kriens, Chauffeur, Ahornweg 1, 6020 Emmenbrücke. Konkursöffnung: 4. Juli 1994 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 5. August 1994. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6020 Emmenbrücke, 6. Juli 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (8623P)
 Gemeinschuldnerin: **Kammermann Marianne**, geboren 30. März 1945, von Romoos, Inhaberin der im HR eingetragenen Einzelfirma «Team» Reinigungen, Frau Kammermann, Gerligen 25, 6275 Ballwil. Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin des Grundstückes Nr. 593, GB Ballwil, Plan 8 «Käppeliweid» (Gerligen 25) 9 a 96 m² Hofraum, Garten Wohnhaus Nr. 318, vers. Fr. 462 000.- Gartenhaus Nr. 318a, vers. Fr. 15 000.- Katasterschätzung: Fr. 314 600.- Konkursöffnung: 4. März 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung. Eingabefrist: bis 5. August 1994 (Wert 4. März 1994). Der Konkurs wird gemäss Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf vom 16. Juni 1994 im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Hochdorf schriftlich (eingeschrieben) dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Grossistenerklärungen unter der Nummer 495 213 werden hiermit widerrufen.
 6020 Emmenbrücke, 6. Juli 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (8790)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 5. Juli 1994 über die **Foto-Litho Hego AG**, Reproduzieren von Farb- und Schwarz-Weiss-Vorlagen, Anfertigung von Offsetfilmen und Clichés, Amstutzweg 8, 6010 Kriens, den Konkurs gemäss Art. 725a Abs. 1 OR, sowie Art. 191 und 192 SchKG eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6048 Horw, 15. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8791)
 Gemeinschuldnerin: **Huber-Siegrist Emma**, geboren am 7. April 1936, von Kriens und Ebersecken, Hausfrau, Brunnmattstrasse 9, 6010 Kriens. Konkursöffnung: 23. Juni 1994 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 4. August 1994 (Wert: 23. Juni 1994). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6048 Horw, 15. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8792)
 Gemeinschuldner: **Zimmermann Alexius**, geboren am 4. Oktober 1959, von Ennetbürgen NW, Lüftungsmonteur, Schumacherstrasse 1, 6037 Root. Konkursöffnung: 21. Juni 1994, zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: 4. August 1994 (Wert: 21. Juni 1994). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6048 Horw, 15. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (8911)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Über die **Trans Innova Export-Marketing AG**, mit Sitz in Wilkon, Bahnhofstrasse 49, wurde gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Willisau am 28. Juni 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6130 Willisau, 12. Juli 1994 Konkursamt Willisau

Schwyz (8793)
 Durchführung des Konkursverfahrens
 Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Einsiedeln vom 23. März 1994 wurde über die **Eidolon AG**, Allmeindstrasse 15, 8840 Einsiedeln, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 20. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt. Da ein Gläubiger fristgerecht die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosen hinreichende Sicherheit leistete, wird, entsprechend richterlicher Anordnung, das summarische Verfahren durchgeführt. Eingabefrist bis 5. August 1994. Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Einsiedeln schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Einsiedeln einzureichen.
 8840 Einsiedeln, 11. Juli 1994 Konkursamt Einsiedeln:
 i.A. F. Stössel

Schwyz (8721)
 Gemeinschuldner: **Filiz Erdogan**, geb. 20. September 1964, türkischer Staatsangehöriger, 8852 Altendorf, Neutal 6. Gemeinschuldnerin: **Filiz-Kevis Inci**, geb. 14. September 1966, türkische Staatsangehörige, 8852 Altendorf, Neutal 6. Konkursöffnung: 28. Juni 1994. Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG. Frist zur Forderungseingabe: 12. August 1994. Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkursöffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen. Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Gemeinschuldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafanandrohung für den Unterlassungsfall.
 8853 Lachen, 8. Juli 1994 Konkursamt March

Schwyz (8890P)
 (in Ergänzung zu unserer Publikation vom 17. Juni 1994)
 Gemeinschuldner: **Gresch Walter**, geb. 2. Mai 1951, von Freienbach, früher wohnhaft: Postmatte 1, 8807 Freienbach, Inhaber der Einzelfirma: Gresch Walter, Wohngestaltung, Pfarrmatte 6, 8807 Freienbach. Datum der Konkursöffnung: 15. April 1994. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: 5. August 1994. Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des folgenden Grundstückes: Grundbuch Rothenthurm Bl. 6015 (Lützelmatstrasse 15) Stockwerk Eigentum 35/1000 Miteigentum an GB 885 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 1. OG, mit Kellerabteil 1. OG Nr. A 1.1 laut Begründungsurkunde und Aufteilungsplänen vom 1. April 1992, Bel. 25. Alle Gläubiger, welche aufgrund der 1. Publikation vom 17. Juni 1994 ihre Forderungen angemeldet haben, sind im Eingabeverzeichnis bereits registriert. Die unter der Nr. 643 027 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 8832 Wollerau, 12. Juli 1994 Konkursamt Höfe
 Roosstrasse 3, Wollerau

Obwalden (8912)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Caviglia-Bau AG**, Brünigstrasse 20, 6056 Kägiswil; Zweigniederlassung: Tribschenstrasse 70, 6000 Luzern 12. Datum der Konkursöffnung: 6. Juli 1994, zufolge Art. 725 OR. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6060 Sarnen, 13. Juli 1994 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller

Nidwalden (8669)
 Gemeinschuldnerin: **Zumbühl-Sigrist Bernadette**, geb. 23. April 1944, von Oberdorf NW, Kauffrau, Bürgenstockstrasse 22, 6373 Ennetbürgen. Im Handelsregister von Nidwalden eingetragene Einzelfirma Beni's Hoselade, Bernadette Zumbühl, Stansstadterstrasse 20, 6370 Stans. Datum der Eröffnung: 21. Juni 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 4. August 1994. Liquidation der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 25. Juli 1994, bei der Konkursverwaltung schriftlich opponiert. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Besichtigung der Beweglichkeiten nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Nidwalden, Tel. 041 63 72 68. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
 6370 Stans, 7. Juli 1994 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (8722)
 Gemeinschuldnerin: **KK Trading & Consulting AG**, Kolinplatz 9, 6301 Zug. Datum der Konkursöffnung: 16. März 1993. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 5. August 1994.
 6301 Zug, 8. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8723)
 Gemeinschuldnerin: **Royal Tuft AG**, Poststrasse 20, 6300 Zug, mit Verkaufslokalitäten in 9422 Staad SG, Hauptstrasse 76. Datum der Konkursöffnung: 14. Juni 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 5. August 1994.
 6301 Zug, 6. Juli 1994 Konkursamt Zug

Solothurn (8794)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Mit Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 21. Juni 1994 wurde über die **Bilatron AG**, Glutz-Blotzheim-Strasse 1, 4500 Solothurn, der Konkurs eröffnet. Angaben betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt.
 4501 Solothurn, 15. Juli 1994 Konkursamt Solothurn:
 i.A.: René Schöni

Solothurn (8913)
 Gemeinschuldnerin: **Degen-Büttler Hanna**, 1956, Serviceangestellte, Schulhausstrasse 20, Zuchwil. Datum der Konkursöffnung: 11. Mai 1994. Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis mit 6. August 1994. Die Forderungen sind Wert 11. Mai 1994 aufzurechnen.
 4501 Solothurn, 8. Juli 1994 Konkursamt Wasseramt

St. Gallen (8724)
 Gemeinschuldner: **Bischof-Marro Bruno**, geb. 11. Juni 1953, von Grub SG, Agenturleiter, wohnhaft Ebnetstrasse 27c, 9032 Engelburg; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Agentur Bruno Bischof, Artisten- und Orchesterverleih, Public Relations, Organisationen aller Art im Unterhaltungsbereich, Ebnetstrasse 27c, 9032 Engelburg. Konkursöffnung: 5. Juli 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 5. Juli 1994. Eingabefrist für Forderungen (Wert 5. Juli 1994): bis 8. August 1994.
 9001 St. Gallen, 11. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Sutter

St. Gallen (8795)
 Gemeinschuldner: **Frei Manfred Julius**, geb. 28. Mai 1951, von Widnau SG, Schreiner, wohnhaft Diepoldsauerstrasse 48, 9443 Widnau; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Mani Frei, Ausführung von Stückguttransporten, Diepoldsauerstrasse 48, 9443 Widnau. Konkursöffnung: 6. Juni 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 7. Juli 1994. Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. Juni 1994): bis 8. August 1994.
 9001 St. Gallen, 11. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Bänziger

St. Gallen (8901)
 Gemeinschuldner: **Müller Werner**, geb. 27. November 1950, von Ernetswil SG, Kaufmann, wohnhaft Hauptstrasse 81, 9400 Rorschach; früher: Wiesentalstrasse 11, 9400 Rorschacherberg; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma W. Müller, Damen- und Herrenmodegeschäft, Hauptstrasse 81, 9400 Rorschach. Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes: Parzelle Nr. 222, Wohnhaus mit Laden an der Hauptstrasse 81, 9400 Rorschach, Grundbuch Rorschach. Konkursöffnung: 8. Juli 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 12. Juli 1994. Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten (Wert 8. Juli 1994) bis 8. August 1994.
 9001 St. Gallen, 12. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Sutter

St. Gallen (8624)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Asco AG**, Rheinstrasse, 9470 Buchs SG. Konkursöffnung: 15. Juni 1994. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9470 Buchs, 15. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 H. Lippuner

St. Gallen (8625)
 Gemeinschuldner: **Bonotto Denis**, geb. 28. November 1963, von Oderzo (I) wohnhaft: Veltur 8, 9475 Sevelen. Konkursöffnung: 20. Mai 1994. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 8. August 1994.
 9470 Buchs, 15. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 H. Lippuner

St. Gallen (8626)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Hermes Management-Beratungs AG**, Bahnhofplatz, 9470 Buchs SG. Konkursöffnung: 14. Juni 1994. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9470 Buchs, 15. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 H. Lippuner

St. Gallen (8670)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Immobilien Werdenberg AG**, 9470 Werdenberg. Konkursöffnung: 1. Juli 1994. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9470 Buchs, 7. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 R. Bernegger

St. Gallen (8627)
 Gemeinschuldnerin: **Litesoft AG für Datentechnik**, Grofstrasse 21, 7324 Vilters. Konkursöffnung: 7. Juni 1994. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 8. August 1994. Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 612.451 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
 9470 Buchs, 15. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 H. Lippuner

- St. Gallen** (8628)
Gemeinschuldnerin: **Red Moon AG**, Burgerauerstrasse 22, 9470 Buchs SG.
Konkursöffnung: 27. Mai 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 8. August 1994.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 620.623 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
9470 Buchs, 15. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
H. Lippuner
- St. Gallen** (8902)
Gemeinschuldner: **Zimmermann Theophil**, genannt Theo, geb. 14. Oktober 1960, von Brunnadern, wohnhaft: Histengasse 84, 9475 Sevelen.
Konkursöffnung: 15. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 8. August 1994.
Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 8. August 1994 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis zum 8. August 1994 geltend zu machen.
9470 Buchs, 15. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
H. Lippuner
- Aargau** (8796)
Gemeinschuldnerin: **Ewimpex AG**, Import, Export, Consulting, in 5445 Eggenwil, Kirchrain 37.
Datum der Konkursöffnung: 21. Februar 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. August 1994.
Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 8. August 1994 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern, sowie allfälligen Dritinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit einer Konkursforderung ist ausgeschlossen. Aussonderungswünsche sind ebenfalls bis zum 8. August 1994 beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, geltend zu machen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 111858 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5400 Baden, 15. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (8916)
Gemeinschuldnerin: **Sigrist Susanne**, geb. 7. August 1966, kaufmännische Angestellte, von Sigriswil BE und Embrach ZH, in Hausen, Hochrütstrasse 12a, Kollektivgesellschaft der Sunshine Reinigungen S. Sigrist + Partner, Hausen.
Datum der Konkursöffnung: 6. Juni 1994 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. August 1994 (Wert 6. Juni 1994).
5200 Brugg, 15. Juli 1994 Konkursamt Brugg
- Aargau** (8797)
Gemeinschuldner: **Koch René**, geb. 14. April 1947, Koch und Wirt, von Sommer TG, in Ueken, Obermat 94.
Datum der Konkursöffnung: 9. Juni 1994 (Art. 171 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. August 1994 (Wert 9. Juni 1994).
5200 Brugg, 15. Juli 1994 Konkursamt Laufenburg
in Brugg
- Aargau** (8915)
Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 23. Juni 1994 den Konkurs über **Mö-Tech AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zurzach, Rosenstrasse 5a, eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 23. Juni 1994 den Konkurs über **Haller Heinz**, geb. 12. Februar 1945, Heizungsinstallateur, von Reinach AG, in Klingnau, Felsenweg 19, Inhaber der Einzelfirma Heinz Haller, Heizungs- und Sanitärinstallationen, Klingnau, eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5200 Brugg, 15. Juli 1994 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Aargau** (8629)
Gemeinschuldner: **Eber Peter Laszlo**, 17. Oktober 1942, ungarischer Staatsangehöriger, Architekturmöbelbauer, wohnhaft 5432 Neuenhof, Webermühle 12/427.
Datum der Konkursöffnung: 24. Juni 1994. (Insolvenzerklärung)
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. August 1994.
Die unter der Nummer 105312 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (8725)
Gemeinschuldner: **Gülesmen Musa**, geb. 15. Oktober 1965, von der Türkei, Bleichweg 36, 4802 Strengelbach.
Datum der Konkursöffnung: 6. Juni 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. August 1994.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (8798)
Gemeinschuldner: **Muster-Amstutz Roger**, geb. 16. Juli 1956, von Lützelfluh, Sägetrasse 71, 4802 Strengelbach; Inhaber der gleichlautenden Einzelfirma (Zweck: Teppichhandel) an gleicher Adresse.
Datum der Konkursöffnung: 24. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. August 1994.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 8. August 1994 schriftlich beim Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Die vom Schuldner unter der Nr. 132728 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Thurgau** (8630)
Gemeinschuldner: **Patzelt Josef**, geboren 6. Mai 1946, österreichischer Staatsangehöriger, Verkäufer, wohnhaft in 9320 Arbon, Landquartstrasse 16c, Inhaber der im Handelsregister St. Gallen eingetragenen Einzelfirma ICO Handels- und Wirtschaftsunternehmen Josef J. Patzelt, 9000 St. Gallen, Brühlgasse 44.
Datum der Konkursöffnung: 16. Juni 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. August 1994 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 5. Juli 1994 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Ticino** (8914)
Avviso di continuazione della procedura di fallimento (art. 231 L.F.)
Fallita: **Belpiano SA, Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 14 aprile 1994 e 28 aprile 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Data del decreto di procedura sommaria: 13 giugno 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Termine per la notifica dei crediti: 5 agosto 1994.
Avendo due creditori chiesto la continuazione della procedura, entro dieci giorni, di cui alle pubblicazioni sul FUC n. 37 del 10 maggio 1994 e FUSC dell'11 maggio 1994, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese, la liquidazione viene continuata, con la procedura sommaria, ai sensi dell'art. 231 L.F.
6850 Mendrisio, 11 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.
- Ticino** (8799)
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
17 giugno 1994
Mafar S.A., Savosa
24 giugno 1994
Edil Lugano S.A. in liquidazione, Lugano
Ristorante Funicolare S.A., Lugano
27 giugno 1994
Barcella Giuseppina, Serocca d'Agno
Barcella Francesco, Serocca d'Agno
1° luglio 1994
Weber Cristina, Lugano
ADL Agence de langues di Mohamed A., Lugano
BMV Movertrieb A.G., Lugano
Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente,
6962 Viganello, 15 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (8726)
Failli: **Lopes Vitor**, 1958, originaire du Portugal, avenue du 14-Avril 11, 1020 Renens.
Date du prononcé: 24 février 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 août 1994.
1002 Lausanne, 7 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (8727)
Failli: **Augsburger Thierry**, né le 5 août 1963, originaire de Langnau et Renens, Lovettaz 2, 1305 Penthalaz, titulaire de la raison de commerce TACC, Thierry Augsburger, commerce d'articles de diverse nature, chemin de Praz-Séchaud 15, Lausanne.
Date du prononcé: 22 juin 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 août 1994.
1304 Cossonay, 8 juillet 1994 Office des faillites de Cossonay:
P.-A. Chapuisat
- Vaud** (8728)
Failli: **Morel Marcel et Fils snc**, 1147 Montricher.
Date du prononcé: 31 mai 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 août 1994.
Les déclarations de grosse émise sous no 747659 sont révoquées par la présente publication.
1304 Cossonay, 15 juillet 1994 Office des faillites de Cossonay:
Y. Breuer, substitut
- Valais** (8903)
Failli: **Bruche Philippe**, de Raymond, route des Pêcheurs, à Fully.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 juin 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai de production: 20 jours dès la présente publication à l'adresse suivante (et non pas à l'office des poursuites): Me Jean-Louis Bruche, avocat, case postale 73, 1920 Martigny.
1920 Martigny, 12 juillet 1994 Le préposé-substitut extraordinaire:
Jean-Louis Bruche, avocat
case postale 73, Martigny
- Valais** (8800)
Failli: **Monnet Charles**, de Marcel, 1952, chemin de la Praille 200, 1920 Martigny.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 11 juillet 1994 Office des faillites de Martigny:
B. Perrier, préposé-substitut
- Valais** (8917)
Faillie: **Vétrobois SA**, menuiserie, ébénisterie, de siège social à 1963 Vétroz.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1994.
Délai pour les productions: 30 jours.
Date de la Ire assemblée des créanciers: lundi 25 juillet 1994, à 14 h, au café Victoria à Vétroz.
1963 Vétroz, 12 juillet 1994 Office des faillites
de Conthey:
Le préposé: R. Vergère
- Valais** (8918)
Failli: succession réputée de feu **Melanjot dit Savoie Frédéric Maurice Daniel**, fils de Maurice Baptiste, de dernier domicile à Bagnes.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1994.
Première assemblée des créanciers: 3 août 1994 à 16 h, à Vollèges, salle de Jeunesse (maison rose près maison communale).
Délai pour les productions: 25 juillet 1994.
Délai pour les revendications: 25 juillet 1994.
Les créanciers qui ont déjà produit leur créance auprès du Tribunal d'Entremont, lors du bénéfice d'inventaire, sont dispensés de produire à nouveau.
1941 Vollèges, 11 juillet 1994 Office des faillites
d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé
- Neuchâtel** (8801)
Faillie: **Cadifers SA**, société anonyme ayant son siège à Marin, Bellevue 7, fabrication et vente de constructions métalliques et tous autres travaux de serrurerie et tôle. La société peut assumer des participations à toutes entreprises.
Propriétaire des immeubles suivants:
- Article 3800 du cadastre de Saint-Blaise, bâtiment industriel
- Article 2913/H, 2917/M, 2919/O, 2910/P du cadastre de Marin: bureau et locaux en PPE.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 24 juin 1994.
Délai pour les productions: jeudi 4 août 1994, inclusivement, pour l'indication des servitudes: jeudi 4 août 1994.
2001 Neuchâtel, 15 juillet 1994 Office des faillites, Neuchâtel:
M. Vallélian
- Neuchâtel** (8919)
Information
Failli: **Hutaco S. à r. l., Neuchâtel**, rue de l'Hôpital 11, société ayant pour but toutes activités d'import, export, achat et vente de biens mobiliers spécialement de montres, tissus, appareils de photos et de cinéma et tous objets des branches concernées, a été déclarée en faillite par jugement du président du Tribunal du district de Neuchâtel du 3 juin 1994, en vertu des art. 159 ss LP.
Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, de s'annoncer sans délai à l'office des faillites. Les publications relatives au mode de liquidation et au délai des productions paraîtront ultérieurement.
2001 Neuchâtel, 15 juillet 1994 Office des faillites
Le préposé:
M. Vallélian
- Genève** (8631)
Faillie: 940105-SW-5576d-o, **Equipements Rivkine SA**, achat, vente, importation et exportation, dépôt et location de tous matériels et machines pour l'équipement de toutes industries, entreprises de constructions et travaux publics; fabrication et montage de groupes électrogènes, de convertisseurs et de pompes, ayant son siège rue Baylon 8b à Carouge GE.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants:
propriété sur la commune de Carouge, parcelle 2457 avec numéros ayant formé le D.D.P. partie 2013 (A.1960/1987) d'une superficie de 985 m², superficie sur parc 2449 durée 90 ans dès le 1er avril 1970 sis rue Baylon 8, superficie de 465 m² pour bureaux et ateliers.
Propriété sur la commune de Carouge, parcelle 2459 avec numéros ayant formé le D.D.P. partie 2013 (A.1960/1987) d'une superficie de 295 m², superficie sur parc 2451 durée 90 ans dès le 1er avril 1970 sis rue Baylon 8, superficie de 295 m² pour entrepôt.
1227 Carouge, 15 juillet 1994 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli
- Genève** (8632)
Faillie: 920620-VD-3307d-o, **Partex SA**, exploitation de deux immeubles sis à Genève, rue de la Tour-de-Boël 4 et rue de la Tour-de-Boël 2/Grand-Rue 1; constitution en propriété par étages desdits immeubles, ayant son siège avenue Calas 4 à Genève.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Genève-Cité sis rue de la Tour-de-Boël 4
Parcelle no 5306, plan no 27 d'une contenance totale de 51,95 m² de laquelle il dépend:
- habitation maq. no I 426 de 51,95 m²
sur laquelle est constituée une PPE, soit:
Ft no 1 pr 142,84/1000 Ft no 5 pr 142,86/1000
Ft no 2 pr 142,86/1000 Ft no 6 pr 142,86/1000
Ft no 3 pr 142,86/1000 Ft no 7 pr 142,86/1000
Ft no 4 pr 142,86/1000
sis rue de la Tour-de-Boël 2/Grand-Rue 1
Parcelle no 5307, plan no 27 d'une contenance totale de 113,30 m² dans laquelle il dépend:
- habitation maq. no I 427 de 113,30 m²
sur laquelle est constituée une PPE, soit:
Ft no 1 pr 95,93/1000 Ft no 10 pr 51,68/1000
Ft no 2 pr 65,08/1000 Ft no 11 pr 44,32/1000
Ft no 3 pr 60,27/1000 Ft no 12 pr 60,27/1000
Ft no 4 pr 51,68/1000 Ft no 13 pr 51,68/1000
Ft no 5 pr 44,32/1000 Ft no 14 pr 44,32/1000
Ft no 6 pr 60,27/1000 Ft no 15 pr 59,74/1000
Ft no 7 pr 51,68/1000 Ft no 16 pr 52,52/1000
Ft no 8 pr 44,32/1000 Ft no 17 pr 41,08/1000
Ft no 9 pr 60,27/1000 Ft no 18 pr 60,57/1000
1211 Genève, 15 juillet 1994 Office des faillites Arve-La
Le préposé: P. Genoud

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (8802)

Über die *FS-Publikationen AG*, Flüelastasse 47, 8047 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 11. Juli 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (8803)

Über den Nachlass des *Gasapini Luciano Massimo*, geboren 12. Februar 1942, von Genf, gestorben am 3. Februar 1994, wohnhaft gewesen Meierwiesenstrasse 58, 8064 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 11. Juli 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (8671)

Über die *Ruess AG*, Fuchsiastrasse 16, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 7. Juli 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (8804)

Über die *Casa Bar Aktiengesellschaft in Liquidation*, im Schilf 6, 8044 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Der Geschäftsbetrieb des Jazzlokals Casa Bar, in 8001 Zürich, ist längere Zeit vor der Konkursöffnung veräussert worden und von diesem Konkurs nicht betroffen.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8028 Zürich, 11. Juli 1994 Konkursamt Fluntern-Zürich

Zürich (8672)

Über *Tanner René Richard*, geb. 3. Februar 1951, von Vorderthal SZ, Bächlerstrasse 57, 8046 Zürich 11, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Mirtann R. Tanner», Trichtenhausenstrasse 37, 8053 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Mai 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. Juli 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 7. Juli 1994 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331,
Postfach 8833, Zürich

Zürich (8673)

Über die *Seanculator AG*, Ruchacher, 8914 Aegest am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 2. Mai 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8910 Affoltern am Albis, 7. Juli 1994 Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (8730)

Über die *IFM Textil AG*, mit Sitz in Bülach, Feldstrasse 80, 8180 Bülach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 15. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8180 Bülach, 8. Juli 1994 Konkursamt Bülach

Zürich (8731)

Über die *Intermarc*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bülach, c/o Bruno Huber, Treuhander, Feldstrasse 80, 8180 Bülach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 1. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8180 Bülach, 8. Juli 1994 Konkursamt Bülach

Zürich (8805)

Über die *A & O Verlags AG*, mit Sitz in Dietikon, Schöneggstrasse 30, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8953 Dietikon, 11. Juli 1994 Konkursamt Dietikon

Zürich (8806)

Über die *Jowag Jordi Werkzeugmaschinen AG*, mit Sitz in Dietikon, Altbergstrasse 16, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8953 Dietikon, 11. Juli 1994 Konkursamt Dietikon

Zürich (8732)

Über *Böhm Frantisek*, geb. 23. Februar 1963, von Pfäffikon ZH, Obermüllstrasse 83, 8320 Fehraltorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 23. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

8330 Pfäffikon, 8. Juli 1994 Konkursamt Pfäffikon ZH
Postfach, Pfäffikon

Zürich (8633)

Über die *CTV Capital Treuhand- und Verwaltungs AG*, c/o Rebo Treuhand, Opfikerstrasse 45, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 24. März 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8304 Wallisellen, 15. Juli 1994 Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen

Bern (8807)

Gemeinschuldnerin: *Atelier Greder & Béguin*, graphistes ASG, Freiestrasse 22, 2502 Biel.
Konkurrenzeröffnung: 8. Juni 1994.

Datum der Einstellungsverfügung: 7. Juli 1994.
Durch Verfügung der Konkursrichterin wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1994 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet.
Die Nachforderungen weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, 8. Juli 1994 Konkursamt Biel:
J. P. Karrer

Bern (8808)

Schuldnerin: *Asco Metallbau*, Aktiengesellschaft, Scheibenstrasse 51A, 3600 Thun (früher: Bubenbergrasse 28, 3604 Thun).
Datum der Konkursöffnung: 30. Mai 1994.

Datum der Einstellungsverfügung: 11. Juli 1994.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 11. Juli 1994 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (8809)

Schuldnerin: *CMS-Beratungs & Verwaltungs AG in Liquidation*, untere Hauptgasse 15, 3600 Thun.
Datum der Konkursöffnung: 29. Juni 1994.

Datum der Einstellungsverfügung: 8. Juli 1994.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 11. Juli 1994 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (8810)

Schuldnerin: *Schärer Maya*, geb. 27. August 1955, von Hütten ZH, Haushalthilfe, Thieracherweg 1, 3608 Thun, Inhaberin der Einzelfirma Maya Schärer Yanga, Import und Export von Silberwaren und Halbedelsteinen, Adresse wie oben.

Datum der Konkursöffnung: 3. Mai 1994.
Datum der Einstellungsverfügung: 11. Juli 1994.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 11. Juli 1994 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (8634)

Das am 18. März 1994 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf über die *Calfa AG*, Rothenburgstrasse 36, 6274 Eschenbach, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters am 17. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 6. Juli 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (8674)

Das am 24. Februar 1994 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des *Nef Kurt*, geboren am 24. September 1954, wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke, Ahornweg 5, verstorben am 18. November 1993, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters am 14. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 7. Juli 1994 Konkursamt Hochdorf

Uri (8920)

Mit Entscheid des Präsidiums des Landgerichts Uri vom 17. März 1994 wurde über *Schiler Hanspeter*, geb. 24. August 1953, von Attinghausen, Wand- und Deckenverkleidungen, Schächenwaldstrasse 7, 6463 Bürglen, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid der gleichen Gerichtsinstanz vom 6. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger des Gemeinschuldners binnen 10 Tagen seit vorliegender Bekanntmachung die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig für die Kosten des Verfahrens vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6460 Atdorf, 15. Juli 1994 Konkursamt Uri II

Schwyz (8733)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. Mai 1994 wurde über die *Maschinenbau Jur AG*, 8855 Wangen, Bülgasse, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 14. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 8. Juli 1994 Konkursamt March

Obwalden (8921)

Gemeinschuldnerin: *RW Beratungs und Treuhand AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Sarnen, Aecherlistrasse 6, 6060 Sarnen (früher: RAZ Treuhand AG, Kasernenstrasse 24, 8180 Bülach).

Durchführung von Revisionen, Steuerberatungen, Verwaltungen, Führung von Buchhaltungen, Expertisen und Finanzberatungen und Treuhandgeschäften aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen; - ist mit Dekret vom 13. Juni 1994 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet, - das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 7. Juli 1994 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

6060 Sarnen, 12. Juli 1994 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Glarus (8922)

Mit Verfügung vom 30. Dezember 1993 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über die *Samson Finanz AG*, ohne Domizil, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 8. Juli 1994 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 15. Juli 1994 Betreibungs- und Konkursamt
des Kantons Glarus:
Christof Störi

Zug (8734)

Gemeinschuldnerin: *Arius AG in Liq.*, ohne Domizil, 6300 Zug.
Konkurrenzeröffnung: 7. Juni 1994.

Konkurrenzeröffnung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juli 1994.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 8. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8891)

Gemeinschuldner: *Flore Maurizio*, geb. 22. August 1970, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Aegeristrasse 47b, 6300 Zug, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Autocrom, Maurizio Fiore», Schmidgasse 4, 6300 Zug.

Konkurrenzeröffnung: 10. Mai 1994.

Konkurrenzeröffnung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 11. Juli 1994.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 12. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8735)

Gemeinschuldnerin: *Hansli Line AG*, Talacherstrasse 11, 6340 Baar.
Konkurrenzeröffnung: 14. Dezember 1993.

Konkurrenzeröffnung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juli 1994.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 8. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8904)
 Gemeinschuldnerin: **Industrielle Studiengesellschaft AG**, Inwilerstrasse 11, 6340 **Baar**.
 Konkursöffnung: 12. April 1994.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 20. Juni 1994.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses im summarischen Verfahren verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 25 000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, erfolgt auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers die konkursamtliche

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 für die sich im Eigentum der Industriellen Studiengesellschaft AG befindlichen Liegenschaften:
 Grundbuchamt Zürich-Riesbach
 - Blatt 2286, 88/1000 Miteigentum am Grundstück GB 1759
 - Blatt 2287, 88/1000 Miteigentum am Grundstück GB 1759
 - Blatt 2288, 97/1000 Miteigentum am Grundstück GB 1759
 - Blatt 2289, 97/1000 Miteigentum am Grundstück GB 1759
 - Blatt 2290, 97/1000 Miteigentum am Grundstück GB 1759
 - Blatt 2291, 97/1000 Miteigentum am Grundstück GB 1759
 - Blatt 2294, 248/1000 Miteigentum am Grundstück GB 1759
 Eingabefrist für die Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten und für Dienstbarkeiten: 4. August 1994.
 Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Forderungseingabe auch die Grundpfandtitel einzureichen.

6301 Zug, 12. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8736)
 Gemeinschuldnerin: **Mescor Handels AG**, Innere Güterstrasse 2, 6300 **Zug**.
 Konkursöffnung: 23. November 1993.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juli 1994.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 8. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8737)
 Gemeinschuldnerin: **Plasrec AG**, Bahnhofstrasse 23, 6300 **Zug**.
 Konkursöffnung: 25. Januar 1994.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juli 1994.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 8. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8738)
 Gemeinschuldnerin: **PRG AG**, Industriestrasse 12, 6304 **Zug**.
 Konkursöffnung: 17. September 1993 (Berufungsscheid der Justizkommission des Obergerichts Zug).
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juli 1994.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 Befinden sich in der Konkursmasse einer Aktiengesellschaft verpfändete Grundstücke, so kann, wenn der Konkurs nach Art. 230 SchKG eingestellt worden ist, jeder Grundpfandgläubiger innert 20 Tagen seit der Publikation die Durchführung der Liquidation in Bezug auf das ihm haftende Grundstück verlangen (Art. 134 VZG).

6301 Zug, 6. Juli 1994 Konkursamt Zug

Freiburg (8892)
 Gemeinschuldnerin: **Laurentis AG**, Beratung in Kapitalanlagen und Finanzierungen, Halten von Beteiligungen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, Pestalozzistrasse 10, 3280 **Murten**.
 Das am 21. Juni 1994 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Murten, vom 4. Juli 1994 mangels Massvermögen wieder eingestellt.
 Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- die Durchführung des Konkurses verlangt, wird das Verfahren geschlossen.

1700 Freiburg, 15. Juli 1994 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (8893)
 Gemeinschuldnerin: **Morobot AG**, Herstellung und Vertrieb von Roboteranlagen, Schneidersmatt 32, 3184 **Wünnewil**.
 Das am 6. Mai 1994 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Tafers, vom 4. Juli 1994 mangels Massvermögen wieder eingestellt.
 Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- die Durchführung des Konkurses verlangt, wird das Verfahren geschlossen.

1700 Freiburg, 15. Juli 1994 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (8894)
 Faillite: **Segfa Holding SA**, acquisition et gestion de participations de toute nature à des entreprises commerciales, industrielles et financières, route de Vignettaz, 1700 **Fribourg**.
 Par ordonnance du 1er juillet 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 27 mai 1994.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 15 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (8923)
 Über **Cubukcu Kerem**, 1969, Nordringstrasse 24, Gerlafingen, nun wohnhaft in **Bätterkinden**, Dorfmat 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 5. Mai 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 8. Juli 1994 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (8811)
 Über **Baumgartner Antoinette**, 1959, Allmendstrasse 502, 4623 **Neuendorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 18. Februar 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis am 28. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4710 Balsthal, 11. Juli 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8812)
 Über **Born Rudolf**, 1945, Murenbergstrasse 5, 4416 **Bubendorf** (vormals: Solothurnstrasse 22, 4710 Klus-Balsthal), ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 10. März 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis am 28. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4710 Balsthal, 11. Juli 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8813)
 Über **Schaub Werner**, 1956, Im Feld 234, 4626 **Niederbuchsiten**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 11. April 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis am 28. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4710 Balsthal, 11. Juli 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8814)
 Über **Weber René**, 1948, Stuckkarreiweg 4, 4710 **Balsthal**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 13. April 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 7. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis am 28. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4710 Balsthal, 11. Juli 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8675)
 Gemeinschuldner: **Ledermann Theodor**, 26. Dezember 1951, von Lauperswil BE, in **Grenchen**, Unterführungsstrasse 1, Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Theodor H. Ledermann, Elektronik Specifications».
 Konkursöffnung: 14. Juni 1994.
 Einstellungsverfügung: 5. Juli 1994 mangels Aktiven.
 Einsprachefrist: 25. Juli 1994.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

2540 Grenchen, 7. Juli 1994 Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach

St. Gallen (8739)
 Gemeinschuldnerin: **Alvier Liegenschaften AG**, c/o Egeli Treuhand AG, Auerstrasse 2, 9435 **Heerbrugg** mit weiterem Geschäftsdomizil c/o Agentur Gadiant AG, Rebstrasse 9, 8500 Frauenfeld.
 Konkursöffnung: 20. Juni 1994.
 Einstellungsverfügung: 7. Juli 1994.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 8. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Banziger

St. Gallen (8740)
 Gemeinschuldnerin: **Montinvest Immobilien AG**, Wiesentalstrasse, 9425 **Thal**.
 Konkursöffnung: 30. Mai 1994.
 Einstellungsverfügung: 4. Juli 1994.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 8. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

St. Gallen (8741)
 Gemeinschuldnerin: **Satore AG**, Lämmlisbrunnenstrasse 49, 9000 **St. Gallen**.
 Konkursöffnung: 14. Juni 1994.
 Einstellungsverfügung: 5. Juli 1994.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 8. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

St. Gallen (8742)
 Gemeinschuldnerin: **SGT Tiren AG**, Rorschacherstrasse 303, 9016 **St. Gallen**.
 Konkursöffnung: 9. Mai 1994.
 Einstellungsverfügung: 5. Juli 1994.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 8. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

St. Gallen (8815)
 Gemeinschuldner: **Di Natale-Di Falco Giuseppe**, geb. 24. Mai 1936, italienischer Staatsangehöriger, Gastwirt, Zürcherstrasse 2, 9552 **Bronschhofen**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragenen Einzelfirma «Giuseppe Di Natale», Hotel Grotto Albigna, 7603 Vicosoprano. Der Gemeinschuldner betreibt zudem die Pizzeria Conca d'Oro, 9552 Bronschhofen SG; das Rest. Falken, 8355 Aadorf TG; das Derby Pub, 6598 Tenero TI.
 Konkursöffnung: 30. Juni 1994.
 Einstellungsverfügung: 8. Juli 1994.
 Einsprachefrist bis 28. Juli 1994.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 11. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (8816)

Gemeinschuldnerin: **Idee Treuhand- und Beratungs GmbH in Liq.**, Haslenweg 10, 9244 **Niederuzwil**.
 Konkursöffnung: 10. Juni 1994.
 Einstellungsverfügung: 4. Juli 1994.
 Einsprachefrist bis 28. Juli 1994.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 11. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (8817)

Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 1. Juni 1994 den Konkurs über die **Billard-Sport-BSCZ-Zofingen AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Zofingen**, Aarburgerstrasse 13, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 6. Juli 1994 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (8818)

Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 8. Juni 1994 den Konkurs über **Schütter-Hunziker Liliane**, geb. 23. Mai 1966, von Vilters und Moosleerau, wohnhaft gewesen in 5745 Safenwil, nun: Lottenweg 21, 5037 **Muhlen**; Inhaberin der Einzelfirma LS-Trans Schütter Transporte, Kirchweg 640, 5723 Teufenthal, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 6. Juli 1994 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Ticino (8743)

Faillite: **Progetta SA, Bellinzona**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 23 marzo 1994 e 6 luglio 1994 del Pretore del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 7 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (8744)

Faillite: **Studio d'Architettura Habitat SA, Cadenazzo**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 17 giugno 1994 e 6 luglio 1994 del Pretore del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 7 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (8924)

Faillite: **Castec Casserature SA**, via Brione 56a, 6648 **Minsicio**.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 19 aprile e 6 luglio 1994 della Pretura di Locarno-Città.
 La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 8 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (8745)

Faillite: **Cieffe SA, Riva San Vitale**.
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 27 giugno 1994 e 7 luglio 1994 della Pretura di Mendrisio-nord.
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- per tasse e spese.
 Qualora le tasse e spese fossero superiori, l'Ufficio si riserva di chiedere il pagamento (RU 64 III 38).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo, sono tenuti - senza pregiudizio dei loro diritti - ad annunciarsi a questo Ufficio entro il termine del 25 luglio 1994 sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 8 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (8819)
 Fallito: *Zin Ferdinando*, fu Onorato, 4 febbraio 1939, via Ciarello 8a, 6828 **Balerna**; titolare della ditta individuale Ferdinando Zin, via al Dosso 15, 6828 **Balerna**.
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 6 giugno 1994 e 13 giugno 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questa Ufficio, la continuazione entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando la somma di fr. 3000.- per tasse e spese.
 Qualora le tasse e spese fossero superiori, l'Ufficio si riserva di chiedere il pagamento (RU 64 III 38).
 I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti - senza pregiudizio dei loro diritti - ad annunciarsi a questo Ufficio entro il termine del 25 luglio 1994 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
 6850 Mendrisio, 11 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (8746)
 Fallita: *Marconi Racing S.A., Montagnola*.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 23 giugno 1994 e 7 luglio 1994 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 15 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (8747)
 Fallita: *Mediterraneo di Rosenblatt Toni, Lugano*.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 23 giugno 1994 decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, Lugano e 7 luglio 1994 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 15 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (8635)
 La faillite ouverte le 5 mai 1994 contre *Brasserie-Pub La Coupole, Mireille Bruhin-Anken et Laurent Anken* snc, rue de la Borde 3, **Lausanne**, exploitation d'une brasserie-pub, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 5 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (8636)
 La faillite ouverte le 15 avril 1994 contre *Ergalem S.A.*, siège galeries Benjamin Constant 1, **Lausanne**; but: commerce dans le domaine de la librairie, de la papeterie et de l'édition; opérations se rattachant à l'industrie du livre, à l'imprimerie et à la papeterie en général, commerce d'œuvres d'art et d'immeubles, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 7000.-, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 4 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (8820)
 La faillite ouverte le 16 juin 1994 contre *Novimmob Régie Mercier S.A.*, affaires immobilières, placement et investissement de fonds dans toutes affaires immobilières et commerciales; prêt aux actionnaires; siège: Lavaux 26, 1009 **Pully**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 11 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8821)
 Par décision du 6 juillet 1994, le président du Tribunal du district de Lavaux a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 13 juin 1994 de *Schaellebaum Markus*, fils de Bruno, né le 26 mars 1960, originaire de Wattwil SG, restaurateur, domicilié Boutettes 47, 1095 **Lury**, titulaire de la raison individuelle *M. Schaellebaum*, à Moudon, à l'enseigne du café-restaurant «London Bar», Grand Rue 13.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 8000.-, la faillite sera clôturée.
 Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.
 1096 Cully, 11 juillet 1994 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (8822)
 Par décision du 4 juillet 1994, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de *Déziat Pierre-Albert*, 2 février 1937, domicilié Calamin 10, 1400 **Yverdon-les-Bains**, associé dans la snc *Déziat & Schenk*, route de Denges 40, à Lonay.
 Faillite prononcée le 15 février 1994.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- d'ici le 25 juillet 1994, la faillite sera clôturée.
 1401 Yverdon-les-Bains, 11 juillet 1994 Office des faillites d'Yverdon: Laurent

Valais (8905)
 Faillite: snc *Bruchez Frères*, fruits et légumes en liquidation, à **Fully**.
 Par décision du 8 juillet 1994, le juge du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif (art. 230 LP).
 Si aucun créancier ne demande, dans les dix jours, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, sous réserve d'avances futures, cette faillite sera clôturée.
 1920 Martigny, 12 juillet 1994 Le préposé-substitut extraordinaire: Jean-Louis Bruchez, avocat case postale, Martigny

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (8676)
Kollokationsplan und Inventar
 Im schweizerischen IPRG-Konkurs über die *Dalfo Ltd. Inc., B-Gent*, liegen der Kollokationsplan gemäss Art. 172 IPRG und das Inventar über das in der Schweiz gelegene Vermögen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, Zürich 1, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Es werden nochmals alle Gläubiger der 5. Konkursklasse mit Wohnsitz in der Schweiz aufgefordert, sich bis 26. Juli 1994 beim Konkursamt schriftlich zu melden (keine Forderungseingabe), weil sie später für die Anerkennung des ausländischen Konkursplans durch das zuständige Gericht anzuhören sind, Art. 173 Abs. 3 IPRG. Diese Gläubiger werden im übrigen auf das ausländische Konkursverfahren verwiesen.
 8022 Zürich, 8. Juli 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich: U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (8677)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Pro Liegenschafts-Verwaltungs AG*, Sihlporte 3, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, Zürich 1, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuhängen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
 8022 Zürich, 8. Juli 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich: U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (8823)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Commerz + Finanz AG*, mit Sitz in **Zollikon**, Seestrasse 10, 8702 **Zollikon**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Riesbach-Zürich, 8008 Zürich, schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8034 Zürich, 15. Juli 1994 Konkursamt Riesbach-Zürich: R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (8637)
Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über *Arn Nowy Rosa Klara* (genannt Margrit) geb. Schnell, geb. 30. August 1926, von Niederbipp BE, Hütikerstrasse 8, 8955 *Oerwil an der Limmat*, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon, Kirchplatz/Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der ergänzte Plan rechtskräftig.
 8953 Dietikon, 6. Juli 1994 Konkursamt Dietikon

Zürich (8678)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Im Konkurs über *Mettler Tina Conrad*, geb. 9. Februar 1934, von Langwies GR, Messebauer, Tobelstrasse 10, 8126 **Zumikon**, liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
 b. beim Konkursamt Küssnacht, 8700 Küssnacht: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Die unter der Nr. 883732 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.
 8700 Küssnacht, 11. Juli 1994 Konkursamt Küssnacht Postfach 1390, Küssnacht: H. Stoll, Notar

Zürich (8748)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Oliver-Tex AG*, Im Lägi 14, 8700 **Küssnacht**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Küssnacht, 8700 Küssnacht, schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Die unter Nr. 858 041 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 8700 Küssnacht, 8. Juli 1994 Konkursamt Küssnacht Postfach 1390, Küssnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (8749)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Zimmermann Karl*, geb. 20. November 1942, von Winterthur und Unterbözberg AG, wohnhaft gewesen Usser Allmend 3, 8700 **Küssnacht**, gestorben am 7. November 1993, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Küssnacht, 8700 Küssnacht, schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8700 Küssnacht, 8. Juli 1994 Konkursamt Küssnacht Postfach 1390, Küssnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (8750)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *HS Bau AG, Winterthur*, Wulfingerstrasse 161, 8408 **Winterthur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Winterthur, schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8401 Winterthur, 11. Juli 1994 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Bern (8824)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Kollozierung einer nachträglich erhöhten Forderung in Klasse 2
Gemeinschuldnerin: Isotel AG, Thunstrasse 6, 3110 Münsingen.
Anfechtungsfrist: 27. Juli 1994.
3082 Schlosswil, 11. Juli 1994 Konkursamt Konolfingen in Schlosswil

Bern (8825)
Schuldner: Sollberger Alfred, geb. 4. September 1956, von Wynigen BE, Bauspenger, Wylergasse 8D, 3608 Thun, Inhaber der Einzel-Firma A. Sollberger, Bauspengerli, Wylergasse 4A, 3608 Thun.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Juli 1994.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
Innerhalb der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Beschlüsse des Konkursamtes als anerkannt.
3601 Thun, 11. Juli 1994 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (8751)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über Bader Roland, Emmenbrücke, geboren 7. Februar 1964, leit. Angestellter, und Bader-Spiess Monika, geboren 27. März 1965, Hausfrau, beide von Holderbank, Adligenstrasse 7/31, 6020 Emmenbrücke, liegen die Kollokationspläne und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls die Kollokationspläne und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
6020 Emmenbrücke, 8. Juli 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (8826)
Kollokationsplan und Inventar
In den Konkursverfahren
- Felder Ernst, geboren 14. August 1949, von Flühi LU, Chauffeur, Oberdeldmatt 10, 6037 Root,
- Karabasic Desimir, geboren 4. Juli 1957, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, Feldmühlstrasse 12, 6010 Kriens,
- Karabasic Jovanka, geb. 6. Juli 1958, jugoslawische Staatsangehörige, Küchenhilfe, Feldmühlstrasse 12, 6010 Kriens,
- Leuteri Sonja, geboren 16. Dezember 1964, von Obfelden ZH, kaufmännische Angestellte, Hirselenstrasse 6, 6036 Dierikon,
- Stalder René, geboren 30. September 1961, von Marbach LU, Bauarbeiter, Luzernerstrasse 25b, 6030 Ebikon,
liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 18. bis 28. Juli 1994.
6048 Horw, 15. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (8925)
Im Konkurs über Hinder Gallus, geb. 25. Juni 1945, von Rieden SG, wohnhaft in 8864 Reichenburg, Stutzstrasse 16, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 Lachen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirks March in 8853 Lachen anzuhängen.
Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
8853 Lachen, 12. Juli 1994 Konkursamt March

Nidwalden (8679)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Simmen Ernst, geb. 15. Juni 1946, von Ursern/Realp UR, Kaufmann, Schützenmatte B 15, 6362 Stansstad.
Im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragene Einzel-Firma Simmen Bauteile, Seeburgstrasse 20, 6000 Luzern.
Anfechtungsfrist: 25. Juli 1994.
Die Grossistennummer 504322 wird hiermit widerrufen.
6370 Stans, 8. Juli 1994 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (8895)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Marni Enterprises AG, ohne Domizil, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
6301 Zug, 11. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8752)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Marquez Manuel, geb. 1. Januar 1956, spanischer Staatsangehöriger, Gubelstrasse 12, 6300 Zug, vorher in 8005 Zürich, Luisenstrasse 4, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.
6301 Zug, 8. Juli 1994 Konkursamt Zug

Solothurn (8926)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des Mattsson Rolf-Allan, 1939, Inhaber der Einzel-Firma «Mattsson Elektronik», Artmatstrasse 27, Gerlafingen, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bzw. der Lastenverzeichnisse sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gelten sie als anerkannt. Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen.
4501 Solothurn, 8. Juli 1994 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (8828)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über Angele Charles, früher Balsthal, nun Bucheggweg 6, 8301 Kloten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu in Balsthal einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprüche) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
4710 Balsthal, 11. Juli 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8753)
Zweite Auflage des Kollokationsplanes
Im summarischen Konkursverfahren über Hintermann Kurt, 1944, Inhaber der Einzel-Firma «s'Futterlädeli», Bahnhofstrasse, 5012 Schönenwerd, wohnhaft: Aarefeldstrasse 15, 4658 Däniken, liegt zum zweiten Mal der Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
4600 Olten, 5. Juli 1994 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten Telefon-Direktwahl: 062 33 86 22

Solothurn (8829)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über Basler Hansjörg, 1952, Verkäufer, Josefstrasse 7, 4658 Däniken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb von 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gelten sie als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprüche) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
4600 Olten, 11. Juli 1994 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Landschaft (8896)
Neuaufgabe der vollständig bereinigten Kollokationspläne
Gemeinschuldner: Aenishaenslin-Huguenin André und Patricia, Känerkinder.
Aufgabe und Anfechtungsfrist: bis 25. Juli 1994.
4450 Sissach, 15. Juli 1994 Konkursamt Sissach

Schaffhausen (8827)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über Rusca Aldo, Fronwagplatz 27, 8200 Schaffhausen, Inhaber des Modegeschäfts «Rusca Aldo, Jeans + Fashions», Stadthausgasse 4, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.
8201 Schaffhausen, 11. Juli 1994 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (8754)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über die Scherrer-Druck AG, Steinbrugggässchen 17, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.
8201 Schaffhausen, 7. Juli 1994 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (8755)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Autoiteile RT AG, Balgacherstrasse 204, 9435 Heerbrugg.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 27. Juli 1994.
9001 St. Gallen, 7. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

St. Gallen (8927)
Neuaufgabe von Kollokationsplan zufolge nachträglicher Zulassung von zwei Forderungen in der 5. Klasse
Gemeinschuldner: Kircheis Günter, geb. 19. August 1944, von St. Gallen, Judo-Trainer, St. Georgenstrasse 25, 9000 St. Gallen, neu: Rosenbergerstrasse 83, 9000 St. Gallen; Kollektivgesellschaft der Hanspeter Gsell & Co., HPG-Generalunternehmung, Hinterer Bahnhofstrasse 19, 9000 St. Gallen.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 27. Juli 1994.
9001 St. Gallen, 12. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

St. Gallen (8756)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Royal Geschenke AG, Industriestrasse 8, 9303 Wittenbach; früher: Brauerstrasse 25a, 9016 St. Gallen.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 27. Juli 1994.
9001 St. Gallen, 7. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

St. Gallen (8757)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Videcom AG, Bionstrasse 3, 9015 St. Gallen.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 27. Juli 1994.
9001 St. Gallen, 7. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

St. Gallen (8830)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Transi AG, Prapafier, 9477 Trübbach.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 27. Juli 1994.
9470 Buchs, 8. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (8860)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Widmer Rita-Maria, geb. 25. September 1948, von Ermensee LU, Unterbach, 8877 Murg.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 28. Juli 1994.
9470 Buchs, 7. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Graubünden (8831)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Walker EDV-Beratung, Bahnhofstrasse 44, 7304 Maienfeld, Inhaber Jörg Roger Walker, früher wohnhaft in 7306 Fläsch, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
7304 Maienfeld, 11. Juli 1994 Konkursamt Maienfeld: Forti Stocker

Aargau (8832)
Im summarischen Konkursverfahren des Boskovic Dusko, geboren am 19. Oktober 1960, Maschinenführer, jugoslawischer Staatsangehöriger, in 5610 Wohlen, Jurastrasse 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Juli 1994 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 15. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (8833)
Im summarischen Konkursverfahren des Franzetti Ernst, geboren am 18. Januar 1939, Betriebsleiter, von Niederwil AG, in 5523 Nesselbach, Gemeinde Niederwil AG, Landstrasse 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Juli 1994 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 15. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (8834)
Im summarischen Konkursverfahren des Inan Hilmi, geboren am 26. Oktober 1946, Schweizer, türkischer Staatsangehöriger, in 5610 Wohlen, Fischerhütliweg 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Juli 1994 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 15. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (8835)
Im summarischen Konkursverfahren des Pavicic Zoran, geboren am 15. November 1968, Angestellter, jugoslawischer Staatsangehöriger, in 8968 Mutschellen, Gemeinde Berikon, Bellikerstrasse 22, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Juli 1994 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 15. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (8836)
Im summarischen Konkursverfahren der **Sacco-Sardella Astrid**, geboren am 27. Mai 1956, Büroangestellte, von Jonen AG, in 5610 **Wohlen**, Sorenbühlweg 23, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Juli 1994 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 15. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (8837)
Im summarischen Konkursverfahren der **Binzegger Gartenbau AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Birr**, Pestalozzistrasse 108, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Juli 1994 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst der Plan mit Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 11. Juli 1994 Konkursamt Brugg

Aargau (8928)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des **Gspurning René**, geb. 17. Juli 1965, Buch- und Offsetdrucker, von Lotzwil BE, in **Birr**, Hindorfstrasse 8, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Juli 1994 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 15. Juli 1994 Konkursamt Brugg

Aargau (8758)
Im summarischen Konkursverfahren des **Künzler Marcel**, geb. 4. April 1959, von Walzenhausen, Fischerweg 115, 4665 **Ofringen**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Juli 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (8929)
Im summarischen Konkursverfahren des **Nöhiger Werner**, geb. 13. April 1956, von Uerkheim, Dorfstrasse 3, 4805 **Brittnau**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Juli 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (8838)
Im summarischen Konkursverfahren des **Steiner Karl Heinz**, geb. 28. Mai 1956, von Kölliken, Safenwilerstrasse 15, 5742 **Kölliken**; Inhaber der gleichlautenden Einzelfirma an der Safenwilerstrasse 13, 5742 Kölliken, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Juli 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt, in Oberentfelden, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (8839)
Im Konkurs über **Ackermann Walter**, geboren 14. Juli 1949, von Hefenhofen TG, wohnhaft gewesen in 8536 Hüttwilen, Käserei, neue Adresse Hauptstrasse 87, 4552 **Derendingen**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt Eschenz anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 11. Juli 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (8759)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 15 luglio 1994 la graduatoria nel fallimento **Wenzler SA**, già in Sementina, ora in **Lavertezzo**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 8 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona F. Poncioni, uff.

Ticino (8760)
Si rende noto che a datare dal 18 luglio 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria della eredità giacente **Heiniger Rolf**, 1959, qdm. Walter, attente Dürrenroth, già domiciliato a **Lugano**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 15 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (8761)
Failli: **Ferragamo Orlando**, né le 20 juillet 1943, de nationalité italienne, domicilié route de Lausanne 80, 1052 **Le Mont-sur-Lausanne**. L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1002 Lausanne, 8 juillet 1994 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8762)
Modification de l'état de collocation
Failli: **Loetscher Jean-Marie**, Chaffaises 12, 1092 **Belmont-sur-Lausanne**.

Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en 1re, 2e et 5e classes de productions tardives ou préalablement suspendues. Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 8 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne

Vaud (8840)

Modification de l'état de collocation
Failli: **Ramsler René**, né le 19 août 1935, Béthusy 4, **Lausanne**.

Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en gage mobilier et 5e classe de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition au 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 11 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8763)

Failli: **Bremond Rodolphe**, fils de Ludovic, né le 17 septembre 1939, de Grattavache FR, importateur et distributeur de filtres à eau, rue Centrale 23, 1450 **Ste-Croix**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32 al. 2 OOF. Dans ce même délai, il est offert cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant une revendication admise.

1422 Grandson, 8 juillet 1994 Office des faillites de Grandson: D. Morel, préposé

Vaud (8764)

Failli: **Duvoisin Norbert**, précédemment à St-Cergue, actuellement à l'étranger (Résidence secondaire: case postale 15, 1291 Chéserex).

Date du dépôt: 15 juillet 1994.

Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse pour les revendications cf. art. 49 OOF doit être demandé dans le même délai.

1260 Nyon, 8 juillet 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (8638)

Failli: **Stucki-Moser Michel-Alex**, 1957, paysagiste, chemin des Clyettes, 1261 **Arzier-Le Muids**.

Date du dépôt: 15 juillet 1994.

Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF; revendication).

1260 Nyon, 5 juillet 1994 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (8841)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: **The Lemon Tree Club SA en liquidation**, siège à **Mies**.

Date du dépôt: 15 juillet 1994.
Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, 11 juillet 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Valais (8765)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: **Fernandez Dolores**, précédemment tenancière du Café du Thovex, Industrie 60, 1870 Monthey, actuellement domiciliée à **Charnat**.

Deuxième dépôt de l'état de collocation, à la suite de l'admission de productions tardives de 2e et 5e classe.

Date dépôt: 15 juillet 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, 7 juillet 1994 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé

Valais (8842)

Etat de collocation complémentaire

Failli: **Wirt Didier**, 1952, En Savorey, 1897 **Le Bouveret**.
Deuxième dépôt de l'état de collocation, à la suite de l'admission d'une production tardive de 5e classe.

Date du dépôt: 15 juillet 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1994, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, 11 juillet 1994 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé

Valais (8639)

Etat de collocation complémentaire

Failli: **Kotarski Stéphane**, Modestyle, à **Sierre**.
Nouveau dépôt ensuite de productions tardives (art. 69 OOF).

Date du dépôt: 15 juillet 1994.
Délai de contestation: 25 juillet 1994.

3960 Sierre, 6 juillet 1994 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Wallis (8906)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Balmob AG**, 3925 **Grächen**.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 24. Juli 1994.

3930 Visp, 15. Juli 1994 Konkursamt Visp: K. Lengen

Wallis (8930)

Kollokationsplan und Inventar

Im ordentlichen Konkursverfahren über das Vermögen der **Gspomer Carlo AG**, Bauunternehmung, Brückenweg 6, 3930 **Visp**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes oder Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen, gerechnet ab der hier vorliegenden Bekanntmachung, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3930 Visp, 12. Juli 1994 Konkursamt Visp: K. Lengen

Verteilungsliste und Schlussrechnung

Tableau de distribution et compte final

Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Bern (8843)

Auflage des Verteilungsplanes bezüglich der Liegenschaft

Studen-Grundbuchblatt Nr. 70 (im Konkursverfahren)

Gemeinschuldner: **Frei Willy**, Hauptstrasse 41, 2557 Studen, nun

wohnhaft im Seelandheim in **Worben**.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. Juli bis 25. Juli 1994.

2560 Nidau, 7. Juli 1994 Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Nidwalden (8844)

Auflage der Verteilungsliste der Klassen 1, 2 und 5

im Konkursverfahren

Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp AG, 6375 **Beckenried**.

Anfechtungsfrist: 25. Juli 1994.

6370 Stans, 7. Juli 1994 Konkursamt Nidwalden: Engelbergstrasse 34, Stans

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (8681)

Das Konkursverfahren über **Reproff Mülligen AG Zürich**, Hermettschloosstrasse 75, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 7. Juli 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (8682)

Das Konkursverfahren über **Stammli Harry**, geb. 4. Juni 1949, von Basel, Schauteller, Werdbühlzliareal 1, 8064 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 7. Juli 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (8683)

Das Konkursverfahren über **Homac Aviation Ltd.**, mit Sitz in **Zürich**, Klausstrasse 19, 8008 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, 7. Juli 1994 Konkursamt Riesbach-Zürich: R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (8766)

Das Konkursverfahren über **Drolshagen Günter**, geb. 20. August 1941, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Atenbüelweg 5b, 8340 **Hinwil**, als Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma CRPP Drolshagen G., mit Sitz in **Hinwil**, Atenbüelweg 5b, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Hinwil** vom 6. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.

8622 Wetzikon, 8. Juli 1994 Konkursamt Wetzikon: Postfach, Wetzikon

Bern (8767)

Gemeinschuldnerin: **Sebag Seeland Bau AG**, Künzimat 6, 2503 **Biel**.

Datum des Schlusses: 7. Juli 1994.

2500 Biel, 15. Juli 1994 Konkursamt Biel

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Bern** (8845)
Gemeinschuldnerin: *Digital Data 2D GmbH*, Schulriederstrasse 13, 3293 *Dotzigen*.
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 7. Juli 1994.
3294 Büren an der Aare, 15. Juli 1994 Konkursamt Büren
- Bern** (8846)
Gemeinschuldnerin: *Graber Sport AG*, Riesenmattstrasse 20, 3294 *Büren an der Aare*.
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 7. Juli 1994.
3294 Büren an der Aare, 15. Juli 1994 Konkursamt Büren
- Bern** (8847)
Gemeinschuldner: *Metzger Peter, Schlosserei + Metallbau*, geb. 22. Mai 12946, Sandgasse 2, 3295 *Rüti bei Büren*.
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 7. Juli 1994.
3294 Büren an der Aare, 15. Juli 1994 Konkursamt Büren
- Bern** (8848)
Gemeinschuldnerin: *Metzger-Weidel Rita, Katzen- und Hundeshop*, geb. 2. November 1950, Sandgasse 2, 3295 *Rüti bei Büren*.
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 1. Juli 1994.
3294 Büren an der Aare, 15. Juli 1994 Konkursamt Büren
- Bern** (8931)
Gemeinschuldner: *Küenzi-Ziegler Jakob* sel., Seeland-Garage, *Gampelen*, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1994.
3235 Erlach, 12. Juli 1994 Konkursamt Erlach
- Bern** (8849)
Schuldnerin: *Fida AG*, Stutz 60, 3636 *Forst*.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1994.
3601 Thun, 11. Juli 1994 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber
- Luzern** (8850)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Bergdorf Edmund*, geb. 11. Januar 1935, von Eiken AG, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Winkelriedstrasse 12, gestorben 16. Februar 1993, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 8. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 11. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (8851)
Das Konkursverfahren über *Caneri Paul*, geb. 9. September 1934, von Crana TI, Unternehmensberater, Schönbühlstrand 20, *Luzern*, Inhaber der Einzelfirma P. Caneri Management Consulting IMO, Kuttelgasse 6, *Zürich*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 11. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (8852)
Das Konkursverfahren über *Hubrath Frank*, geb. 28. Juni 1964, deutscher Staatsangehöriger, Redaktor, Kanonenstrasse 4, 6003 *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 6. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 11. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (8853)
Das Konkursverfahren über die *Jans Treuhand AG in Liq.*, Zumbachweg 18, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 11. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (8854)
Das Konkursverfahren über *Manganaro Francesco*, geb. 31. Dezember 1960, italienischer Staatsangehöriger, Kellner, Eiterlinhalde 1, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 11. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (8855)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des *Blättler Rudolf* selig, geboren 11. Januar 1944, von Hergiswil NW, wohnhaft gewesen in 6023 *Rothenburg*, Eichenring 1, verstorben am 8. Mai 1993, ist mit Entscheid vom 4. Juli 1994 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 11. Juli 1994 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (8856)
Das Konkursverfahren über die *Pilacom AG*, Turbistrasse, 6280 *Hochdorf*, ist mit Entscheid vom 4. Juli 1994 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 11. Juli 1994 Konkursamt Hochdorf
- Uri** (8932)
Das Konkursverfahren über *Arnold-Tresch Ruth*, geb. 5. Juni 1962, von Bürglen, wohnhaft in 6474 *Amsteg*, Raindl, vormals Restaurant Weisses Kreuz, *Amsteg*, ist durch Beschluss des Präsidiums des Landgerichtes Uri vom 6. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
6460 Altdorf, 15. Juli 1994 Konkursamt Uri II
- Uri** (8933)
Das Konkursverfahren über *Küffer Bestandteile*, Einzelfirma, Umfahrungsstrasse 17, 6467 *Schattdorf*, *Küffer Kurt*, geb. 1. Dezember 1949, Ringstrasse 13, 6467 *Schattdorf*, ist durch Beschluss des Präsidiums des Landgerichtes Uri vom 6. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
6460 Altdorf, 15. Juli 1994 Konkursamt Uri I
Dr. W. Zwysig
- Schwyz** (8768)
Nachstehend aufgeführte Konkursverfahren sind durch Verfügung des Einzelrichters der March als geschlossen erklärt worden:
Huser Brigitte Martha, geb. 30. September 1949, von Frutigen, 8862 *Schübelbach*, Bahnhofstrasse 4.
Schlussverfügung: 7. Juli 1994.
Muster-Rüegg Marcel, geb. 26. März 1961, von Hasle b. Burgdorf, 8862 *Schübelbach*, Bergwiese 7.
Schlussverfügung: 7. Juli 1994.
8853 Lachen, 8. Juli 1994 Konkursamt March
- Zug** (8769)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 6. Juli 1994 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
Offsetdruck Prestel AG, Lettenstrasse 3, 6343 *Rotkreuz*;
FST Elektronik AG, Alpenstrasse 4, 6300 *Zug*;
Gratus Immobilien AG, Neugasse 29, 6301 *Zug*.
6301 *Zug*, 6. Juli 1994 Konkursamt Zug
- Solothurn** (8857)
Das Konkursverfahren über *Memic Zdenka*, 1950, Rickenbachstrasse 213, 4715 *Herbetswil*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu am 7. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
4710 Balsthal, 11. Juli 1994 Konkursamt Thal-Gäu
- Schaffhausen** (8684)
Das Konkursverfahren über *Lauper Sandro*, Rüebisberg 7, 8164 *Bachs*, vormals Dorfstrasse 32, 8454 *Buchberg*, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 1. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 6. Juli 1994 Konkursamt Schaffhausen
- Graubünden** (8858)
Das Konkursverfahren über *Kollegger Angelo*, Via Nova 79, 7403 *Rhätzens*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Rhätzens vom 8. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
7013 Domat/Ems, 11. Juli 1994 Konkursamt Rhätzens:
L. Gartmann
- Graubünden** (8859)
Das Konkursverfahren über *Kollegger-Caduff Monika*, Via Basella 79, 7403 *Rhätzens*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Rhätzens vom 8. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
7013 Domat/Ems, 11. Juli 1994 Konkursamt Rhätzens:
L. Gartmann
- Aargau** (8936)
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 5. Juli 1994 das summarische Konkursverfahren über *Jäggi Andreas*, geb. 19. Februar 1952, Schreiner, von Fulenbach SO, in *Schinznach Dorf*, Winzerweg 9, wohnhaft gewesen, Inhaber der Einzelfirma Jäggi Schreinerei-Innenausbau, Veltheim, nun in Auenstein, Bünthenweg 23a, als geschlossen erklärt.
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 8. Juli 1994 das summarische Konkursverfahren über *Rosa Costantino*, geb. 22. November 1940, Mechaniker, von Italien, in *Brugg*, Buchenweg 10, als geschlossen erklärt.
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 8. Juli 1994 das summarische Konkursverfahren über *Rosa Elisabetha*, geb. 18. Juli 1942, Küchenangestellte, von Italien, in *Brugg*, Buchenweg 10, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 9. Juli 1994 Konkursamt Brugg
- Aargau** (8860)
Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 10. Juni 1994 das summarische Konkursverfahren über die *Bühler-Verlag AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Lengnau*, Datteboolweg 1, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 15. Juli 1994 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Aargau** (8864)
Das Konkursverfahren des *Schaad Hansjörg*, 9. März 1953, von Oberhallau SH, eidg. dipl. Schreinermeister, wohnhaft 5400 *Baden*, Eulenberg 37; Inhaber der ehemaligen Schreinerei Schaad, in 5415 *Rieden*, Landstrasse 2b, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (8865)
Das Konkursverfahren des *Auberson Marcel Jean-Pierre*, geb. 13. Juli 1954, von Esserines-sur-Yverdon und Gressy, wohnhaft gewesen in Aarburg, neu: Bahnstrasse 27c, 6242 *Wauwil*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (8861)
Das Konkursverfahren des *Boll Klaus Jürgen*, geb. 2. Februar 1965, von Kölliken, Kunzhubel 4, 5742 *Kölliken*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 8. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (8866)
Das Konkursverfahren des *Keller Peter*, geb. 13. August 1944, von Basel-Stadt, Oberfeldstrasse 12, 4665 *Oftringen*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (8862)
Das Konkursverfahren des *Müller Johannes*, geb. 16. November 1962, von Österreich, wohnhaft gewesen in 4852 *Roithorn*, nun: Häglerstrasse 24, 4632 *Trimbach*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 6. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (8863)
Das Konkursverfahren des *Roth Marin*, geb. 10. Juli 1955, von Kesswil, wohnhaft gewesen in 4800 *Zofingen*, nun: Chilehalde 26, 6026 *Rain*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 8. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (8770)
Das Konkursverfahren der *Wullschlegler Eva*, geb. 5. Oktober 1971, von Vorderwald, Juchhof 19, 5054 *Moosleerau*, zurzeit *unbekannt* *Aufenthalts*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Thurgau** (8687)
Das Konkursverfahren über *Graf Peter*, geb. 4. Dezember 1947, von Rohr AG, Bahnhofstrasse 24, 8590 *Romanshorn*, Inhaber der Boutique Maglia Rosso, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidium Arbon vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
8580 Dozwil, 7. Juli 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau
in Dozwil
- Valais** (8934)
Faillie: succession répudiée *Stadelmann Arnold*, de son vivant à *Sierre*.
Par décision du 8 juillet 1994, le juge I du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.
3960 Sierre, 11 juillet 1994 Office des faillites de Sierre:
P. A. Albasini, préposé
- Valais** (8935)
Par décision du 5 juillet 1994, le juge I du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite de *Granges Serge*, à *Sion*.
1950 Sion, 15 juillet 1994 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Zürich (8640)

Der am 22. Februar 1994 über die *Autohans A G*, Badenerstrasse 717, 8048 *Zürich*, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursbeiträge durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1994 widerrufen worden. Die Gemeinschuldnerin kann über ihr Vermögen wieder frei verfügen.
8048 Zürich, 5. Juli 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (8937)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Meili Tom*, geb. 1953, von Russikon, wohnhaft Wiesenstrasse 3, 8400 *Winterthur*, werden am Donnerstag, 25. August 1994, 14 Uhr, im Gasthof Rheintal (im Gemeindefaal), 8247 *Flurlingen*, die folgenden Liegenschaften öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Flurlingen:
1. Grundregisterblatt 660/Kat. Nr. 1506
Wohnhaus, Allenwindenstrasse 1-3, Vers.-Nr. 740, Unterkunftsbaracke, Vers.-Nr. 734, mit 3092 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Spisen, im Schlatter.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 400 000.-
2. Grundregisterblatt 63/Kat. Nr. 1418
1538 m² Hofraum und Garten, im Spisen.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
3. Grundregisterblatt 759/Kat. Nr. 1529
707 m² Wiesen, im Spisen.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 10 000.-
Besichtigungen erfolgen nach telefonischer Absprache mit der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung (Tel. 01 286 31 11, H. Schellenberg verlangen). Eine Dokumentation über die Liegenschaften ist auf schriftliche Anfrage hin von der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung erhältlich. Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 18. Juli 1994 bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung sowie beim Konkursamt Feuerthalen, 8245 *Feuerthalen*, zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen:
- Fr. 50 000.- für das Objekt Ziffer 1 oben
- Fr. 10 000.- für das Objekt Ziffer 2 oben
- Fr. 5 000.- für das Objekt Ziffer 3 oben
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht.
8022 Zürich, 11. Juli 1994 Für das Konkursamt Feuerthalen:
Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Atag Ernst & Young AG
Bleicherweg 21/Postfach, Zürich

Berne (8938)

Rectification
En date du 6 juillet 1994, une erreur s'est glissée dans la publication de la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à *Zanolari Roland, Jongny, et Zanolari Jean-Pierre, Echichens*, feuillets nos 416-3, 416-11, 416-8 du ban de Saint-Imier.
La date correcte de la vente est le vendredi 9 septembre 1994 et non pas le 26 août 1994 comme annoncé.
2608 Courtelary, 12 juillet 1994 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Luzern (8939)
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren des **Baumgartner Anton**, Bauschlosser, Joderfeld, 6221 **Rickenbach**, gelangt folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Versteigerung:
 Parzelle Nr. 954, Joderfeld, im Grundbuch Rickenbach, Plan 5, Gebäudeplatz, Garten, Wege, 12 a 01 m²
 Wohnhaus Nr. 371, vers. Fr. 963 000.–/1991
 Schwimmbecken Nr. 371a, vers. Fr. 28 000.–/1991
 Katasterschätzung Fr. 844 000.–/1989
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 950 000.–
 Zeit und Ort der Steigerung: **Mittwoch, 31. August 1994, 10 Uhr, Restaurant Kreuz, Buttisholz.**
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des rechtskräftigen Lastenverzeichnisses erfolgt vom 21. bis 30. Juli 1994 beim Konkursamt Sursée, Mühlefeld 3, 6018 Buttisholz (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme ist notwendig).
 Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der hypothekarischen Belastung.
 Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 200 000.– in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil).
 Die Besichtigung des Grundstückes findet am Montag, 29. August 1994, von 14 bis 15 Uhr, statt.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 6018 Buttisholz, 12. Juli 1994 Konkursamt Sursée

Luzern (8771)
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren des **Alois Arnold**, Gersagsstrasse 27, 6020 Emmenbrücke, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Hochdorf folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Versteigerung:
 Parzelle Nr. 760, «Bünten», GB Geunsee, Plan 11
 Miteigentümer zu je 1/2:
Arnold Rosmarie, Emmenbrücke,
Arnold Alois, Emmenbrücke,
 Gebäudeplatz, Garten, Wege, 7 a 52 m²
 Wohnhaus Nr. 294, versichert Fr. 604 000.– (1991)
 Katasterschätzung: Fr. 505 900.– (1987)
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900 000.–
 Zeit und Ort der Steigerung: **Mittwoch, 24. August 1994, 10 Uhr, Restaurant Kreuz, Buttisholz.**
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des rechtskräftigen Lastenverzeichnisses erfolgt vom 18. Juli bis 27. Juli 1994 beim Konkursamt Sursée, Mühlefeld 3, 6018 Buttisholz (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme ist notwendig).
 Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der hypothekarischen Belastung.
 Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 100 000.– in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil).
 Die Besichtigung des Grundstückes findet am Montag, 22. August 1994, von 14 bis 15 Uhr, statt.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht.
 6018 Buttisholz, 11. Juli 1994 Konkursamt Sursée

Zug (88652)
Konkursamtliche Steigerung einer Liegenschaft
 Im Konkurs über **Ruppen Armin**, geb. 7. September 1958, von Stalden VS, Sonnackerstrasse 8, 6340 **baar**, gelangt nachfolgend aufgeführte Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundbuch der Gemeinde Baar, Band XXXVIII, Folio 58, Stockwerksgemont, 66/100 Miteigentum an der Liegenschaft GBP 2116 (Stammgrundstück, 1082 m², Gebäudegrundfläche, Umgelände, Wohn- und Bürogebäude, Assek. Nr. 1517a, Swimmingpool) mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, mit 5 Nebenräumen im Untergeschoss laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen, Beleg-Nr. 2702/1991, Rebmat, obere Rebhalde 12, Baar.
 Ort und Zeit der Steigerung: **Restaurant Kreuz, Rathausstrasse 9, 6340 Baar, Donnerstag, 25. August 1994, 14 Uhr.**
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 22. Juli 1994 an während 10 Tagen beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Besichtigung der Liegenschaft: nur nach telefonischer Voranmeldung.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag des Steigerungsobjektes Fr. 50 000.– in bar oder mittels Bankcheck einer Schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen (Eurochecks werden nicht akzeptiert).
 Kaufinteressenten werden auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht.
 Personengesellschaften und juristische Personen haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, woraus die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.
 6301 Zug, 11. Juli 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (86412)
Vente d'immeubles – unique enchère
 Failli: **Moré Claude, 1673 Gillarens.**
 Date et lieu de l'enchère: **Aux Paccots**, dans une salle de l'Hôtel Corbetta, à 10 h., vendredi 26 août 1994.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 2 août 1994.
 Immeubles: commune de Châtel-St-Denis, Les Paccots.
Cadastre Nom local, nature, contenance
art.
 2782 plan 51, Les Paccots, no 968, habitation et place de 656 m²
 Droits: passage à pied sur le no 2363
 Charges: raccordement de la conduite d'eau pour le no 2789
 Charges: une borne de polygone
 Ce chalet pourra être visité le jeudi 4 août 1994, de 15 à 16 h.
 Estimation de l'office: fr. 210 000.–
 Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 4 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (8897)
Vente d'immeubles – unique enchère
 Failli: **Rotigliano Pato, 1946**, machiniste, 1619 **Les Paccots.**
 Date et lieu de l'enchère: vendredi 26 août 1994, à 11 h., dans une salle de l'Hôtel Corbetta, 1619 Les Paccots.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 9 août 1994.
 Immeubles: commune de Châtel-St-Denis.
Cadastre Nom local, nature, contenance
art.
 2788 plan 51 «Les Paccots», no 978, chalet d'habitation et place de 855 m²
 D. Passage à pied sur no 2363.
 Il s'agit d'un chalet d'habitation, entièrement restauré en 1986, comprenant un appartement-duplex de 5 pièces et un appartement de 3 pièces.
 Estimation de l'office: fr. 400 000.–.
 L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant dernier enchérisseur.
 Visite de l'immeuble: Jeudi, 4 août 1994 de 15 à 16 h. Rendez-vous 15 h. devant l'Hôtel Corbetta, Les Paccots.
 1700 Fribourg, 12 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg: B. Meuwly, préposé

Schaffhausen (8772)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren über **Hauser Thomas**, Schönbühlstrasse 6, 9402 **Mörschwil**, gelangt im Auftrage des Konkursamtes des Kantons St. Gallen die nachstehende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundbuch Hallau SH Nr. 114, 275 m² Hausplatz und Hofraum «an der Hauptstrasse», mit Wohn- und Geschäftshaus Nr. 144 «Lindes»; es gelangt die Liegenschaft als Ganzes zur Versteigerung.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 220 000.–
 Ort und/Zeit der Steigerung: **Freitag, 2. September 1994, 15 Uhr, Restaurant Gemeindehaus, 8215 Hallau.**
 Die Steigerungsbedingungen liegen bei den Konkursämtern Schaffhausen und St. Gallen vom 16. bis 25. August 1994 zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 10 000.– in bar oder mit Bankcheck zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Liegenschaft kann am Donnerstag, 25. August 1994, um 16 Uhr, besichtigt werden.
 8201 Schaffhausen, 13. Juli 1994 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (8866)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Im Konkurs der **Roth + Co.** (Kommanditgesellschaft), Aachsäge, 9122 **Mogelsberg**, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
 Steigerungsobjekte:
 Grundstück Parzelle Nr. 1452, Grundbuch Mogelsberg, bestehend aus Gewerbebaute Nr. 1921, 2587 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese, Aachsäge, Mogelsberg.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 354 400.–
 Grundstück Parzelle Nr. 1470, Grundbuch Mogelsberg, bestehend aus 845 m² Wiese, Aachsäge, Mogelsberg.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 67 600.–
 Steigerungstermin: **Mittwoch, 24. August 1994, 15 Uhr.**
 Steigerungsort: **Restaurant Waldbach, 9114 Hoffeld.**
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 19. bis 29. Juli 1994.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 14 Tagen seit der Gant zu leisten.
 Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff SchKG, Art. 130 ff VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Vereinbarung mit der ausseramtlichen Konkursverwaltung (Tel. 073 51 20 30).
 9244 Niederuzwil, 11. Juli 1994 **Rutz + Brun AG Treuhand Rädlibach 11, Niederuzwil a. a. Konkursverwaltung**

St. Gallen (8867)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Gemeinschuldnerin: **Hämäg AG Niederwil**, ehemals Hämmerli AG Niederwil, Himmelerich 19, 9203 **Niederwil.**
 Steigerungstag: **Montag, 22. August 1994, 15.30 Uhr.**
 Steigerungsort: **Hotel Bahnhof (Bahnhofstrasse), Bahnhofstrasse 62, 9240 Uzwil.**
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 19. bis 29. Juli 1994.
 Steigerungsobjekte:
 1. Grundbuch Gossau SG: Grundstück Nr. 5388, Neuchlenstrasse, 9202 Gossau, bestehend aus 5550 m² Wiese.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 776 000.–
 2. Grundbuch Gossau SG: Grundstück Nr. 5878, Zeughausstrasse, 9202 Gossau, bestehend aus 9565 m² Wiese.
 Konkursamtliche Schätzung: fr. 2 869 000.–
 Bemerkungen:
 a. Die Steigerungsobjekte werden lediglich gesamthaft ausgerufen.
 b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 100 000.– zu leisten.
 c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff SchKG, Art. 130 ff VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.
 9242 Oberuzwil, 11. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda

St. Gallen (8868)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Gemeinschuldner: **Rombach-Rebsamen Kurt**, 1931, Wisentalstrasse 78, 9240 **Uzwil.**
 Steigerungstag: **Montag, 22. August 1994, 14.30 Uhr.**
 Steigerungsort: **Hotel Bahnhof (Bahnhofstrasse), Bahnhofstrasse 62, 9240 Uzwil.**
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 19. bis 29. Juli 1994.
 Steigerungsobjekt: Grundbuch Uzwil SG: Grundstück Nr. 305, Wisentalstrasse 78, 9240 Uzwil, bestehend aus Wohn- und Geschäftshaus mit Garage Nr. 197 und 494 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 567 000.–
 Bemerkungen:
 a. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten.
 b. Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag, um 13.45 Uhr, besichtigt werden.
 c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff SchKG, Art. 130 ff VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.
 9242 Oberuzwil, 11. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda

Graubünden (8869)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren **Seehof AG Davos**, werden am Freitag, 26. August 1994, um 16 Uhr, im Hotel Brauerei, Davos Dorf, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
 Grundbuch Davos:
 GB-Blatt 5218, Plan 51, Luxus-Villa an der Palüdastrasse 5, 7260 Davos Dorf, mit 5500 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Tennisplatz und Umschwung sowie zusätzlichen 3693 m² Bauland.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 8 500 000.–
 GB-Blatt 74, Mehrfamilienhaus «Veraina» an der Oberen Strasse 9, 7270 Davos Platz mit 942 m² Gebäudegrundfläche, Garten, Hofraum und Weg. Renovationsbedürftig.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 500 000.–
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 50 000.– in bar oder Bankcheck zu leisten.
 Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 5. bis 15. August bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.
 Besichtigungen:
 Dienstag, 16. August 1994 – Luxus-Villa auf Palüda: 14 Uhr.
 – Mehrfamilienhaus Veraina: 16.30 Uhr.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 7270 Davos, 15. Juli 1994 Konkursamt Davos:
 A. Valer

Aargau (85741)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs des **Wetstein Bruno**, 1954, Unternehmer, von Fislisbach, in 5605 **Dotikon**, Plattenstrasse 8, bringt das Konkursamt Bremgarten, in Baden, am Donnerstag, 4. August 1994, um 14.30 Uhr, beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden, die nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Steigerung:
 GB Fislisbach Nr. 1860
 Stockwerkeigentum, 43/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Fislisbach Nr. 359 (11/1300) mit Sonderrecht an den Geschäftsräumen Nr. 33 im 1., 2. und 3. Stock des nördlichen Teils des Gebäudes Nr. 718, laut Begründungsbeleg 4220/1986, mit Aufteilungsplan
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.–
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.–, die vollumfänglich in den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 10 000.–, in Form eines von einer Schweizerischen Bank ausgestellten Bankchecks zu leisten.
 Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung, neben den erwähnten Baranzahlungen, noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung (BewV) vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. bis 21. Juli 1994 beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.
 Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bremgarten, in Baden (056 22 44 24) besichtigt werden, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden.
 5400 Baden, 29. Juni 1994 Konkursamt Bremgarten
 Oberstadtstrasse 9, Baden

Thurgau (8688)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über **Schlepp Markus**, geb. 6. März 1959, von Eschlikon, Hauptstrasse, 9515 **Hosenruck**, wird am Donnerstag, 25. August 1994, 14 Uhr, im Restaurant Löwen, 9556 Affeltrangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
 Im provisionschen Grundbuch Affeltrangen (an der Märwilerstrasse 14 in Affeltrangen)
 StWE-Blatt 62: 150/1000 Miteigentum an der Liegenschaft E. Blatt/Parzelle Nr. 2597 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss mit Kellerabteil Nr. 1 als Nebenraum.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 370 000.–
 Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:
 E. Blatt/Parzelle Nr. 2597 ca. 8,31 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Mehrfamilienhaus Nr. 352 «Affeltrangen».
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 467 000.–
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 25. Juli 1994 beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf (nach telefonischer Vereinbarung unter 072 44 20 52).
 Vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 40 000.– in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Schönholzerswilen ausgestellten Bankchecks zu zahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Besichtigung: **Dienstag, 26. Juli 1994, 17 Uhr.**
 8577 Schönholzerswilen, 8. Juli 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau:
 Betreibungsamt Schönholzerswilen

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
 – Manuskript nach Vorlagen.
 – im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
 – PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.
 Danke für Ihre Mitarbeit

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inneweitern der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Inneweitern der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind inneweitern der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Luzern (8870)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Keller Martha**, geb. 1926, Kreuzbuchstrasse 88, 6045 Meggen.
Grundpfand: Grundstück Nr. 493, GB Meggen, Plan 43, Alpenrösl, Kreuzbuchstrasse 88
Wohnhaus mit Garage Nr. 218, versichert Fr. 466 000.-
Katasterschätzung: Fr. 106 200.- (1991)
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 509 900.-
Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. und im 10. bis 13. Rang verlangt.
Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 17. Oktober 1994, 16 Uhr, im Hotel Kreuz, Gotthardstrasse 1, in Meggen.
Eingabefrist bis 4. August 1994.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 22. August bis 1. September 1994 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, Horw, und beim Betreibungsamt Meggen. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 90 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 15. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (8871)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Resultativ AG**, Grossmatt 3, 6052 Hergiswil
Pfandgläubiger: Schmid Kilian, geb. 1936, Moosmattstrasse 13, 6045 Meggen.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 4522, GB Meggen, Splendid, Stockwerkeigentum 9/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 226 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung mit Nebenräumen sowie Keller Nr. 1 im Mittelgeschoss lt. Plan 159/59 und Keller Nr. 1 im Erdgeschoss lt. Plan 159/58 im Gebäude Nr. 1040 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
Katasterschätzung: Fr. 951 100.- (1990)
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 076 300.-
Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 17. Oktober 1994, 14.30 Uhr, im Hotel Kreuz, Gotthardstrasse 1, in Meggen.
Eingabefrist bis 4. August 1994.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 29. August bis 8. September 1994 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, Horw, und beim Betreibungsamt Meggen. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 150 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 140 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 15. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Basel-Stadt (8872)

Grundstücksteigerung

Freitag, 9. September 1994, 14.30 Uhr, werden im Ganthaus in Basel, Steinertorstrasse 7, infolge Grundpfandbetreibung die nachgenannten Grundstücke amtlich versteigert:

1. Grundbuch Riehen, Sektion C, Parzelle 267, haltend 518,5 m², mit Wohn- und Geschäftshaus Aussere Baselstrasse 5
Bauhjahr 1951
EG: 2 Läden (Migros + Boutique), Doppelgarage
1. OG: je eine 1-, 3- und 4-Zimmer-Wohnung
2. OG: zwei 2-Zimmer- und eine 4-Zimmer-Wohnung
Gebäudeversicherungswert: Fr. 2 491 000.-
Amtliche Schätzung: Fr. 2 195 000.-
Eigentümer: **Tschiemer-Döbele Friedrich**, 5036 Oberentfelden.

2. Grundbuch Basel, Sektion III, Parzelle 1603, haltend 226,5 m², mit Wohn- und Geschäftshaus Dornacherstrasse 7
Bauhjahr 1986
EG: Coiffeursalon, Büro
1.-5. OG: je eine 4-Zimmer-Wohnung
Gebäudeversicherungswert: Fr. 1 391 000.-
Amtliche Schätzung: Fr. 1 400 000.-
Eigentümer: **Aeberhard-Othener Urich**, 6374 Buochs.

3. Grundbuch Basel, Sektion II, Parzelle 3204, haltend 297 m², mit Zweifamilienhaus Neuweilerstrasse 49
Das Haus, Baujahr 1927/Umbau und Sanierung 1991, umfasst zwei 5 1/2-Zimmer-Maisonnette-Wohnungen und eine gepflegte Gartenanlage
Gebäudeversicherungswert: Fr. 472 000.-
Amtliche Schätzung: Fr. 850 000.-
Eigentümer: **Füesli-Diringer Ferenc**, Basel.

Beim Zuschlag sind für Handänderungsgebühren und mutmassliche Kosten zu bezahlen: Fr. 40 000.- Ziff. 1, Fr. 30 000.- Ziff. 2 und Fr. 25 000.- Ziff. 3.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bis 5. August 1994 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 18. August 1994 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.

Besichtigungen:
Donnerstag, 1. September 1994
14-15 Uhr Aussere Baselstrasse 263
15-16 Uhr Dornacherstrasse 7
Freitag, 2. September 1994
14-15 Uhr Neuweilerstrasse 49

4001 Basel, 16. Juli 1994 Betreibungsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Bäumleingasse 1, Basel, Büro 12

Schaffhausen (8773)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Dr. Engelmayr Marcel**, Bederstrasse 102, 8002 Zürich.
Dritteigentümer: **Karl Werren**; Riehostrasse 157, 8408 Winterthur.
Liegenschaft: Grundbuch Schaffhausen Nr. 604, 3 a 86 m² Hausplatz, Hofraum und Garten «Neustadt», mit Wohnhäusern und Wirtschaft, Waschküche und Garage Nr. 598A zur «Beckenburg», Neustadt 1 und 3.

Betreibungsamtliche Schätzung inkl. Zugehör: Fr. 2 400 000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung.

Ort und Zeit der Steigerung: Sitzungszimmer, Safrangasse 8, 8200 Schaffhausen; Donnerstag, 1. September 1994, 16 Uhr.
Eingabefrist: 4. August 1994.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Betreibungsamt vom 16. bis 25. August 1994 zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Liegenschaft kann am Dienstag, 23. August 1994, von 16 bis 16.30 Uhr besichtigt werden.

8201 Schaffhausen, 6. Juli 1994 Betreibungsamt Schaffhausen

Schaffhausen (8774)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner und Grundeigentümer: **Leu Martin**, Bühlerstrasse 9, 8200 Schaffhausen.
Liegenschaften:
Grundbuch Schaffhausen Nr. 8302 - Stockwerkeigentum - 142/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 146 «Repfergasse» mit Sonderrecht an den Geschäftsräumlichkeiten im Erdgeschoss des Gebäudes Nr. 385, Repfergasse 26,
Grundbuch Schaffhausen Nr. 8303 - Stockwerkeigentum - 50/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 146 «Repfergasse» mit Sonderrecht an Lagerräumlichkeiten im Erdgeschoss des Gebäudes Nr. 385, Repfergasse 26,
Grundbuch Schaffhausen Nr. 8307 - Stockwerkeigentum - 123/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 146 «Repfergasse» mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss des Gebäudes Nr. 385, Repfergasse 26,
Grundbuch Schaffhausen Nr. 8448 - Stockwerkeigentum - 5/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 146 «Repfergasse» mit Sonderrecht am Basteiraum im Erdgeschoss des Gebäudes Nr. 385, Repfergasse 26,
in der Stammliengenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 146, 4 a 16 m² Hausplatz und Hofraum mit Wohnhaus mit Coiffeursalon, Werkstatt und Magazin z. «unteren Zufriedenheit», Repfergasse 26, Nr. 385, Schuppen Nr. 385A.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 737 500.-.

Ort und Zeit der Steigerung: Sitzungszimmer, Safrangasse 8, 8200 Schaffhausen; Donnerstag, 1. September 1994, 14 Uhr.
Eingabefrist: 4. August 1994.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Betreibungsamt vom 16. bis 25. August 1994 zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Liegenschaft kann am Dienstag, 23. August 1994, um 14 Uhr besichtigt werden.

8201 Schaffhausen, 6. Juli 1994 Betreibungsamt Schaffhausen

Schaffhausen (8775)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner und Grundeigentümer:
a. **Regazon Pia**, geb. Mion, Engstrasse 15, Neuhausen am Rheinfall
b. **Achaval Jole**, geb. Mion, 20 Grand Central Parkway, Bellerose, 11426 New York (USA)
c. **Morath Guido**, Schulstrasse 2, Neuhausen am Rheinfall.
Liegenschaft: Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 377, 6 a 32 m² Hausplatz, Hofraum und Garten «hinter em Bohneberg» mit Mehrfamilienhaus mit Garagen Nr. 45, Rosenbergstrasse 81/Hohlfuhstrasse 1, Garage, Magazin Nr. 45A.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 307 000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung.

Ort und Zeit der Steigerung: Sitzungszimmer, Safrangasse 8, 8200 Schaffhausen; Donnerstag, 1. September 1994, 14.45 Uhr.
Eingabefrist für Grundpfandgläubiger: 4. August 1994.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Betreibungsamt vom 16. bis 25. August 1994 zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Liegenschaft kann am Mittwoch, 24. August 1994, um 16 Uhr besichtigt werden.

8201 Schaffhausen, 6. Juli 1994 Betreibungsamt Schaffhausen

Thurgau (8642)

Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers

Wohnhaus mit Restaurant an der Grenzstrasse 7, 8280 Kreuzlingen
Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Rosinen Immobilien AG**, Luzernerstrasse 42, 6010 Kriens.
Steigerungstag: Freitag, 22. Juli 1994, 10 Uhr.
Steigerungsort: Betreibungsamt, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen.
Besichtigung: nach Absprache (Tel. 072 72 23 41).
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung der Gläubigerin im 1. und 2. Rang.

Liegenschaft:
Grundbuch Kreuzlingen E.-Bl. 2265 = 4,93 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit Wohnhaus Restaurant Stern.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Kreuzlingen ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8280 Kreuzlingen, 29. Juni 1994 Betreibungsamt Kreuzlingen

Ticino (8940)

L'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Bellinzona rende noto che la vendita a pubblico incanto della PPP 1671 di 82/1000 comproprietà del fondo foglio 4623 RFD di Bellinzona intestata a Profibric SA, St. Antonio, prevista per l'8 settembre 1994, alle ore 14.30, è annullata a seguito di decreto di fallimento.

6500 Bellinzona, 11 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Ticino (8281)

Avviso d'incanto unico

Esec. n. 300257, Inc. Imm. n. 1296/93
Debitrice: **Viamo SA, Lugano**, rappr. da: Avv. Marco A. Timbal, Lugano.
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Viganella.
Fol. PPP 3254-87/1000
Comproprietà del fondo foglio 976 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 composto di 3 locali, atrio, cucina, bagno, WC e balcone, 1° piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 126 200.50
Valore di stima peritale: fr. 258 000.-
Fol. PPP 3257-87/1000

Comproprietà del fondo foglio 976 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 composto di 3 locali, atrio, cucina, bagno, WC e balcone, 2° piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 126 200.50
Valore di stima peritale: fr. 258 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 26 luglio 1994.
Data e luogo dell'incanto: 26 settembre 1994, ore 15, presso l'Ufficio di esecuzione, palazzo di Giustizia, Lugano, 4° piano, porta C4.18.
Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 22 agosto 1994 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 27 giugno 1994 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Ticino (8372)

Avviso d'incanto unico

Inc. 1630 EPI 415975
Debitrice: **Edilstudio SA**, Ai Casgnò, 6528 Camorino.
Terzo proprietario del pegno: Barberino S.A., ai Casgnò 22, 6528 Camorino.
Immobile da realizzare: nel comune di Mendrisio (RFD)
Ubicazione Descrizione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.

Via Pontico	A. fab.ab.	1051	100	105 000.-
Virunio	B. fabbr.		29	7 250.-
	C. fabbr.		218	64 500.-
	f. corte		94	28 200.-
	g. giardino		248	74 400.-
			689	279 350.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 960 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali) entro il 28 luglio 1994.
Le condizioni d'asta sono depositate presso l'Ufficio a decorrere dal 29 agosto 1994 e per dieci giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: mercoledì 5 ottobre 1994 dalle 15 in av. presso la sala del consiglio comunale di Mendrisio.
Sopralluogo: mercoledì 28 settembre 1994 dalle 15 alle 15.30 in via Pontico Virunio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 28 giugno 1994 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
A. Cairi, uff.

Ticino (84421)

Avviso d'incanto unico Inc. Imm. 1452
Es. n. 415499 e n. 427715 EPI
(Es. n. 427775 e n. 427776)

Debitrice: **Agrioglio SA**, corso San Gottardo 14, 6830 **Chiasso**.
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Mendrisio (RFD). Ubicazione: Via Rancate.

Proprietà per piani:

- Foglio PPP 1743 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 1.
- Foglio PPP 1744 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 2.
- Foglio PPP 1745 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 3.
- Foglio PPP 1746 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 4.
- Foglio PPP 1747 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 5.
- Foglio PPP 1748 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 6.
- Foglio PPP 1749 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 7.
- Foglio PPP 1750 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 8.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 119 787.-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 142 094.40

- Foglio PPP 1751 - 46/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al primo piano, n. 9, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1752 - 41/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al primo piano, n. 10, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1753 - 47/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al secondo piano, n. 11, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1754 - 42/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al secondo piano, n. 12, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1755 - 48/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al secondo piano, n. 13, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1756 - 48/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al terzo piano, n. 14, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1757 - 43/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al terzo piano, n. 15, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1758 - 49/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al terzo piano, n. 16, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1759 - 49/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quarto piano, n. 17, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1760 - 44/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quarto piano, n. 18, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1761 - 50/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quarto piano, n. 19, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1762 - 50/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quinto piano, n. 20, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1763 - 45/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quinto piano, n. 21, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1764 - 51/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quinto piano, n. 22, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1765 - 51/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al sesto piano, n. 23, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1766 - 45/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al sesto piano, n. 24, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1767 - 52/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al sesto piano, n. 25, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

- Foglio PPP 1768 - 52/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al settimo piano, n. 26, composto da:

due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 375 775.-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 818 205.60

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 28 luglio 1994.

Data e luogo dell'incanto: venerdì 7 ottobre 1994, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Mendrisio.

La vendita viene effettuata mediante doppio turno d'asta (art. 108 RFF).

1° turno d'asta: separatamente per ogni gruppo e precisamente:
Gruppo 1: PPP dal n. 1743 al n. 1750
Gruppo 2: PPP dal n. 1751 al n. 1770

2° turno d'asta: in blocco, PPP dal n. 1743 al n. 1770

Sopralluogo per visione degli immobili: venerdì 30 settembre 1994, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via Rancate).

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 29 agosto 1994 e per dieci giorni consecutivi presso lo scrivente Ufficio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 4 luglio 1994 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (83731)

Avviso d'incanto unico EPI 430240-01-02 P.I.
Inc. 1634

Debitori solidali: **Romano Fernando**, v. Ronco 2, **Novazzano Romano Filomena**, v. Prage 1, **Coldrerio**

Terzo proprietario del pegno: **Nevera S.A.** 6593 Cadenazzo.

Immobilie da realizzare: nel comune di Coldrerio (RFD)

Ubicazione: Mercole.

Proprietà per piani: Foglio PPP 10, 59/1000 comproprietà del fondo foglio 1057 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 composto da 4 locali e cucina, office, atrio, bagno doccia e balcone siti al 3° piano come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 117 572.90.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 331 620.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari + interessi) entro il 28 luglio 1994.

Data e luogo dell'incanto: martedì 6 settembre 1994 dalle 15 in avanti presso la sala del consiglio comunale a Coldrerio.

Sopralluogo: martedì 30 agosto 1994 dalle 15 alle 15.30 via Mercole 5.

Le condizioni d'asta sono depositate c/o l'Ufficio a partire dal 18 agosto 1994 e per dieci giorni consecutivi.

I comproprietari (proprietà per piani) non possono far valere al momento dell'incanto, nessun diritto di prelazione (art. 712c CCS e art. 51 RRF).

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 27 giugno 1994 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (8643)

Vente immobiliare - maison familiale

Le jeudi 1er septembre 1994, à 15 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Farine José**, domicilié à 1261 **Saint-George**, et **Farine Chantal**, domiciliée à 1163 **Etoy**, copropriétaires chacun pour 1/2, à savoir:

Commune de Gimel «Le Vernaisson»

Parcelle 774, feuille 69

- habitation (AI 707) 132 m²

- places-jardins 1068 m²

- surface totale 1200 m²

Mention: Restriction du droit d'aliéner en faveur de l'office fédéral du logement (interdiction de changement d'affectation, droit d'empion et de préemption). RF no 87344 du 3 janvier 1994.

Estimation fiscale 1984 fr. 300 000.-

Estimation de l'office selon expert fr. 685 000.-

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1er et 2e rang.

Délai pour les productions: 4 août 1994.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office soussigné le 11 août 1994. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

Renseignements téléphoniques: 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 15 juillet 1994 Office des poursuites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (8644)

Vente immobilière - habitation

Le jeudi 1er septembre 1994, à 14 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Gros Karin**, sans domicile connu, à savoir:

Commune de Longirod «Au Jordil»

Parcelle 282, feuille 36

- habitation (AI 248) 74 m²

- places-jardins 926 m²

- surface totale 1000 m²

Estimation fiscale RG 1994 fr. 226 000.-

Estimation de l'office selon expert fr. 350 000.-

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1er et 2e rang.

Délai pour les productions: 4 août 1994.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office soussigné le 11 août 1994. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

Renseignements téléphoniques: 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 15 juillet 1994 Office des poursuites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (8873)

Vente immobilière - appartements en PPE

Le jeudi 8 septembre 1994, à 15 h., à la salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Sauer André**, 1145 **Bière**, à savoir:

commune de Bière «En Fagne»

Vente I:

Parcelle RF no 880, PPE de 96/1000 de la parcelle de base RF no 618, avec droit exclusif sur:

combles est: appartement de 102,14 m² environ et cave constituant le lot no 8 du plan.

Estimation fiscale 1987 fr. 276 500.-

Estimation de l'office selon expert fr. 310 000.-

Parcelle RF no 887, PPE de 17/1000 de la parcelle de base RF no 618, avec droit exclusif sur:

rez-de-chaussée: garage de 18,31 m² environ constituant le lot no 15 du plan.

Estimation fiscale 1986 fr. 15 000.-

Estimation de l'office selon expert fr. 15 000.-

Vente II:

Parcelle RF no 879, PPE de 85/1000 de la parcelle de base RF no 618, avec droit exclusif sur:

combles nord: appartement de 90,89 m² environ et cave constituant le lot no 7 du plan.

Estimation fiscale 1987 fr. 286 500.-

Estimation de l'office selon expert fr. 290 000.-

Les deux appartements seront vendus séparément.

Description de la parcelle de base:

Parcelle RF no 618, feuille 43, sise «En Fagne», à Bière, en nature de:

- habitation en PPE (AI no 184) 392 m²

- garage (AI no 576) 149 m²

- places-jardins 1087 m²

- surface totale 1628 m²

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 4 août 1994.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office soussigné le 15 août 1994. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

Renseignements tél.: 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 15 juillet 1994 Office des poursuites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (8874)

Vente immobilière - maison d'habitation

Le vendredi 2 septembre 1994, à 14 h. 30, au bureau de l'office soussigné, rue de la Paix, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Crusaz Claude**, rue Fontaines, 1816 **Chailly**:

Commune de Montreux «Rue des Fontaines»

Parcelle RF no 7498, folio 16 du plan, consistant en:

- bâtiment 115 m²

- places-jardins 320 m²

- surface totale 435 m²

Il s'agit d'une maison d'habitation et rural ancien transformé en 1978 comprenant sur trois niveaux habitables, un logement de 4 à 5 pièces.

Estimation fiscale: fr. 70 000.-

Estimation de l'office selon expert: fr. 550 000.-

Mentions: Améliorations foncières inscrite le 3 juillet 1954 sous RF no 177 602.

Vente requise par un créancier gagiste en 1er rang, pour son capital.

Délai pour les productions de créances et autres droits: 4 août 1994.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office soussigné dès le 10 août 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront les dates des visites.

1820 Montreux, 15 juillet 1994 Office des poursuites de Montreux:
L. Mottet, substitut

Genève (86612)

Vente immobilière - unique enchère

Le mercredi 17 août 1994, à 9 h., aura lieu à Carouge, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société immobilière Les Pontets**, société anonyme dont le siège est situé c/o M. Armando Coll, route de Sous-Moulin 43, 1226 **Thonex**.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé sur la commune de Lancy.

Il consiste en la parcelle 2782, plan 38, de la commune de Lancy, sise chemin des Pontets/avenue Eugène-Lance 62, d'une surface de 1441 m².

Sur la parcelle en question est édifié un bâtiment no T 777 de 251 m².

Au centre de la parcelle est construit un garage pour réparation de voitures et vente, avec une station service le long de l'avenue Eugène-Lance. La distribution en est la suivante:

entrée, surface d'exposition, bureaux, WC, local de rangement, WC extérieur, atelier pour 3 véhicules et local SI.

Des places de stationnement sont également prévues sur la parcelle, elles sont louées.

Sur cette parcelle repose pour 740 m² le garage souterrain D 722 construit sur la parcelle 2454.

La station-service est occupée par le garage Bochet SA.

L'immeuble est géré par la compagnie de Gérance Immobilière, rue du Général-Dufour 11, 1211 Genève 11, à laquelle il convient de s'adresser pour tous renseignements relatifs à l'immeuble ou visites.

Estimation de l'office: fr. 1 300 000.-

Par la présente, les créanciers gagistes sont sommés de faire parvenir à l'office d'ici au 26 juillet 1994, un complément en intérêts de leur production du 15 octobre 1993.

La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.

1227 Carouge, 1er juillet 1994

Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve:

François Chevalley, substitut

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des *rubriques faillites, titres disparus,*
autres *publications légales et*
bilans *ne paraissent pas dans la partie*
annonces *privées (= Publicitas).*

Les commentants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Genève (8875)

Vente immobilière
Le mercredi 5 octobre 1994, à 9 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **SI Lignon-Parc 26 SA**, domiciliée c/o Marie-Thérèse Ducrest, cours de Rive 2, 1204 Genève (Débiteur du gage: Luc Maurer).
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Vernier, avenue du Lignon 26.
Il consiste en un appartement en propriété par étage, lot no 24 de la parcelle no 2364, plan 33, représentant 31,9/1000 de copropriété.
Description du bâtiment: Il fait partie intégrante d'une immense «barre» de logement construite dans les années 70.
Description de l'appartement: Il s'agit d'un appartement de 3 pièces+ loggia fermée, de 65,33 m², loggia non comprise, sis au 12^e étage.
Il comprend: hall+corridor, séjour (27,76 m²), loggia fermée (5,52 m²), cuisine (7,61 m²), bain, WC, chambre (14,06 m²).
L'appartement est dans un état moyen.
Est également compris dans le lot une cave au sous-sol et un parking (une place fermée).
L'appartement est actuellement occupé par un locataire.
Pour toute visite, il convient de s'adresser à la régie Testina Services SA, avenue du Lignon 40, 1219 Le Lignon.
Estimation de l'office: fr. 228 000.-
Délai de production: 26 juillet 1994.

Avis:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 5 septembre 1994 à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en 1^{er} rang.

1211 Genève 24, 4 juillet 1994 Office des poursuites et des faillites:
Florence Baillif Métrailler, juriste

Genève (8876)

Vente immobilière
Le mercredi 5 octobre 1994, à 9 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **SI Lignon-Parc 26 SA**, domiciliée c/o Marie-Thérèse Ducrest, cours de Rive 2, 1204 Genève (Débiteur du gage: Luc Maurer).
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Vernier, avenue du Lignon 26.
Il consiste en un appartement en propriété par étage, lot no 26 de la parcelle no 2364, plan 33, représentant 39,1/1000 de copropriété.
Description du bâtiment: Il fait partie intégrante d'une immense «barre» de logement construite dans les années 70.
Description de l'appartement: Il s'agit d'un appartement de 4 pièces+ loggia non fermée, de 80,16 m², loggia non comprise, sis au 13^e étage.
Il comprend: hall+corridor, séjour (27,76 m²), loggia non fermée (5,52 m²), chambre 1 (12,99 m²), chambre 2 (12,99 m²), cuisine (7,61 m²), bain, WC, réduit.
L'appartement est dans un état moyen.
Est également compris dans le lot une cave au sous-sol et un parking (une place fermée).
L'appartement est actuellement occupé par un locataire.
Pour toute visite, il convient de s'adresser à la régie Testina Services SA, avenue du Lignon 40, 1219 Le Lignon.
Estimation de l'office: fr. 283 000.-
Délai de production: 26 juillet 1994.

Avis:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 5 septembre 1994 à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en 1^{er} rang.

1211 Genève 24, 4 juillet 1994 Office des poursuites et des faillites:
Florence Baillif Métrailler, juriste

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
 - Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
 - Inscrive au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).
- Merci pour votre coopération

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (8941¹)

Das Bezirksgericht Bülach hat in seiner Sitzung vom 29. Juni 1994 der Gemeinschuldnerin **Textil-Service Fret AG**, mit Sitz in 8304 **Wallisellen**, Gewerbehallenstrasse 6, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. iur. Fridolin Allemann, Tischenlostrasse 59, 8800 Thalwil, im Sinne von Art. 294 ff SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 29. Juni 1994.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 29. Oktober 1994.
Eingabefrist: 18. Juli bis und mit 9. August 1994.
Sachwalter: Kurt Riesen, c/o Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen (Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg).
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 29. Juni 1994) mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.
Risag GmbH
Der Sachwalter: Kurt Riesen
5603 Staufen, 12. Juli 1994

Graubünden (8907)

Der Kreisgerichtsausschuss hat in seiner Sitzung vom 30. Juni 1994 dem Gemeinschuldner **Fleischhacker Karl**, 1929, wohnhaft in 7000 **Chur**, Malixerstrasse 66, Inhaber der Einzelfirma Karl Fleischhacker, Bäckerei/Konditorei, Obere Gasse 3, mit Sitz in 7000 Chur, im Sinne von Art. 294 ff. SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 30. Juni 1994.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 30. Oktober 1994.
Eingabefrist: 15. Juli bis und mit 4. August 1994.
Sachwalter: René Bischof, c/o BMC AG, Treuhand und Finanzberatung, Haldenstrasse 97, 9202 Gossau (Postadresse: Postfach, 9202 Gossau).
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 30. Juni 1994) mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.
Die Gläubigerversammlung findet am 12. September 1994, 10 Uhr, an folgender Adresse statt: Restaurant Buchli, Grabenstrasse 45, 7000 Chur.
Die Akten können 10 Tage vor dem Versammlungstage beim Sachwalter eingesehen werden.
Der Sachwalter:
René Bischof, c/o BMC AG
9202 Gossau, 11. Juli 1994

Aargau (8604²)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 30. Juni 1994 dem Gemeinschuldner **Bühler René**, 1956, von Madiswil, wohnhaft in 5102 **Ruppertswil**, Suhrhardweg 22, im Sinne von Art. 294 ff. SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 30. Juni 1994.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 30. Oktober 1994.
Eingabefrist: 18. Juli bis und mit 8. August 1994.
Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen (Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg).
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 30. Juni 1994) mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.
Die Sachwalterin:
Risag GmbH
5603 Staufen, 4. Juli 1994

Valais (8776)

Débiteur: **Dany Sports SA**, 1895 **Viannaz** (Magasin à Vouvry, Grand-Rue 1).
Date de l'octroi: 23 juin 1994.
Durée du sursis: 3 mois, expirant le 30 septembre 1994.
Commissaire au sursis: Alfred Levet, préposé à l'office des poursuites et faillites, case postale 1076, 1870 Monthey.
Délai pour les productions: 4 août 1994.
Dépôt des pièces: dès le 19 août 1994, au bureau de l'office des poursuites et faillites de Monthey, Crochetan 2, 1870 Monthey.
Assemblée des créanciers: le 29 août 1994, à 10 h., salle de conférences, Crochetan 2, 5^e étage, 1870 Monthey.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire sans son consentement.
1870 Monthey, 15 juillet 1994
Le commissaire au sursis:
A. Levet, préposé

Genève (8945)

Débiteur: **Noële TV SA**, chemin Daniel-Ihly 8, 1213 **Petit-Lancy**.
Date d'octroi du sursis: 5 juillet 1994.
Durée du sursis: 4 mois, jusqu'au et y compris le 5 novembre 1994.
Commissaire au sursis: Me Pierre Vuille, avocat, Etude Gautier, Vuille & Associés, rue Bellot 9, 1206 Genève.
Expiration du délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
Assemblée des créanciers: 18 octobre 1994, à 10 h., en l'Etude Gautier, Vuille & Associés, rue Bellot 9, 1206 Genève.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 6 octobre 1994 auprès du commissaire et sur rendez-vous.
Les créanciers de la débitrice sont invités à produire leurs créances, valeur 5 juillet 1994, avec intérêts arrêtés à cette date, auprès du commissaire au sursis dans le délai fixé ci-dessus et avec toutes les pièces justificatives, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Dans ce même délai doivent s'annoncer au commissaire au sursis les débiteurs de la société et ceux qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit.
Le commissaire au sursis ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.
1206 Genève, 11 juillet 1994
Le commissaire au sursis:
Me Pierre Vuille

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Deliberation sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ticino (8877)

Il Segretario-assessore della Pretura di Locarno-Città comunica di aver fissato per l'11 agosto 1994, alle ore 15.45, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposta dalla **Boutique Harmonie di Piergiorgio e Ariane Ambrosini**, già in Locarno, ora in **Ascona**.
I creditori sono avvertiti che a detta udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato.
6600 Locarno, 15 luglio 1994
Il Segretario-assessore:
Previtali Raffaele

Wallis (8942)

Im Bestätigungsverfahren **Eyer Peter**, Malerei und Gipserei, 3940 **Steg**, wird hiermit allen Beteiligten bekanntgegeben, dass die Verhandlung über die Genehmigung oder Verwerfung des vom Schuldner, vertreten durch die Sachwalterin, Treuhand und Revisions AG, 3904 Naters, durch Albert Bass, vorgeschlagenen Nachlassvertrags mit Vermögensabtretung auf Donnerstag, 21. Juli 1994, um 15 Uhr, im Gerichtssaal von Leuk (Rathaus), festgesetzt wird.
Gemäss Art. 304 Abs. 3 SchKG werden die Gläubiger ausdrücklich aufmerksam gemacht, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung selbst noch anbringen können.
Den Gläubigern angezeigt durch die vorliegende Veröffentlichung im Kantonalen Amtsblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
3953 Leuk-Stadt, 11. Juli 1994
Der Bezirksrichter:
Hermann Murmann

Wallis (8943)

Im Bestätigungsverfahren **M Metropol AG**, 3940 **Steg**, wird hiermit allen Beteiligten bekanntgegeben, dass die Verhandlung über die Genehmigung oder Verwerfung der von der Schuldnerin, vertreten durch die Sachwalterin, Treuhand und Revisions AG, 3904 Naters, durch Erich Pfaffen, vorgeschlagenen Nachlassvertrags mit Vermögensabtretung auf Donnerstag, 21. Juli 1994, um 14 Uhr, im Gerichtssaal von Leuk (Rathaus), festgesetzt wird.
Gemäss Art. 304 Abs. 3 SchKG werden die Gläubiger ausdrücklich aufmerksam gemacht, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung selbst noch anbringen können.
Den Gläubigern angezeigt durch die vorliegende Veröffentlichung im Kantonalen Amtsblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
3953 Leuk-Stadt, 11. Juli 1994
Der Bezirksrichter:
Hermann Murmann

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Aargau (8944)

Das Bezirksgericht Aarau hat in seiner Sitzung vom 8. Juni 1994 den zustandekommenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich der **Hauri Hans AG**, mit Sitz in 5034 **Suhr**, gemäss Art. 306 SchKG, gerichtlich bestätigt.
Der Entscheid ist rechtskräftig. Mit der Vollziehung des Nachlassvertrages wurde die unterzeichnende Firma beauftragt. Die Wirkungen der Nachlass-Stundung fallen mit dieser Publikation dahin.
5603 Staufen, 12. Juli 1994 Die Vollzieherin des Nachlass-Vertrages:
Risag GmbH
Postfach 649, 5600 Lenzburg

Ticino (8878)

Il Pretore del Distretto di Bellinzona avverte che con decreto 23 giugno 1994 ha omologato il concordato ai propri creditori dalla **Pifferini Tiziano SA, Giubiasco**, che prevede il pagamento integrale dei crediti privilegiati ed il versamento di un dividendo del 10% ai creditori di 5^a classe.
Il Commissario del concordato Pierangelo Gadoni, Ufficio Fiduciario, Bellinzona, provvederà ai pagamenti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione.
6500 Bellinzona, 11 luglio 1994
Il Pretore:
Avv. Roberto Pedrazzoli

Costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).
I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

Bern (8879)

Der Gerichtspräsident IV von Bern hat im Termin vom 5. Mai 1994 in Sachen **Oldtimer Garage AG in Nachlass-Stundung (OTG)**, Dählhölzliweg 3, 3005 Bern, erkannt:

- Der vorliegende Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung zwischen der Schuldnerin Oldtimer Garage AG, Dählhölzliweg 3, 3006 Bern, einerseits, und ihren Gläubigern andererseits, wird gerichtlich bestätigt. Gemäss diesem Vertrag verzichten die Gläubiger auf die Nachforderung eines bei der Liquidation resultierenden Ausfalles.
- Ziff. 5 Abs. 3 des Nachlassvertrages wird wie folgt ergänzt: «Die Liquidatorin hat der Aufsichtsbehörde hierzu Wahlvorschläge zu unterbreiten.»
- Es werden eingesetzt als Liquidatorin: die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Spitalgasse 2, Postfach, 3001 Bern, als Gläubigeraussschuss: Herr E. Wasser (Schweizerischer Bankverein) und Herr K. Durand (Bernische Treuhand AG).
- Die Liquidatorin vollzieht die Verwertung der Aktiven der Geschützterin unter der Bezeichnung «Oldtimer Garage AG in Nachlassliquidation».

Dieser Entscheid ist am 5. Mai 1994 in Rechtskraft erwachsen.

3001 Bern, 15. Juli 1994 Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG

St. Gallen (8880)

Das Bezirksgericht Altotgenburg hat an seiner Sitzung vom 8. Juli 1994 den von **Stihllard Alex**, Häuslistrasse 6, 9533 **Kirchberg**, und **Stihllard-Kalberer Susanne**, Ringstrasse 26, 9630 **Wattwil**, beide ehemals Mittendorfstrasse 2, 9606 Bütschwil, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Dieser Entscheid ist am 11. Juli 1994 in Rechtskraft erwachsen.

9500 Wil, 11. Juli 1994 Bezirksgericht Altotgenburg

Vaud (8881)

Par décision du 28 juin 1994, le président du Tribunal du district d'Yverdon a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par **Staudenmann Jean-Pierre**, 1949, **Valeyres-sous-Montagny**. Liquidateur: Pascal Rossé, office des faillites d'Yverdon.

Commission des créanciers: Messieurs Henri Burkhard, à Yverdon-les-Bains, et Christian Meyer, à Lausanne.

1401 Yverdon-les-Bains, 11 juillet 1994 Le commissaire aux sursis:
P. Rossé

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Zug (8908)

Abänderung des Kollokationsplanes
 In der Nachlassliquidation über die **Fitrag Holding AG in Nachlassliquidation**, mit Sitz in Zug, c/o gerichtlich bestellter Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Max Walter, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, liegt der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator und beim Kantonsgericht Zug, Gerichtsgebäude an der Aa, Aabachstrasse 3, 6301 Zug, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten drei Forderungen und der zusätzlich angemeldeten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bzw. im Amtsblatt des Kantons Zug von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter (im beschleunigten Verfahren am Kantonsgericht Zug, Gerichtsgebäude an der Aa, Postfach 800, Aabachstrasse 3, 6301 Zug, anzuheben.

8001 Zürich, 15. Juli 1994 Der gerichtlich bestellte Liquidator:
Dr. Max Walter, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 1, Zürich

Aargau (8882)

Neuauflage des Kollokationsplanes
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Christen Benno A., in Nachlassliquidation**, 5707 **Seengen**, liegt der zufolge Anerkennung später angemeldeter Forderungen (drei 5-Klassforderungen und eine pfandgesicherte Forderung) sowie Änderungen der Summe von sechs pfandgesicherten Forderungen der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin während den Geschäftszeiten zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht, Tel. Nr. 01 251 84 40).
 Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 28. Juli 1994.

8044 Zürich, 11. Juli 1994 Die Liquidatorin:
Consultana Beratungs AG
Unternehmens- und Rechtsberatung
Toblerstrasse 69, Zürich

Verschiedenes-Divers-Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (8883)

Auflage des Lastenverzeichnisses Art. 134 VZG
 Schuldnerin: **Sybag-Finanz AG**, Schützenweg 6, 3123 **Belp**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 26. Juli 1994.
 Pieterlen-GBBl. Nr. 647-2 (vormals 2006-2) Kürzweg 8a, 2542 **Pieterlen**, Stockwerkeigentum 98/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 647, mit Sonderrecht an der Wohnung West, 2. Obergeschoss, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplan.
 3123 Belp, 15. Juli 1994 Konkursamt Seftigen

Bern (8884)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
 Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Schuldnerin: **Arkadenia Beteiligungen und Management AG**, am Bach, 3654 **Günten**.
 Es wird am Freitag, 19. August 1994 um 14.30 Uhr, im Hotel-Restaurant Rebstock, 3860 Meiringen, öffentlich versteigert:
 Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1828-11, Autoeinstellplatz 1/11 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft Nr. 1828, Liechtenenweg 26 A, 3860 Meiringen, amtlicher Wert Fr. 12 380.-, konkursamtliche Schätzung Fr. 15 000.-.
 Auflage der Steigerungsbedingungen bis am 4. August 1994 bei der unterzeichneten Amtsstelle.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 5000.- in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen. Es werden nur von Schweizerbanken ausgestellte Checks entgegengenommen.
 3860 Meiringen, 11. Juli 1994 Konkursamt Oberhasli
 Der Konkursbeamte: i.V.M. Jost

Bern (8885)

Lastenverzeichnisse
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der **Bezzola AG**, Biergutstrasse 4, 3608 **Thun**, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Grundstücke
 1. Thun-Strätlingen Grundbuchblatt Nr. 3753
 Biergutstrasse, Plan 120
 - Wohnhaus/Gewerbe Nr. 4
 - Parkplatz
 Amtlicher Wert Fr. 1 192 100.-
 2. Thun-Strätlingen Grundbuchblatt Nr. 3752-7
 Biergutstrasse, Plan 120
 - Stockwerkeigentum Lagerraum Nr. 2
 - 130/1000 Miteigentum
 Amtlicher Wert Fr. 177 160.-
 den beteiligten Grundpfandgläubigern beim unterzeichneten Konkursamt vom 18. bis 27. Juli 1994 zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert der gleichen Frist durch Klageschrift (im Doppel) beim Richteramt I, Schloss, 3601 Thun, anzuhellen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
 3601 Thun, 11. Juli 1994 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (8886)

Lastenverzeichnisse
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 133 VZG des **Hauptli Uthrich**, geb. 2. Juli 1944, von Biberstein AG, gewesener Architekt, wohnhaft gewesen Langgasse 25 A, 3600 **Thun**, ausgeschlagene Verlassenschaft, liegen die Lastenverzeichnisse bezüglich der nachfolgend aufgeführten Grundstücke
 - Heimberg-Grundbuchblatt Nr. 909-5
 Ahornstrasse
 Stockwerkeigentum: 55/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 909, mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung, 1. Stock mit, mit Nebenraum
 - Küttigen-Grundstück Nr. 3188
 14,16 a Ackerland, bei der Kirchbrücke
 den beteiligten Grundpfandgläubigern beim unterzeichneten Konkursamt vom 18. bis 27. Juli 1994 zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert der gleichen Frist durch Klageschrift (im Doppel) beim Richteramt I, Schloss, 3601 Thun, anzuhellen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
 3601 Thun, 11. Juli 1994 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (8887)

Neuaufgabe Lastenverzeichnisse
 Im Konkursverfahren über **Arnold Alois**, geboren am 23. September 1950, von Nottwil, Gersagstrasse 27, 6020 **Emmenbrücke**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pneuhandel Arnold Alois, Sonnhalde, 6017 Ruswil, liegen die folgenden Lastenverzeichnisse infolge Abänderung den Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf:
 a. Grundstück Nr. 6026, GB Triengen, Plan 3, STWE
 b. Grundstück Nr. 6027, GB Triengen, Plan 3, STWE
 Klagen auf Anfechtung der abgeänderten Verzeichnisse sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsratspräsidenten I, des Amtes Hochdorf, anhängig zu machen, widrigenfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
 6020 Emmenbrücke, 11. Juli 1994 Konkursamt Hochdorf

Zug (8898)

Auflage von Lastenverzeichnissen
 Die Lastenverzeichnisse in der Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG betreffend die folgenden Liegenschaften der **Bucher Peter Immobilien AG**, Neugasse 23, 6300 **Zug**, liegen den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf:
 - Grundbuch Stansstad Blatt 5404 43/1000 Miteigentum an GB 5403 mit Sonderrecht am Bürozimmer im EG rechts und Nebenraum
 - Grundbuch Stansstad Blatt 5405 139/1000 Miteigentum an GB 5403 mit Sonderrecht an 3-Zimmerwohnung im 1. OG links und Nebenraum
 - Grundbuch Stansstad Blatt 5407 141/1000 Miteigentum an GB 5403 mit Sonderrecht an 3-Zimmerwohnung im 2. OG links und Nebenraum
 - Grundbuch Stansstad Blatt 5409 143/1000 Miteigentum an GB 5403 mit Sonderrecht an 3-Zimmerwohnung im 3. OG links und Nebenraum
 - Grundbuch Stansstad Blatt 5411 15/1000 Miteigentum an GB 5403 mit Sonderrecht an Sammelgarage im EG links
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 15. Juli 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuhellen.
 6301 Zug, 12. Juli 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (8899)

Appel de production d'une cédula hypothécaire
 Faillite: Succession répudiée **Scherwey Joseph**, né le 16 décembre 1940, orig. de Schmitten, coiffeur, de son vivant domicilié à **Fribourg**, route Joseph-Chaley 33.
 La cédula hypothécaire au porteur du 12 octobre 1977 de fr. 30 000.-, devant en l'rang l'immeuble art. 533 du cadastre de la commune de Pont-la-Ville «Au Chevrety», n'a pas été produite dans le cadre de la liquidation de cette succession.
 Le détenteur éventuel du titre est sommé de le remettre sans délai à l'office cantonal des faillites, à Fribourg.
 1700 Fribourg, 15 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (8777)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Das am 16. August 1993 über die **Lear AG**, früher Egerkingen, nun Länge Reben 6, 3235 **Erlach**, eröffnete Konkursverfahren ist am 24. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Auf Verlangen der Grundpfandgläubiger wird bezüglich der folgenden Grundstücke das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt:
 1. GB Erlach Nr. 1312-6
 154/1000 Miteigentum an GB Erlach Nr. 1312 mit Sonderrecht an 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 3. Stock sowie Estrich- und Kelleranteil an Gebäude Nr. 6, Längereben
 2. GB Erlach Nr. 1546
 50 m² Land, Reihengarage
 Die Grundpfandgläubiger mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt Wert 16. August 1993 anzumelden.
 Eingabefrist: 6. August 1994.
 Das Lastenverzeichnis liegt den beteiligten Gläubigern ab dem 2. September 1994 während 10 Tagen zur Einsicht auf.
 4710 Balsthal, 7. Juli 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Basel-Stadt (8778)

Löschung von Grundpfandrechten
 Das Konkursamt Basel-Stadt gibt bekannt:
 1. Am 8. April 1994 wurden die Grundstücke
 Grundbuch Basel, Sektion VII, Parzelle 1986, Sperrstrasse 45
 Grundbuch Basel, Sektion VII, Parzelle 1987, Sperrstrasse 47
 Eigentümerin: **Sperrstrasse 47 AG in Liq., Basel**
 gemäss Art. 134 VZG an öffentlichen Gant versteigert.
 2. Folgende vier Pfandtitel (lastend als Gesamtpfandrechte auf den vorgenannten Parzellen) wurden dem Konkursamt nicht eingereicht:
 Inhaberschuldbrief im 3. Rang Fr. 100 000.-
 Inhaberschuldbrief im 3. Rang Fr. 100 000.-
 Inhaberschuldbrief im 4. Rang Fr. 400 000.-
 Inhaberschuldbrief im 4. Rang Fr. 400 000.-
 3. Die Pfandrechte wurden im Grundbuch gestützt auf Art. 74 KOV gelöscht.
 4. Die Veräusserung oder Verpfändung dieser Pfandtitel wäre als Betrug strafbar.
 4001 Basel, 16. Juli 1994 Konkursamt Basel-Stadt:
Liegenschaftsverwaltung

Basel-Landschaft (8900)

Widerruf der Grossistenerklärung
 Im Konkursverfahren **Salathé & Lampart, Inh. Alfred Salathé**, Bahnhofstrasse 17, 4448 **Lüpfelfingen**, werden hiermit sämtliche, mit der Grossistennummer 164 870 ausgestellten Erklärungen widerrufen.
 4450 Sissach, 15. Juli 1994 Konkursamt Sissach

Aargau (8780)

Kollokationsplan
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der **Spörry Fredy AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Aarau**, betreffend die Liegenschaft GB Dagmersellen Nr. 1396, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 28. Juli 1994 beim Bezirksgericht Aarau anhängig zu machen, ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.
 5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Aarau
 in Oberentfelden

Aargau (8779)

Kollokationsplan
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der **Bansag**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Birwil** AG, Seetalstrasse 302, betreffend die Liegenschaft GB Kreuzlingen-Ost, E.-Blatt 852, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 28. Juli 1994 beim Bezirksgericht Kulm, 5726 Unterkulm, anhängig zu machen, ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.
 5036 Oberentfelden, 15. Juli 1994 Konkursamt Kulm
 in Oberentfelden

Thurgau (8512)

Spezialliquidation Art. 134 VZG
 Das am 16. März 1994 eröffnete Konkursverfahren über die Firma **Vigogne Spinnerei Pfyf AG, Pfyf**, ist am 25. Mai 1994 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.
 Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgendem Grundstück das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt:
 Grundbuch Pfyf, Parzelle Nr. und E.Bl. Nr. 1037 = 39,33 a Hofraum und Garten «Untere Au».
 Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an dem genannten Grundstück werden aufgefordert, bis zum 28. Juli 1994 ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden. Die Forderungen sind in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden, und gleichzeitig ist auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf dem Grundstück der Gemeinschaftsdarlehner verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Betreibungsamt einzureichen, Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
 8573 Alterswilen, 4. Juli 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau:
 Betreibungsamt Alterswilen

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Ticino (8718)

Annulation de titres hypothécaires
(art. 69 RFF)

Nella procedura di realizzazione delle PPP 1263, 1264, 1265, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1273, 1275, 1277, 1280 e 1281 del fondo foglio n. 2599 RFD di Giubiasco intestate alla debitrice **Immobiliengesellschaft Isabella SA, Stansstad**, avvenuta in data 23 giugno 1994, il creditore ha omissa di consignare i seguenti titoli ipotetari al portatore:
- Cartella ipotetaria di fr. 100.000.- 6° grado, dg 9122 del 15. 12. 1989
- Cartella ipotetaria di fr. 100.000.- 7° grado, dg 9123 del 15. 12. 1989
- Cartella ipotetaria di fr. 100.000.- 8° grado, dg 9124 del 15. 12. 1989

Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e l'iscrizione ipotetaria è cancellata. Il portatore dei titoli in questione è avvertito che sarà punita come frode all'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.

6500 Bellinzona, 8 luglio 1994 Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (8645)

Deposito di elenco oneri
(art. 249-250 LEF)

Si rende noto che a datare dal 16 luglio 1994, è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nella liquidazione in via di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF della **Vit Residenz Costruzioni S.A., S. Antonio**. L'elenco oneri potrà essere contestato dai creditori ipotetari nel termine di 10 giorni dal deposito altrimenti esso si considererà come riconosciuto.

6500 Bellinzona, 5 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Vaud (8782)

Etat des charges

Failli: **Borogian Albert**, chemin des Ramiers 2A, 1009 Pully, boutique rue de Bourg 6, **Lausanne**; commerce de pelletteries à l'enseigne «Au Renard Argenté».

L'état des charges est déposé à l'office concernant la parcelle PPE 6240 située sur le territoire de la commune de Pully.

Délai pour intenter action en opposition au 25 juillet 1994, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 7 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8783)

Liquidation art. 134 ORI

Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes
Failli: **Meryan SA**, opérations immobilières, Lavaux 26, 1009 Pully, prononcé: le 3 juin 1994.

Liquidation spéciale limitée aux immeubles dont la société est propriétaire, à savoir:
Commune de Cully, Les Rives, rout de Lausanne 37, Cully, Parcelle 61

Délai pour les productions des créances et autres droits éventuels: le 5 août 1994.

La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales de la société, conformément aux directives du Tribunal fédéral du 23 juin 1990.

1002 Lausanne, 15 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8888)

Commandement de payer no 239759 pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite

Debitrice: **Bapex SA**, siège à **Founex**, p.n. et à sa seule administratrice Mme Sonja Pelichet, précédemment à Founex, actuellement sans domicile connu.

Créancier: La Bâloise Cie d'Assurances, Aeschengraben 21, 4002 Bâle.

Mandataire: La Bâloise Cie d'Assurances, L. de Savoie 40, 1110 Morges.

Créances:
1. fr. 100.- plus intérêt à 0% du 00.00.00
2. fr. 3.- sans intérêt

ainsi que les frais du présent commandement de payer, par fr. 31.- plus les frais de publication de celui-ci, plus encaissement de fr. 5.-.

Titre et date de la créance:
1. Pol. no 30/910.941-4, échéance du 1er janvier 1994.

2. Intérêts et frais.

Délai d'opposition: 10 jours dès la notification du commandement de payer.

Délai de paiement: 20 jours, à quel défaut le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite,

1260 Nyon, 25 avril 1994 Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Notification

Le présent commandement de payer est notifié au débiteur par insertion dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du vendredi 15 juillet 1994, la Feuille officielle suisse du commerce même jour.

Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (8909)

Commandement de payer no 241200 pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite

Debitrice: **Orbicom SA en liquidation**, siège à **Nyon**, sans adresse ni liquidateur.

Créancier: Emco Ltd, PO Box N-341, Charlotte House, Charlotte Street, Nassau (Bahamas).

Mandataire: Etude de Mes Stauffer & Associés, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève.

Créance: fr. 209.330.- plus intérêt à 9% du 1er mars 1993, ainsi que les frais de publication de celui-ci + encaissement de fr. 500.-.

Titre et date de la créance: peine conventionnelle de 2% prévue dans le contrat conclu entre les parties le 12 février 1993 (art. 5). Contre-valeur de US\$ 150.165.- au cours moyen du 2 mai 1994 à 1.3940.

Délai d'opposition: 10 jours dès la notification du commandement de payer.

Délai de paiement: 20 jours, à quel défaut le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite,

1260 Nyon, 30 mai 1994 Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Notification

Société sans adresse et sans liquidateur, le présent commandement de payer est notifié par publication dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce le vendredi 15 juillet 1994.

Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Schuldbrief für Fr. 15 000.-, ausgestellt am 31. Dezember 1958, zugunsten des jeweiligen Inhabers des Schuldbriefes, und lautend auf Herrn Paul Thalman-Graf, geboren 1931, von Wiezikon-Simach, Magaziner, wohnhaft in Embrach, als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 637, Grundbuchblatt 1508, an der Rheinstrasse 44 in 8424 Embrach. Eigentümer der Liegenschaft ist Herr Paul Thalman-San Juan, geboren 25. August 1951, von Wiezikon, wohnhaft in Singapore 1545, SA Coast Avenue.

Der Besitzer des Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 5697)

8180 Bülach, 7. März 1994 Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär:
lic. iur. Dietrich

Es wird nachfolgender Namensschuldbrief vermisst:

Fr. 50 000.- Namensschuldbrief, datiert 2. Mai 1929, an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Gemeinde Rüschlikon, Grundbuchblatt 423, Kat. Nr. 5160, Plan 12, Pfandbuch 2/150.

Die unbekanntenen Besitzer dieses Namensschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (W 5591)

8810 Horgen, 16. März 1994 Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär:
lic. iur. Romero

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf folgender vermister Aktien bewilligt:

Namenaktien der Golfplatz-Gesellschaft AG, mit Sitz in Zumikon, im Nennwert von je Fr. 250.-

Aktien Nr.	Name
66	Herzog Thomas W., Erlenbach
79	Baur Jan, Zürich
85	Keller-Bodmer Dorry, Zollikon
112	Gütermann Peter R., Zürich
128	Mahler-Rauschenbach Gret, Zürich
130	Mantel Hans-Jürg, Zürich
146	Rudolph-Spinner Lucy, Zürich
148	Fingerhuth Max T. H., Herrliberg
157	Michel-Maeder Michèle, Stadel ZH
158	Stehli-Kaufmann S., Küssnacht
162	Zuellig-Sitzni Stephanie S., Rapperswil
170	Büchsleder Werner, Zollikon
175	Bühler Hanspeter, Reinach BL
176	Schmid Eugen W., Küssnacht
187	Schweizer-Wehrli Dora und Wehrli Johann C., Zürich
202	Friedrich-Aeghner Bettina, Thalwil
204	Bindschedler W. A., Zollikon
212	Jann-Barbey Norbert, Zürich
218	May Paul, Küssnacht
226	Schwarzenbach Alfred, Zumikon
245	Wolfer Beat H., Winterthur
249	Benz Otto Erben, Küssnacht
266	Luchsinger Lisa, Zürich
267	May Beatrice, Küssnacht
268	Müller Richard, Erlenbach
284	Brandenberger Oscar, Zollikon
296	Mahler-Rauschenbach Gret, Zürich
301	Beyeler Jürg, Zürich
304	Speckert Xaver Erben, Küssnacht
319	Wolf-Klagges Werner, Zürich
332	Hahn Nicolaus L. A., Zürich
333	Grüebler C., Küssnacht

Namenaktien der Golf-Land AG, mit Sitz in Zumikon, im Nennwert von je Fr. 20 000.- lautend auf:
Bär Alfred, Zürich
Blattmann Hildgard, Kilchberg ZH
Forrer Hans, Zollikon
Gerber Fritz, Basel
Stabel Oliver, Hinteregg
Bourgeois Geneviève, Zumikon
Bucher Anton, Küssnacht
Flubacher Manfred, Zumikon
Gautier Christophe, Zumikon
Hägin Manfred, Luzern
Lang Yvonne, Zürich
Maass Claudia, Zollikerberg
Merk Marie-Thérèse, Zollikon
Stachelin Denise, Küssnacht

Die Besitzer dieser Namenaktien und jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert dreier Monate nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die bezeichneten Namenaktien vorzulegen, ansonsten diese als kraftlos erklärt würden. (EO940003) (W 14673)

8706 Meilen, 12. Juli 1994 Bezirksgericht Meilen

Der nachstehend aufgeführte Kassenschein, Fr. 10 000.-, Nr. 1.409.348.00, 4.75%, 10. Oktober 1988 bis 10. Oktober 1995 der Amtersparniskasse Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (W 14713)

3601 Thun, 11. Juli 1994 Richteramt I Thun

Das nachstehend aufgeführte Sparheft Nr. 255.484.04 der Amtersparniskasse Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (W 14723)

3601 Thun, 11. Juli 1994 Richteramt I Thun

Fr. 3000.- Schuldbrief, vom 29. Dezember 1934, Beleg II 5542, lastend im 4. Rang auf Buchholterberg, Grundbuchblätter Nrn. 1230 und 1231.

Dieser Schuldbrief wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (W 14737)

3601 Thun, 11. Juli 1994 Richteramt I Thun

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 5% Kassenobligation der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 5000.-, «Coupons-Typ», Titel Nr. 521 755, Valoren Nr. 83 410, Laufzeit 20. Dezember 1987 bis 20. Dezember 1995, sowie die dazugehörigen Coupons per 20. Dezember 1994 und folgende (Geschäftsnummer EO940006 Z2/GEN).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 5091)

8026 Zürich, 28. Februar 1994 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au capital de fr. 120 000., no 34/1975, grevant en 3e rang, avec profit des cases libres, l'article 9655 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 14666)

2302 La Chaux-de-Fonds, 6 juillet 1994 Le président: Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 juillet 1995 au greffe du Tribunal de Morges, Place St-Louis 2, à Morges, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 50 000.- (RF no 148 484), intérêt maximum 6% l'an, 1er rang, inscrite le 26 juin 1966, grevant la parcelle no 2 de Saint-Prex. (W 14697)

1110 Morges, 11 juillet 1994 Le président: P.-L. Cornu

Le président du Tribunal civil du district d'Aubonne somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 janvier 1995 au greffe du Tribunal d'Aubonne, Place St-Louis 2, à Morges, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: livret d'épargne au porteur no 16,810/06 de la Caisse d'Epargne d'Aubonne. (W 14707)

1110 Morges, 11 juillet 1994 Le président: P.-L. Cornu

Le président du Tribunal civil du district d'Oron somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 novembre 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: Cédule hypothécaire au porteur, de fr. 45 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6% l'an. RF no 44 006 du 20 janvier 1962, grevant les parcelles 67, 75, 78, 82 et 88 des Thioleyres, dépendant de la succession d'Alois Mercanton, à Puidoux. (W 23211)

1610 Oron-la-Ville, 10 novembre 1993 Le président: P. Colelough

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.- premier rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier le 9 juin 1962 sous no 209 389, grevant la parcelle no 127 de la commune de Chardone, propriété anciennement de Robert-Henri Testuz, et actuellement de ses deux fils Marc-Henri et François-Louis Testuz, est sommé de me le produire jusqu'au 21 mars 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 5072)

1800 Vevey, 8 mars 1994 Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Eric Cottier

La Pretura di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 27 giugno 1994, in applicazione degli art. 870 ss. CCS, 981ss. CO, 2 LAC diffida gli sconosciuti detentori dei seguenti titoli ipotetari al portatore:

- cartella ipotetaria al portatore di fr. 25 000.-, con interesse al 5%, iscritta in 2° a pari rango a carico del fondo, part. n. 667 RFD di Stabio (dg. 1296 dell'8 luglio 1971);

- cartella ipotetaria al portatore di fr. 25 000.-, con interessi al 5%, iscritta in 2° a pari rango a carico del fondo, part. n. 667 RFD di Stabio (dg. 1298 dell'8 luglio 1971);

particella già di proprietà Schmid Ronald, 2 luglio 1928, fu Erwin, da Hünenberg TG in Losone ora di proprietà, in ragione di 1/2 a Cereghetti Ferruccio, 9 agosto 1945, da Muggio in Racate e Cereghetti Giovanni, 30 luglio 1942, da Muggio in Stabio,

cartelle ipotetiche gravanti pure il fondo part. n. 1677 RFD di Stabio di proprietà, in ragione di 1/2 a Cereghetti Giovanni, 30 luglio 1942 e Cereghetti Marilena, 5 agosto 1948, ambedue da Muggio in Stabio, titoli andati smarriti, a volerli produrre alla Pretura di Mendrisio-nord entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 14688)

6850 Mendrisio, 12 luglio 1994 Il Pretore: Avv. Laura Beroggi

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das in Nr. 12 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Januar 1994 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 1.604.742.43 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 11 438.- ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 003-94. (K 1474)

3011 Bern, 11. Juli 1994 Richteramt III Bern
Der a.o. Gerichtspräsident III:
Kiener

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten von Wil vom 12. Juli 1994 wird folgender Grundpfandtitel für kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief Nr. 5865 von Fr. 6000.-, datiert 5. Dezember 1962, lastend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 1592, Grundbuch Wil, Wilbergstrasse 11, 9500 Wil, im Eigentum von Josef Zuber und Ursula Möck Zuber, je 1/2 Miteigentum. (K 1477)

9500 Wil, 12. Juli 1994 Bezirksgerichtspräsidium Wil

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Werttitel kraftlos erklärt worden:

1. Inhaberaktie der Artist Promotion AG, Zug, Nr. 1, im Nominalwert von Fr. 1000.-;
 2. 50 Inhaberaktien der Reasearch AG, Zug, zu nominal je Fr. 1000.- (bzw. die entsprechenden Aktienzertifikate);
 3. Pfandtitel nach altem zugewiesenen Recht, errichtet zugunsten Martine Besmer geborene Marty, im Betrage von Fr. 300.-, Titel-Nr. AW 23623, errichtet am 24. November 1909, angegangen Martini 1909, Zinsfuß 5%, nach Vorgang von Fr. 2500.-, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Oberägeri, Band X Folio 142 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Georg Besmer-Wieser, Alosen);
 4. Pfandtitel nach altem zugewiesenen Recht, errichtet zugunsten Dominik Gyr, im Betrage von Fr. 1000.-, Titel-Nr. AW 19575, angegangen Martini, Zinsfuß 4%, nach Vorgang von Fr. 2000.-, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Unterägeri, Band I Folio 160 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Josef Amstutz sel.);
 5. a. Inhaberschuldbrief Nr. AA 21976 über Fr. 5000.-, nach Vorgang von Fr. 130 000.-, Zinsfuß 5%, errichtet am 17. Februar 1961;
b. Inhaberschuldbrief Nr. AA 21977 über Fr. 5000.-, nach Vorgang von Fr. 135 000.-, Zinsfuß 5%, errichtet am 17. Februar 1961;
beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Grundbuch der Gemeinde Zug, GBP-Nrn. 3073 und 3078, Assek.-Nr. 2066a und b, 2-Familien-Terrassenhaus und Garage, Rothweg 3 a-b, (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Erben der Margaretha Bachmann-Bossert sel.);
 6. Inhaberschuldbrief Nr. AA 10837 im Betrag von Fr. 2500.-, Zinsfuß 5%, errichtet am 16. Februar 1952, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch der Gemeinde Zug, Band XVII Blatt 2514, Assek.-Nr. 1576a (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Barbara Lorenzi-Bernet). (K 1478)
- 6301 Zug, 7. Juli 1994
Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. M. Beglinger

Par ordonnance du 12 juillet 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de deux cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, inscrites le 29 décembre 1948 au registre foncier sous PJB 3021 lettres A et B, grevant au 1er rang la parcelle 849, feuille 23, de la commune de Chêne-Bougeries, copropriété pour moitié chacun de Jean-Jacques Lagrange et de Blaise Lagrange. (K 1475)

1211 Genève 3, 12 juillet 1994
Le greffier:
G. Reymond

Le juge I du district de Sierre rend notoire que, par décision du 8 juillet 1994, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

1. action au porteur no 14 de la société Garage Lido SA, de siège social à Lens, d'une valeur nominale de fr. 1000.-;
 1. certificat no 55 de SI Flaminia SA, de siège social à Crans, commune de Lens, représentant 50 actions au porteur, nos 1245 à 1294, de valeur nominale fr. 100.- chacune;
 1. certificat no 4b de SI Flaminia Sud SA, de siège social à Crans, commune de Lens, représentant 6 actions au porteur, nos 108 à 113, de valeur nominale de fr. 100.- chacune;
 1. certificat no 4d de SI Flaminia Sud SA, de siège social à Crans, commune de Lens, représentant 13 actions au porteur, nos 125 à 137, de valeur nominale de fr. 100.- chacune. (K-1476)
- 3960 Sierre, 8 juillet 1994
Le juge I du district de Sierre:
E. Métral

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anlagefondsreglement:

Vontobel Fund
Société d'investissement à capital variable, Luxembourg
6D, Route de Trèves, L-2633 Senningerberg, Luxembourg
eingetragen im Handelsregister Luxembourg unter Nr. B 38 170

Änderung des Verkaufsprospektes

Vontobel Fund
Durch Beschluss des Verwaltungsrates des Vontobel Fund SICAV vom 5. Juli 1994 wurde die neue Fassung des Verkaufsprospektes vom Juli 1994 genehmigt. In der neuen Fassung des Verkaufsprospektes wurde der zweite Abschnitt von «Zeichnung von Anteilen» wie folgt geändert:
«Der Verwaltungsrat hat beschlossen, dass die Erstemissionsperiode für den Eastern European Equity Teilfonds am 2. August 1994 beginnt und am 17. August 1994 endet und die Zahlungen bis zum 22. August 1994 erfolgt sein müssen.» (A 2448)

8022 Zürich, 8. Juli 1994

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sigis Music Shop AG, Au SG

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 28. Juni 1994 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, G. Stump, Werkstrasse 3, 9434 Au, anzumelden. (A 2471³)

9434 Au, 10. Juli 1994

Der Liquidator:
G. Stump

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Immobilien-Gesellschaft Breite AG, Basel

Erste Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1994 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 745 Abs. 3 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Urs Strub, Im Langen Loh 30, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 2472³)

4000 Basel, 11. Juli 1994

Der Liquidator:
Urs Strub

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Scuderia Holydays SA in liquidazione, Bioggio

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare generale straordinaria del 7 luglio 1994 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombenzi di liquidazione sotto la ragione sociale Scuderia Holydays SA in liquidazione, Bioggio, condotta dal liquidatore unico Eugenio Agostoni.
Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO sotto pena di perenzione.
Le notifiche vanno inviate al liquidatore, Eugenio Agostoni, 6934 Bioggio, o alla Scuderia Holydays SA in liquidazione al seguente recapito: c/o Eugenio Agostoni, 6934 Bioggio. (A 2473³)

6934 Bioggio, 11 luglio 1994

Il liquidatore:
E. Agostoni

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Schwegler Dr. Sergio AG, Cureglia

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 31 maggio 1994, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Dr. Sergio Schwegler AG in liquidazione, Cureglia.
I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni a datare dalla terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche saranno da inoltrare al liquidatore Dr. Sergio Schwegler, c/o Realfid SA, via Luganetto 4, 6962 Viganello. (A 1995¹)

6962 Viganello, 1° giugno 1994

Il liquidatore:
Dr. Sergio Schwegler

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Wally Wine SA, en liquidation, Fribourg

Prima pubblicazione

L'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Fribourg, route de Beaumont 4-6, c/o Raymond Griesser, Organisation et Gestion. (A 2474³)

1700 Fribourg, 11 juillet 1994

Le liquidateur:
Raymond Griesser

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Adtec SA en liquidation, Genève

Prima pubblicazione

Par décision, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1993, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités en application de l'art. 742 CO à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Gérard Brunner, avocat, rue Ferdinand-Hodler 15, 1207 Genève. (A 2475³)

1207 Genève, 12 juillet 1994

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sun Steel SA en liquidation, Genève

Prima pubblicazione

L'assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, c/o Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation, route de Malagnou 53, à Genève. (A 2476³)

1208 Genève, 11 juillet 1994

La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Minder Brennstoffe AG, Huttwil

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Minder Brennstoffe AG, Huttwil, hat am 13. Juni 1994 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Vollenweider AG, mit Sitz in Grenchen, aufgrund des Fusionsvertrages vom 6. Juni 1994, beschlossen.
Aktiven und Passiven der Minder Brennstoffe AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Vollenweider AG übergegangen.
Den Gläubigern der Minder Brennstoffe AG, Huttwil, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Vollenweider AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 31. Oktober 1994 bei Vollan Mineralölprodukte AG, Leimenstrasse 31, 2540 Grenchen, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.
Die Vollenweider AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1994 ihre Firma geändert in Vollan Mineralölprodukte AG. (A 2477³)

2540 Grenchen, 8. Juli 1994

Vollan Mineralölprodukte AG
(vormals Vollenweider AG)

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Timedia SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 30 giugno 1994, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Timedia SA in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a notificare i loro crediti e i relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO entro un mese a datare dalla pubblicazione di questa diffida, sotto pena di perenzione.
Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Lurati Piero, via S. Abbondio 57, 6925 Gentilino. (A 2478³)

6900 Lugano, 10 luglio 1994

Il liquidatore:
Lurati Piero

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Flebag AG in Liquidation, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Flebag AG in Liq., Giselstrasse 2, 6000 Luzern 15, anzumelden. (A 2479³)

6000 Luzern, 7. Juli 1994

Die Liquidatoren:
Giacomo Bettinaglio
Hans Meyer
Euard Notz

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Garage Paradiso SA in liquidazione, Paradiso

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 30 giugno 1994, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Garage Paradiso SA in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a notificare i loro crediti e i relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO entro un mese a datare dalla pubblicazione di questa diffida, sotto pena di perenzione.
Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Lurati Piero, via S. Abbondio 57, 6925 Gentilino. (A 2480³)

6900 Lugano, 10 luglio 1994

Il liquidatore:
Lurati Piero

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Gebramag AG, Rütli ZH

Erste Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Gebramag AG, Rütli ZH, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1993, gehen nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1994 auf die Gebr. Brändli AG, Rütli ZH, über. Infolge Fusion ist die Gebramag AG, Rütli ZH, aufgelöst. Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Gebr. Brändli AG, Rütli ZH, beglichen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Gebramag AG innert einer Frist von zwei Monaten seit dieser Publikation bei der Gebr. Brändli AG, Rütli ZH, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2481³)

8630 Rütli, 12. Juni 1994

Gebr. Brändli AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

gallus Holding AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der gallus Holding AG, St. Gallen, vom 22. Juni 1994 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 4 000 000.- auf Fr. 2 500 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1500 Namenaktien à Fr. 1000.-.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche im Sinne von Art. 733 OR innert zwei Monaten seit der dritten Publikation bei der Gesellschaft, gallus Holding AG, Spitalgasse 8, 9004 St. Gallen, anzumelden. (A 2483³)

9004 St. Gallen, 6. Juli 1994

gallus Holding AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Hirt von Roll AG, Solothurn

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Hirt von Roll AG, Solothurn, hat am 13. Juni 1994 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Vollenweider AG, mit Sitz in Grenchen, aufgrund des Fusionsvertrages vom 6. Juni 1994, beschlossen.
Aktiven und Passiven der Hirt von Roll AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Vollenweider AG übergegangen.
Den Gläubigern der Hirt von Roll AG, Solothurn, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Vollenweider AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 31. Oktober 1994 bei Vollan Mineralölprodukte AG, Leimenstrasse 31, 2540 Grenchen, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.
Die Vollenweider AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1994 ihre Firma geändert in Vollan Mineralölprodukte AG. (A 2482³)

2540 Grenchen, 8. Juli 1994

Vollan Mineralölprodukte AG
(vormals Vollenweider AG)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Davac AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Davac AG, Zug, hat am 6. Juli 1994 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Ruedi Stöckly, Bleicherweg 47, 8027 Zürich, zum Liquidator bestellt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 2484³)

8027 Zürich, 11. Juli 1994

Der Liquidator:
Ruedi Stöckly

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Walta Handels AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Walta Handels AG, Zürich, hat am 6. Juli 1994 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Ruedi Stöckly, Bleicherweg 47, 8027 Zürich, zum Liquidator bestellt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 2485³)

8027 Zürich, 11. Juli 1994

Der Liquidator:
Ruedi Stöckly

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 1er avril 1993

410720

Reuters Limited, 85, Fleet Street,
GB-London EC4P 4AJ (Royaume-Uni)Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Informations et données commerciales, d'affaires et économiques; services de consultation en matière d'affaires et de commerce; études de marché; diffusion de nouvelles et d'informations; renseignements d'affaires; direction des affaires; conseils en affaires; services de diffusion et de gestion d'informations et de données.
- 36 Services financiers; collecte, mise à disposition et diffusion d'informations et de données financières et boursières; collecte, mise à disposition et diffusion d'informations et de données relatives aux sociétés, aux valeurs, aux actions, aux obligations, aux titres, aux marchandises, aux taux de change, aux trusts de placement et aux investissements; services relatifs à la gestion de fonds et d'actifs; services pour courtiers, sociétés de financement et directeurs financiers; informations et données financières et économiques; gestion de données et d'informations financières et économiques.
- 38 Collecte, diffusion et mise à disposition d'informations et de données; radiodiffusion et transmission d'informations et de données; services de vidéotextes; mise à disposition d'informations et de données télévisées; services téléphoniques; services de télécommunications; services télégraphiques, de télécopieurs, de facsimile, de telex; services d'agences d'informations; transmission de messages; services de communications électroniques; location d'appareils et d'instruments de communication; services de transmission, de réception et de communication d'informations et de données; services en liaison directe; mise à disposition de services de bases de données.
- 42 Conception et location d'ordinateurs, de logiciels informatiques et de programmes informatiques; services de consultation; exploitation et conception de programmes et de systèmes de communication; programmation pour ordinateurs; analyses de systèmes informatiques; consultation en matière d'informatique; services de répartition du temps par ordinateur; services d'informations techniques et technologiques; journalisme; services de licences de logiciels; services d'imprimerie et d'art graphique; photographie; préparation de rapports; mise à disposition d'information et de données; consultations en matière de gestion d'informations et de données; services de bases de données et de gestion de données; diffusion de nouvelles, d'informations et de données.

Priorité découlant de l'usage: 1er janvier 1987.

Date de dépôt: 1er avril 1993

410721

Reuters Limited, 85, Fleet Street,
GB-London EC4P 4AJ (Royaume-Uni)Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Informations et données commerciales, d'affaires et économiques; services de consultation en matière d'affaires et de commerce; études de marché; diffusion de nouvelles et d'informations; renseignements d'affaires; direction des affaires; conseils en affaires; services de diffusion et de gestion d'informations et de données.
- 36 Services financiers; collecte, mise à disposition et diffusion d'informations et de données financières et boursières; collecte, mise à disposition et diffusion d'informations et de données relatives aux sociétés, aux valeurs, aux actions, aux obligations, aux titres, aux marchandises, aux taux de change, aux trusts de placement et aux investissements; services relatifs à la gestion de fonds et d'actifs; services pour courtiers, sociétés de financement et directeurs financiers; informations et données financières et économiques; gestion de données et d'informations financières et économiques.

- 38 Collecte, diffusion et mise à disposition d'informations et de données; radiodiffusion et transmission d'informations et de données; services de vidéotextes; mise à disposition d'informations et de données télévisées; services téléphoniques; services de télécommunications; services télégraphiques, de télécopieurs, de facsimile, de telex; services d'agences d'informations; transmission de messages; services de communications électroniques; location d'appareils et d'instruments de communication; services de transmission, de réception et de communication d'informations et de données; services en liaison directe; mise à disposition de services de bases de données.
- 42 Conception et location d'ordinateurs, de logiciels informatiques et de programmes informatiques; services de consultation; exploitation et conception de programmes et de systèmes de communication; programmation pour ordinateurs; analyses de systèmes informatiques; consultation en matière d'informatique; services de répartition du temps par ordinateur; services d'informations techniques et technologiques; journalisme; services de licences de logiciels; services d'imprimerie et d'art graphique; photographie; préparation de rapports; mise à disposition d'information et de données; consultations en matière de gestion d'informations et de données; services de bases de données et de gestion de données; diffusion de nouvelles, d'informations et de données.

Priorité découlant de l'usage: 1er janvier 1993.

Date de dépôt: 1er avril 1993

410722

Reuters Limited, 85, Fleet Street,
GB-London EC4P 4AJ (Royaume-Uni)Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Informations et données commerciales, d'affaires et économiques; services de consultation en matière d'affaires et de commerce; études de marché; diffusion de nouvelles et d'informations; renseignements d'affaires; direction des affaires; conseils en affaires; services de diffusion et de gestion d'informations et de données.
- 36 Services financiers; collecte, mise à disposition et diffusion d'informations et de données financières et boursières; collecte, mise à disposition et diffusion d'informations et de données relatives aux sociétés, aux valeurs, aux actions, aux obligations, aux titres, aux marchandises, aux taux de change, aux trusts de placement et aux investissements; services relatifs à la gestion de fonds et d'actifs; services pour courtiers, sociétés de financement et directeurs financiers; informations et données financières et économiques; gestion de données et d'informations financières et économiques.
- 38 Collecte, diffusion et mise à disposition d'informations et de données; radiodiffusion et transmission d'informations et de données; services de vidéotextes; mise à disposition d'informations et de données télévisées; services téléphoniques; services de télécommunications; services télégraphiques, de télécopieurs, de facsimile, de telex; services d'agences d'informations; transmission de messages; services de communications électroniques; location d'appareils et d'instruments de communication; services de transmission, de réception et de communication d'informations et de données; services en liaison directe; mise à disposition de services de bases de données.
- 42 Conception et location d'ordinateurs, de logiciels informatiques et de programmes informatiques; services de consultation; exploitation et conception de programmes et de systèmes de communication; programmation pour ordinateurs; analyses de systèmes informatiques; consultation en matière d'informatique; services de répartition du temps par ordinateur; services d'informations techniques et technologiques; journalisme; services de licences de logiciels; services d'imprimerie et d'art graphique; photographie; préparation de rapports; mise à disposition d'information et de données; consultations en matière de gestion d'informations et de données; services de bases de données et de gestion de données; diffusion de nouvelles, d'informations et de données.

- 38 Collecte, diffusion et mise à disposition d'informations et de données; radiodiffusion et transmission d'informations et de données; services de vidéotextes; mise à disposition d'informations et de données télévisées; services téléphoniques; services de télécommunications; services télégraphiques, de télécopieurs, de facsimile, de telex; services d'agences d'informations; transmission de messages; services de communications électroniques; location d'appareils et d'instruments de communication; services de transmission, de réception et de communication d'informations et de données; services en liaison directe; mise à disposition de services de bases de données.
- 42 Conception et location d'ordinateurs, de logiciels informatiques et de programmes informatiques; services de consultation; exploitation et conception de programmes et de systèmes de communication; programmation pour ordinateurs; analyses de systèmes informatiques; consultation en matière d'informatique; services de répartition du temps par ordinateur; services d'informations techniques et technologiques; journalisme; services de licences de logiciels; services d'imprimerie et d'art graphique; photographie; préparation de rapports; mise à disposition d'information et de données; consultations en matière de gestion d'informations et de données; services de bases de données et de gestion de données; diffusion de nouvelles, d'informations et de données.

- 38 Collecte, diffusion et mise à disposition d'informations et de données; radiodiffusion et transmission d'informations et de données; services de vidéotextes; mise à disposition d'informations et de données télévisées; services téléphoniques; services de télécommunications; services télégraphiques, de télécopieurs, de facsimile, de telex; services d'agences d'informations; transmission de messages; services de communications électroniques; location d'appareils et d'instruments de communication; services de transmission, de réception et de communication d'informations et de données; services en liaison directe; mise à disposition de services de bases de données.
- 42 Conception et location d'ordinateurs, de logiciels informatiques et de programmes informatiques; services de consultation; exploitation et conception de programmes et de systèmes de communication; programmation pour ordinateurs; analyses de systèmes informatiques; consultation en matière d'informatique; services de répartition du temps par ordinateur; services d'informations techniques et technologiques; journalisme; services de licences de logiciels; services d'imprimerie et d'art graphique; photographie; préparation de rapports; mise à disposition d'information et de données; consultations en matière de gestion d'informations et de données; services de bases de données et de gestion de données; diffusion de nouvelles, d'informations et de données.

Priorité découlant de l'usage: 1er janvier 1987.

Date de dépôt: 1er avril 1993

410723

Reuters Limited, 85, Fleet Street,
GB-London EC4P 4AJ (Royaume-Uni)Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Informations et données commerciales, d'affaires et économiques; services de consultation en matière d'affaires et de commerce; études de marché; diffusion de nouvelles et d'informations; renseignements d'affaires; direction des affaires; conseils en affaires; services de diffusion et de gestion d'informations et de données.
- 36 Services financiers; collecte, mise à disposition et diffusion d'informations et de données financières et boursières; collecte, mise à disposition et diffusion d'informations et de données relatives aux sociétés, aux valeurs, aux actions, aux obligations, aux titres, aux marchandises, aux taux de change, aux trusts de placement et aux investissements; services relatifs à la gestion de fonds et d'actifs; services pour courtiers, sociétés de financement et directeurs financiers; informations et données financières et économiques; gestion de données et d'informations financières et économiques.
- 38 Collecte, diffusion et mise à disposition d'informations et de données; radiodiffusion et transmission d'informations et de données; services de vidéotextes; mise à disposition d'informations et de données télévisées; services téléphoniques; services de télécommunications; services télégraphiques, de télécopieurs, de facsimile, de telex; services d'agences d'informations; transmission de messages; services de communications électroniques; location d'appareils et d'instruments de communication; services de transmission, de réception et de communication d'informations et de données; services en liaison directe; mise à disposition de services de bases de données.
- 42 Conception et location d'ordinateurs, de logiciels informatiques et de programmes informatiques; services de consultation; exploitation et conception de programmes et de systèmes de communication; programmation pour ordinateurs; analyses de systèmes informatiques; consultation en matière d'informatique; services de répartition du temps par ordinateur; services d'informations techniques et technologiques; journalisme; services de licences de logiciels; services d'imprimerie et d'art graphique; photographie; préparation de rapports; mise à disposition d'information et de données; consultations en matière de gestion d'informations et de données; services de bases de données et de gestion de données; diffusion de nouvelles, d'informations et de données.

Priorité découlant de l'usage: 1er janvier 1987.

Date de dépôt: 1er avril 1993

410724

Hermès International, 24, Rue du Faubourg
Saint-Honoré, F-75008 Paris (France)Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
C.P. 61, 1226 Thônex GE

HERMÈS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
- 40 Traitement de matériaux.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

Priorité découlant de l'usage: septembre 1986.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410725**
Société pour le Développement du Fret Express International (SODEXI) (Société Anonyme),
 Les Mercuriales, 40, Rue Jean Jaurès,
 F-93176 Bagnolet (France)
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Produits et/ou services groupés par classes int.:
12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
39 Services de transport et d'entreposage de marchandises et de petits colis; services de ramassage et de livraison de marchandises et de petits colis.
 Priorité découlant de l'usage: 1988, liste détaillée dans le dossier.
 Couleurs revendiquées: bleu et jaune.

Date de dépôt: 30 avril 1993 **410726**
Vito Casavola di Andrea Casavola & C S.n.c., Via Cr. Marconi 83, I-Castellana Grotte (Bari, Italie)
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

Grünzel

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.
 Priorité découlant de l'usage: 6 mars 1973.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410727**
Hertz System, Inc., 225 Brae Boulevard, Park Ridge (NJ 07656, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

HERTZ

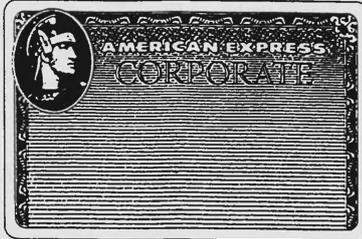
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
12 Motorfahrzeuge.
16 Druckereierzeugnisse zur Verwendung im Zusammenhang mit Reisen.
39 Fahrzeugleasing und -vermittlung.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410728**
American Express Company, World Financial Center, New York (NY 10285, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Affaires financières et monétaires comprises
39 Services d'agences de voyage tels que organisation de voyages et d'excursions, transport, location de voitures compris dans la classe 39.
42 Réservation d'hôtels et autres commandes comprises dans la classe 42.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410729**
American Express Company, World Financial Center, New York (NY 10285, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Services de cartes bancaires compris dans la classe 36.
39 Services d'agences de voyages compris dans la classe 39.
42 Réservations d'hôtels/motels, comprises dans la classe 42.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410730**
American Express Company, World Financial Center, New York (NY 10285, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



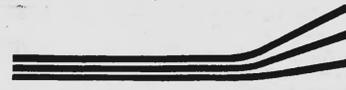
Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Affaires financières et monétaires.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410731**
American Express Company, World Financial Center, New York (NY 10285, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Services de cartes de crédit.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410732**
American Express Company, World Financial Center, New York (NY 10285, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Affaires financières et monétaires.
39 Services d'agences de voyages.
42 Réservations d'hôtel, de moyens de transport et d'excursions.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410733**
American Express Company, World Financial Center, New York (NY 10285, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Paiement d'achats effectués auprès des établissements membres et recouvrement du montant de ces achats par le biais de systèmes centralisés.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410734**
American Express Company, World Financial Center, New York (NY 10285, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Services relatifs aux chèques de voyage, notamment leur émission et leur remboursement.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410735**
Compagnie Nationale Air France Société Anonyme à participation ouvrière, 1, Square Max Hymans, F-75015 Paris (France)
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

AIR FRANCE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
12 Véhicules, appareils de locomotion par air ou par terre.
16 Imprimés, journaux, périodiques, livres, brochures, papeterie, articles de bureau, cartes à jouer, cartes géographiques, cartes postales, stylos.
39 Services de transport de personnes, de bagages et de marchandises, organisation de voyages, agences de voyages, services de réservation de places dans les moyens de transport, services d'information concernant les voyages, location d'aéronefs.
42 Services hôteliers, services de réservation d'hôtels, services de restauration.
 Priorité découlant de l'usage: 1976, liste détaillée dans le dossier.
 Couleurs revendiquées: bleu, rouge.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Korea Exchange Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 370)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		366 326.—		Bankenkreditoren auf Sicht	1 994 419.—
Bankendebitoren auf Sicht		2 746 157.—		Bankenkreditoren auf Zeit	48 092 106.—
Bankendebitoren auf Zeit		15 481 550.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 813 799.—			Kreditoren auf Sicht	8 560.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 230 632.—		Sonstige Passiven	583 758.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine				Kapital	20 000 000.—
Feste Vorschlüsse und Darlehen ohne Deckung		2 632 355.—		Reserven	1 670 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen				Gewinnvortrag vom Vorjahr	50 585.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 788 404.—		Verlust	-3 802 724.—
Wertschriften		39 976 125.—			
Sonstige Aktiven		2 375 155.—			
		68 596 704.—			68 596 704.—

Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 367)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 710 697.41		Bankenkreditoren auf Sicht	13 890 391.10
Bankendebitoren auf Sicht		14 768 341.57		Bankenkreditoren auf Zeit	11 025 973.—
Bankendebitoren auf Zeit		35 645 028.60		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 414 759.—			Kreditoren auf Sicht	18 397 063.48
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		47 838.34		Kreditoren auf Zeit	42 020.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 427 405.99		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschlüsse und Darlehen mit Deckung		30 202 287.60		Sonstige Passiven	13 367 029.13
- davon mit hypothekarischer Deckung	5 905 950.05			Aktienkapital	10 000 000.—
Wertschriften		1 985 615.85		Gesetzliche Reserve	5 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		2 900 000.—		Andere Reserven	30 500 000.—
Sonstige Aktiven		3 711 303.85		Bilanzgewinn	176 044.50
Bilanzsumme		102 398 521.21		Bilanzsumme	102 398 521.21

Toyo Trust & Banking (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 374)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		541 938.01		Bankenkreditoren auf Sicht	31 597.22
Bankendebitoren auf Sicht		212 568.43		Bankenkreditoren auf Zeit	179 265 022.—
Bankendebitoren auf Zeit		33 150 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 400 000.—			Sonstige Passiven	13 893 419.52
Feste Vorschlüsse und Darlehen mit Deckung		10 311 000.—		Kapital	40 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen				Gesetzliche Reserven	57 500.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 777 610.48		Gewinnvortrag	912 865.26
Wertschriften		178 919 351.29			
Sonstige Aktiven		7 247 935.79			
Total Aktiven		234 160 404.—		Total Passiven	234 160 404.—

Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1994
(sans compte de profits et pertes)

Actifs		(B 366)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements auprès de la Banque Nationale Suisse et compte de chèques postaux		15 424 202.41		Engagements en banque à vue	2 555 236.93
Avoirs en banque à vue		12 432 677.82		Engagements en banque à terme	91 649 513.95
Avoirs en banque à terme		72 727 471.93		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	59 210 692.28			Créanciers à vue	40 214 197.48
Effets de change et papiers monétaires		1 366 358.34		Créanciers à terme	73 730 745.10
Comptes courants débiteurs en blanc		37 430 408.71		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		67 483 901.38		Livrets et comptes de dépôts	2 068 015.42
- dont garantis par hypothèques	206 518.45			Autres passifs	24 272 381.94
Avances et prêts à terme fixe en blanc		19 460 965.25		Capital-actions, entièrement libéré	55 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		41 273 787.70			
- dont garantis par hypothèque	68 770.50				
Titres		5 492 993.40			
Participations permanentes		100 000.—			
Immeubles à l'usage de la banque		5 000 000.—			
Autre immeuble		420 000.—			
Autres actifs		6 217 457.27			
- dont comptes de régularisation	2 275 361.10				
- dont frais d'augmentation du capital	420 000.—				
Perte reportée		4 659 866.61			
Total		289 490 090.82		Total	289 490 090.82

Banque de Dépôts, Genève

Bilan au 30 juin 1994
(sans compte de profits et pertes)

Actif		(B 368)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		1 782 767.—		Engagements en banque à vue	1 105 034.—
Avoirs en banque à vue		8 093 879.—		Engagements en banque à terme	275 937 218.—
Avoirs en banque à terme		465 890 439.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	433 814 584.—			Créanciers à vue	52 911 887.—
Effets de change et papiers monétaires		6 470 251.—		Créanciers à terme	4 260 037.—
Comptes courants débiteurs en blanc		12 478 810.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		19 438 085.—		Dépôts d'épargne	7 853 823.—
- dont garantis par hypothèque	1 406 422.—			Livrets et comptes de dépôts	5 567 968.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 535 448.—		Obligations et bons de caisse	400 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		134 845 589.—		Autres passifs	59 672 131.—
- dont garantis par hypothèque	22 205 140.—			Capital	250 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		45 000 025.—		Réserve générale	9 100 000.—
Titres		31 273 521.—		Réserve spéciale	111 000 000.—
Participations permanentes		5 779 750.—		Report nouveau	158 557.—
Immeuble à l'usage de la banque		9 000 000.—			
Autres immeubles		6 334 100.—			
Autres actifs		27 043 991.—			
		777 966 655.—			777 966 655.—

Banque Procredit SA, Fribourg

Bilan intermédiaire au 30 juin 1994
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.		Fr.		Passif
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		32 159 249.84	Engagements en banque à vue		—
Avoirs en banque à vue		720 264.33	Engagements en banque à terme		306 479 571.76
Comptes courants débiteurs en blanc		48 833 005.13	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	50 025 640.33	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 982 785 692.88	Créanciers à vue		4 162 165.36
Avances et prêts à terme fixe gagés		8 381 595.50	Créanciers à terme		19 366 835.70
- dont garantis par hypothèques			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 366 835.70	
Titres		26 038 190.—	Dépôts d'épargne		286 766.80
Participations permanentes		3.—	Livrets et carnets de dépôt		646 768 188.58
Immeuble à l'usage de la banque		3 000 000.—	Obligations et bons de caisse		995 070 000.—
Autres actifs		234 978 425.46	Autres passifs		146 139 500.68
			Capital		50 000 000.—
			Réserve légale		85 000 000.—
			Autres réserves		80 000 000.—
			Solde reporté du compte de pertes et profits		3 623 397.26
Total du bilan		2 336 896 426.14	Total du bilan		2 336 896 426.14

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Empfänger:
Ecole Polytechnique Fédérale
Institut interdépartemental de microscopie électronique I2M
MXC-Ecublens
1015 Lausanne
- Geschäft: Kauf
- Verfahren: Selektives Verfahren
- Lieferung: Obengenannte Adresse
- Ein **Rasterkronenmikroskop SEM** für Hochauflösung im Routinebetrieb (Anwendungsbereich: Materialwissenschaften und Festkörperphysik):
 - Auflösungsvermögen: 2 nm,
 - Bereich der Beschleunigungsspannung: mindestens von 0.5 bis 25 kV,
 - Durchmesser der maximal beobachtbaren Oberfläche: mindestens 100 mm, möglicherweise mit Schleuse zur Probeneinführung (Durchmesser 25 oder 100 mm),
 - Rasterfrequenz «Slow-scan» und TV (CCIR Norm oder eine äquivalente),
 - Schnittstelle zum Bildtransfer auf einen numerischen Speicher min. 1024 Pixel x 1024 Pixel,
 - Sekundärelektronendetektor und Rückstreuelektronendetektor,
 - Eingang für externe Signale (EBIC, Kathodolumineszenz, EDS),
 - elektronische Bildrotation, Kleinfenster, line scan und Spot, Videomonitor, simultane Wiedergabe von zwei Kontrastmoden (zum Beispiel SE und BSE),
 - motorgesteuerter Probentisch mit Koordinatenspeicherung,
 - Automatisierung von Funktionen wie Kontrast, Brillanz, Herauffahren der Hochspannung, ...
 Dieses Instrument soll zur Lehre, Ausbildung von neuen Operatoren und von Wissenschaftlern mit weniger Erfahrung im Bereich der Mikroskopie genützt werden. Eine partikuläre Bedeutung kommt dem Benutzerkomfort und einer leichten Handhabung zu, insbesondere von Automatisierungen wie das vorprogrammierte Herauffahren der Hochspannung, Auto-Kontrast und Auto-Brillanz, leichtes Probenwechseln, Angleichung des Strahldurchmessers an die Vergrösserung. In diesem Sinne wäre eine Feldemissionskanone ein entscheidender Vorteil. Die Offerten sind mit DDU-Preis (Incoterms 90) bis zu unserem Institut, Montage und Inbetriebsetzung, Ausbildung und Instruktion des Personals inbegriffen.

- Liefertermin: 1. Dezember 1994
- Offerten: Die an unserer Ausschreibung interessierten Firmen werden gebeten, ihr Interesse innert 25 Tagen nach Bekanntwerden dieser Anzeige an die obenstehende Adresse kundzugeben. Die Offerten müssen innerhalb der folgenden 40 Tagen eingereicht werden.
- Adresse:
An die obenstehende Adresse, z. Hd. von:
Dr. Philippe-André Buffat
Tél.: +41 (21) 693 29 83
Fax: +41 (21) 693 44 01
E-Mail: philippe.buffat@i2m.uhd.epfl.ch
- Sprache: Korrespondenz, Offerten, Gebrauchsanweisungen, Instruktionen, usw. haben in französischer oder englischer Sprache zu erfolgen.

GATT: Accord

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Destinataire:
Ecole Polytechnique Fédérale
Institut interdépartemental de microscopie électronique (I2M)
MXC-Ecublens
1015 Lausanne
- Transaction: Achat
- Procédure: Appel d'offre sélectif
- Livraison: Adresse ci-dessus
- Concernant:
Un microscope électronique à balayage SEM pour l'observation à haute résolution en routine (domaine d'application: science des matériaux et physique de l'état solide):
 - pouvoir de résolution: 2.0 nm,
 - gamme de tensions d'accélération min.: 0.5 à 25 kV,
 - taille minimum de la plage observable dia. 100 mm, éventuellement sas pour l'introduction rapide des échantillons (dia 25 mm ou 100 mm)
 - vitesses de balayage «slow-scan» avec intégration d'image et TV (standard CCIR ou équivalent)
 - transfert d'image sur support informatique min. 1024 pixels x 1024 pixels,
 - détecteur d'électrons secondaires et d'électrons rétrodiffusés,
 - canaux pour signaux externes (EBIC, cathodoluminescence, EDS),
 - rotation électronique d'image, fenêtre réduite, balayage ligne et spot, moniteur vidéo, affichage simultané de deux modes (SE/BSE par exemple),
 - table motorisée avec mémorisation des positions
 - automatisation des fonctions telles que contraste, brillance, mise en tension, ...
 Cet instrument sera destiné à l'enseignement, à la formation des opérateurs débutants et aux utilisateurs occasionnels de la microscopie à balayage. Une attention particulière sera accordée à la facilité d'observation et au confort d'utilisation, en particulier aux automatismes tels que mise en tension préprogrammée, contrôles automatiques de contraste et de brillance, facilité d'échange de l'échantillon, asservissement de la taille de sonde au grandissement... En ce sens, un canon à émission de champ pourrait être un avantage décisif. Les offres sont à faire prix DDU notre institut (Incoterms 90), installé et mis en service, formation comprise.
- Délai de livraison: 1er décembre 1994
- Offres: Les entreprises intéressées par notre appel d'offres sont priées de manifester leur intérêt dans les 25 jours qui suivent la parution de l'avis à l'adresse ci-dessus. Les offres seront à fournir dans les 40 jours suivants.
- Adresses:
Adresse ci-dessus, à l'attention de:
Monsieur Philippe-André Buffat
Tél.: +41 (21) 693 29 83
Fax: +41 (21) 693 44 01
E-Mail: philippe.buffat@i2m.uhd.epfl.ch
- Langue: Echange de correspondance, offres, manuel d'instruction, cours, etc. seront rédigés en français ou en anglais.

Le propre du conformisme, c'est de n'être point senti par ceux qu'il domine. Emmanuel Berl.
In un bel corpo, la virtù ha più grazia. Virgilio

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Elgg - Schottikon, km 127.450, Durchlass Schneitbach
Aushub und Betonarbeiten

Vorausmass:	Aushub	70 m ³
	Schalung	100 m ²
	Beton	60 m ³
	Armierung	7000 kg
	Isolation	70 m ²

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Dienstag, 19. Juli 1994, bei H. H. Sallenbach + Partner AG, Querstrasse 4, 8304 Wallisellen. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 30.-. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.
Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 21. Juli 1994, 10 Uhr; Treffpunkt: beim Durchlass, Koordinaten (262 483/706 150). Angebote mit der Aufschrift «Durchlass Schneitbach» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Donnerstag, 4. August 1994, verschlossen einzureichen (Poststempel/A-Post). Sie bleiben bis 31. Dezember 1994 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Dienstag, 9. August 1994, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 5. Stock, Zimmer 537. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 250)

Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988

Periodizität	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.	Einzelnummer Fr.
Monatshefte	Landesindex der Konsumentenpreise	44.-	6.50
	Produzenten- und Importpreisindex	44.-	6.50
	Statistik der Detailhandelsumsätze	32.-	6.50
Quartalshefte	Der Geschäftsgang in der Schweizer Industrie. Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes	20.-	6.50
	Wohnbautätigkeit in der Schweiz	20.-	6.50
	Beschäftigungs- und Erwerbstätigenstatistik	25.-	6.50
	Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Telefon 031 323 60 60		

Publications de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988

Periodicité	Titre	Prix de l'abonnement annuel Fr.	Fascicule isolé Fr.
Fascicules mensuels	Indice suisse des prix à la consommation	44.-	6.50
	Indice des prix à la production et à l'importation	44.-	6.50
	Chiffres d'affaires du commerce de détail	32.-	6.50
Fascicules trimestriels	Evolution de la situation dans l'industrie suisse. Indice de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks	20.-	6.50
	La construction de logements en Suisse	20.-	6.50
	Statistiques de l'emploi et de la population active occupée	25.-	6.50
Office fédéral de la statistique, Service des publications Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, téléphone 031 323 60 60			

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Alpnach, Flugplatz, Einbau Kabelanlage LAN 488
Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:
BKP Arbeitsgattung Ausmass ca.

	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
33 Elektroanlagen	Oktober 1994	Januar 1996
45 Erschliessung durch Leitungen	Oktober 1994	Januar 1996

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 19. August 1994 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Aussenstation Emmen, c/o Eidg. Flugzeugwerk, 6032 Emmen, unter Angabe der Arbeitsgattung und des Objektes schriftlich zu melden. Für Auskünfte steht das beauftragte Ingenieurbüro Scherler AG, Luzern, Telefon 041 41 99 55, zur Verfügung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalstand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 249)

Green Inn SA, Delémont

Convocation à l'assemblée ordinaire des actionnaires

qui se tiendra le jeudi 1er septembre 1994, à 10 h., en l'étude de Me Jacques Saucy, avocat, rue de la Justice 1, 2800 Delémont.

Ordre du jour:

1. Commentaires du rapport annuel et des comptes annuels de l'exercice 1993.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Décision relative à
 - a. Approbation du rapport annuel de l'exercice 1993
Proposition du conseil d'administration: le rapport annuel est approuvé.
 - b. Approbation des comptes annuels de l'exercice 1993
Proposition du conseil d'administration: les comptes annuels 1993 sont approuvés.
 - c. Décharge aux membres du conseil d'administration
Proposition du conseil d'administration: les membres du conseil d'administration reçoivent décharge pour l'exercice 1993.
4. Elections
 - a. Election de l'organe de révision
Proposition du conseil d'administration: réélection de Fiduciaire Jean-Claude Courtet, Delémont, pour une période d'une année.
 - b. Election des membres du conseil d'administration.
Proposition du conseil d'administration: réélection des membres du conseil d'administration pour une période d'une année.

Pour le conseil d'administration
Le président: Me Jacques Saucy

A vendre, pour gestion d'un parking

INSTALLATION «PARCOMATIC»

Comprenant caisse automatique avec restitution de monnaie, 2 bornes et 2 barrières.
Pour des raisons de construction, cette installation, encore sous garantie est à vendre, de suite!
Payée fr. 150 000.- elle est cédée au prix exceptionnel de fr. 50 000.- à discuter.

Renseignements:

J. Pachoud Monthey, tél. 025 71 49 45

© Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig
Geld auf einer Zeitungsseite
auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

VR

Wir sind zwei ältere Inhaber u. a. einer AG im Bereiche der reinen Telecommunication mit einem AK von zurzeit Fr. 200 000.- und stehen direkt vor dem Start eines nationalen und internationalen Grossprojektes (Urheber- und markenrechtlich europaweit geschützt). Umsatzplanung 1995: Dienstl. sFr. 8 Millionen. Zur weiteren Verstärkung des VR suchen wir einen jüngeren, fachlich ausgewiesenen, innovativen VR-Partner, CH-Bürger, evtl. Jurist, d/f/e, der in der Lage ist, für die Zukunftsentwicklung dieser Firma einen Teil der Mitverantwortung zu übernehmen.

Erste Kontaktaufnahme unter Chiffre Z-005-138425 an Publicitas, Postfach 7621, 3001 Bern.



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Taktstock die erste Geige zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Öffentliche Ausschreibung für den Kauf und die Wartung von CD-ROM-Workstations

1. Auftraggeber:

Europäische Patentorganisation (EPO) durch das Europäische Patentamt (EPA) mit Hauptsitz in D-80331 München, Erhardtstr. 27, Postanschrift: EPO, D-80298 München.
Die Europäische Patentorganisation (EPO) ist eine zwischenstaatliche Organisation, die durch das 1977 in Kraft getretene Europäische Patentübereinkommen gegründet wurde. Ihr gehören derzeit 17 Mitgliedstaaten an (die 12 Mitgliedstaaten der Europäischen Union sowie Liechtenstein, Monaco, Österreich, Schweden und die Schweiz). Ausführendes Organ der EPO ist das Europäische Patentamt, das die Recherche und Prüfung europäischer Patentanmeldungen und die Erteilung europäischer Patente zur Aufgabe hat. Es beschäftigt rund 3900 Bedienstete in München (Hauptsitz), Den Haag/Rijswijk (NL), Berlin (D) und Wien (A).

2. Vergabeverfahren:

Öffentliche internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.

3. Beschreibung des Auftrags:

- a. Zweck des Auftrags:
Kauf von bis zu 150 CD-ROM-Workstations auf Anforderung des EPA (eine oder mehrere Bestellungen) für das Europäische Patentamt, für nationale Patentämter der Mitgliedstaaten der EPO sowie für sonstige nationale Ämter mit einer Option auf Wartungsleistungen.
- b. Nebenangebote und Änderungsvorschläge:
Nebenangebote sind nicht zulässig. Änderungsvorschläge sind nur in dem in den Verdingungsunterlagen festgelegten Umfang zulässig.
- c. Teilung in Lose:
Angebote, die lediglich einzelne Erfüllungsorte betreffen, sind nicht zulässig.
- d. nicht zutreffend.
- e. Wichtigste Zahlungsbedingungen:
Die Zahlung erfolgt nach Erhalt der Waren, die Wartungskosten werden vierteljährlich im nachhinein entrichtet.

4. Erfüllungsort und Leistungsfrist:

- a. Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist, wie etwa Liefer- oder Installationsort:
Dienststelle in Wien, Hauptsitz wie unter Nr. 1, Zweigstelle in Rijswijk, Dienststelle in Berlin und alle nationalen Ämter der unter Nr. 1 aufgeführten Mitgliedstaaten sowie sonstige nationale Ämter.
- b. Vertragslaufzeit oder Ausführungsfrist für die Lieferung oder Leistung:
Die Laufzeit des Rahmenvertrags für den Kauf von Workstations beginnt Anfang 1995 und endet Ende 1995. Die EPO hat eine Option, den Vertrag nach ihrem Ermessen einmal um ein Jahr zu verlängern. Die fakultativen Wartungsleistungen setzen nach Ablauf der Garantiefrist ein und laufen ein Jahr; es besteht eine Verlängerungsmöglichkeit um maximal drei weitere Jahre.

5. Anforderung der Verdingungsunterlagen und Abgabe des Angebots:

- a. Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Verdingungsunterlagen angefordert und die Angebote abgegeben werden können:
Europäisches Patentamt
Hauptsitz
Beschaffungsstelle
z. H. Herrn Berndt
Erhardtstr. 27
D-80331 München
Postanschrift: EPO, D-80298 München
Telefaxnr. +49 89 2399 4465
Die englischsprachigen Verdingungsunterlagen können ab dem 15. Juli 1994 schriftlich oder per Telefax angefordert werden.
- b. Annahmeschluss für die Anforderung der Verdingungsunterlagen bei der EPO:
22. Juli 1994.
- c. Anschrift der Stelle, an die Rückfragen zu den Verdingungsunterlagen zu richten sind:
Europäisches Patentamt
z. H. Herrn G. Pantoglou
Entwicklung/Hardware
Schottenfeldgasse 29
A-1072 Wien
Telefonnr. +43 1 52126-162
Telefaxnr. +43 1 52126-1493
Rückfragen sind schriftlich oder per Telefax einzureichen.
- d. Annahmeschluss für Angebote/Zahl der einzureichenden Ausfertigungen:
- 19. August 1994, 12.00 Uhr
- zwei Ausfertigungen
- e. Annahmeschluss für Rückfragen bei der EPO:
- 5. August 1994
- f. Sprache oder Sprachen, in denen Rückfragen und das Angebot abzufassen sind:
- Englisch

6. Rechtsform einer Bietergemeinschaft:

Jeder Bieter (natürliche oder juristische Person) kann -entweder allein oder zusammen mit anderen - nur ein Angebot abgeben. Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.

7. Frist, innerhalb deren der Bieter an sein Angebot gebunden ist:

Sechs Monate ab dem unter Nr. 5 d. angegebenen Datum.

8. Kriterien für die Zuschlagserteilung:

Siehe Verdingungsunterlagen.

9. Sonstige Angaben:

Derzeit wird davon ausgegangen, dass der Zuschlag in der zweiten Dezemberhälfte 1994 erteilt wird. Der Auftrag kann auf mehrere Bieter aufgeteilt werden oder (in Teilen) an mehr als einen Bieter vergeben werden.

Bestell-coupon 1994

Ich (Wir) abon-
nieren (n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/des

Coupon de commande

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
feuille officielle suisse
du commerce

Druckzeit/Stamping:

- Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel
- Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel

Fr. 192.-

Fr. 177.-

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 9164
Efingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 9164
Efingerstrasse 1
3001 Bern